

El Juzgado de lo Penal analiza hoy el robo de las Coronas en el Santuario

SI LAS PARTES LLEGARAN A UN ACUERDO PODRÍA DICTARSE SENTENCIA EN EL DÍA

SEGOVIA 7



San Rafael honró ayer a su patrón en la ofrenda floral y la procesión

VECINOS Y VISITANTES ACOMPAÑARON A LA IMAGEN POR LAS CALLES DE LA LOCALIDAD

PROVINCIA 13



El Centro Ecuéstre acogió la final del campeonato de España de doma

JOSÉ ANTONIO GARCÍA EN CLÁSICA, Y NATALIA QUINTANA EN PARAECUESTRE, GANADORES

DEPORTES 24

► FIESTA PRINCIPAL DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA



La carroza de la Virgen de la Fuencisla fue recibida con vítores y aplausos a su llegada al Azoguejo, escoltada por artilleros. / KAMARERO

Cientos de segovianos despiden a la patrona en el Azoguejo

► **Amenaza de lluvia** Hasta el comienzo del rosario vespertino no se confirmó la salida en procesión de la Virgen de la Fuencisla ► **Aniversario** El obispo, que depositó su báculo en la carroza, recordó los 400 años de historia del santuario, donde hubo una exhibición de danza renacentista

SEGOVIA 4 A 6

► ATLETISMO

200 parejas participaron en la quinta edición de 'Correr en familia'

► La prueba, organizada por el Sporting Segovia, cumplió cinco ediciones con buena participación ► Los atletas disfrutaron de un circuito llano por la Alameda del Parral.

DEPORTES 22-23



posiblemente...

los impresos más
económicos
de toda Segovia

Imprenta **rabalán**
tel. 921 44 03 93

Y ADEMÁS...



CULTURA

Muñoz Molina clausura la VIII edición del Hay Festival

El último encuentro, el número 69 del certamen, protagonizado por el Premio Príncipe de Asturias de las Letras, y el maestro Josep Pons, director musical del Gran Teatre del Liceo de Barcelona, puso el broche final a esta cumbre cultural. SEGOVIA 8 A 10

SUCESOS

Tres personas heridas en una reyerta en Chañe

Dos hombres y una mujer tuvieron que ser atendidos en un Centro de Salud por las heridas por arma blanca que presentaban tras una pelea que tuvo lugar de madrugada. SEGOVIA 7

SANIDAD

El consumo de medicamentos genéricos toca techo tras triplicarse en seis años. CASTILLA Y LEÓN 16

INDEPENDENCIA

La salida de Cataluña de la UE conllevaría un perjuicio a empresas y particulares. NACIONAL 18

ITALIA

Berlusconi compromete la estabilidad política con la salida del Gobierno de ministros del PDL. MUNDO 20

TRIBUNA | EDUARDO JUÁREZ VALERO



DESPUÉS DE UNOS DÍAS debatiendo calidades de aguas, olores y sabores, algas y batracios, brillos y opacidades de estanques y pantanos. Después de leer comunicados, artículos, intervenciones, quejas, escaqueos e inculpaciones. Después de contemplar un desfile de vecinos con botellas, garrafas, redomas, vasijas y hasta damajuanas, secando la pobrecita fuente del Castillo, en La Pradera de Navalhorno. Después de todo ello, lo único que me viene a la memoria es la voz de mi querido tío Fernando, el pasado mes de julio.

Resulta que, tras varios intentos, conseguimos citarnos a primerísima hora de la mañana, más allá de la Puerta del Campo, justo en el partididor que hay junto a la puerta del Molinillo. Un poco por encima de la fuente de la Magdalena, en la misma puerta de la Casa de Las Flores. Allí, mi tío tuvo a bien relatarme en clase práctica la distribución de aquel tesoro líquido que durante siglos ha sido uno de los principales alicientes del Real Sitio.

Con los paredones del Reventón y Peñalara frente a nosotros, el esplendor de la naturaleza salvaje nos enseñaba el camino. En fabulosa y sonora cascada, el arroyo del Chorro descendía a través de la fronda hasta el partididor, como en uno de esos documentales de National Geographic que, a cámara lenta, suelen dejarnos boquiabiertos. Al llegar al partididor citado, salía una toma o teja, como gustan decir mi tío y mi padre, hacia el plantel del

El agua del Real Sitio

En fabulosa y sonora cascada, el arroyo del Chorro descendía a través de la fronda hasta el partididor, como en uno de esos documentales de National Geographic que, a cámara lenta, suelen dejarnos boquiabiertos

jardín de palacio. Otra, antes de entrar en la población, era captada por el molino de Castro, quien tenía su propio embalse en miniatura, llegando el cauce restante a un segundo partididor.

A ese colector acudía otra corriente gemela, el conocido arroyo de las Flores, hoy tristemente embutido en una despreciable tubería. Lo mismo hacían el arroyo Carneros, el Morete y parte del de la Chorranca, si no me equivoco, llenando varios de ellos el Mar de los Jardines y transformándose en la famosa Ría del Jardín, poblada de truchas comunes de la fantasmagórica piscifactoría; allí gustaba Alfonso XIII de practicar tan divertido pasatiempo y un servidor y sus compinches de plantar arreos y pescar ranas.

Este flujo constante de agua alimentaba a base de tejas los centros de principal actividad del Real Sitio y las huertas de Navalaloe. Buena parte se lo llevaba la vieja Real Fábrica de Cristales, reconvertida hoy en Fundación Centro Nacional del Vidrio, resucitada ya por tercera vez. Que su próximo presidente debería llamarse Lázaro, oiga.

El resto del arroyo de las Flores, tras superar su contribución al ingenio fabril, acababa en las huertas de Cristino, desaparecidas en los años setenta, ocupado su lugar por la colonia Esperanza y algunos de los mejores semilleros del rico y dorado judión, trabajados, entre otros, por los maestros Tomasele, Pedrín, Ángel Marcos y el padre del Señor Bellette, mi compadre.

Además de las huertas, el agua continuaba su frenético viaje por el Real Sitio, abasteciendo el desaparecido matadero y, ya extramuros, el Real Club de Campo del Tiro Pichón, hogar de los primeros campos de golf y de lawn-tennis del país; la Casa del Duque, donde se decidió proponer en 1870 al duque de Saboya como rey de España e, incluso, la Huerta del Venado, transformada en residencia de ricos y riquísimos. Más allá de aquel punto, vertíanse las aguas de este Shangri-La en el río Valsafín, justo antes de casarse con el Cambrones para alumbrar el segovianísimo Eresma, topónimo derivado, por cierto, del nombre de la tribu celtíbera de los arévacos, quienes cazaban, pes-

caban y recogían setas libremente. Eso sí, hace más de dos mil años.

Estas venas y arterias del Real Sitio se completaban con la ingente plétora de manantiales del pinar y bosque de Valsafín, dando a mi Paraíso una calidad de aguas que ya hubieran querido tener los de La Toja: de los prístinos cañuelos de la Chorranca, Chotete, Zorrillo, Charcón de las Ranas, Tres Varas, Ratón, La Plata, Raso del Pino, Cruz de Abastas, Majada de Rompe; a las salvajes aguas de la fuente del Batallón Alpino y sus dos caños o la escurridiza fuente de la "Merendá", por decir alguna y que mi amigo Jesús no se enfade al leer estas líneas.

Este permanente fluir y trasvasar; saltar y escapar; mojar, refrescar y empapar, han formado parte inherente del Real Sitio. Son seña de identidad de la Reserva de la Biosfera y corazón del Parque Nacional. A todos nos corresponde proteger y preservar esta riqueza. Conservar su divino sonido, que lleva milenios provocando la sonrisa de los chiquillos, y su puro sabor, que ha alegrado otros tantos años el esforzado camino del habitante de los bosques, del transeúnte o del explorador; del cazador y del pescador; y, por supuesto, la felicidad de seteros, antes de que la ciencia infusa los convirtiera en micólogos. No quiero ni pensar en ese improbable día en el que tuviéramos que caminar por el Paraíso con botellitas de agua analizada por el laboratorio del Doctor Oliver.

Habrá que aplicarse.

(*) Cronista Oficial del Real Sitio

TRIBUNA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

El agua, las algas y las sardinas



AHÍ VA. Supongamos que usted vive en la capital del Acueducto. Supongamos que el médico le dice que beba agua, y lo adorna con que es bueno para eliminar la piedra que tiene, o que tendrá, en el conducto, este o el otro, y usted llega a su casa con la idea de meter un lingotazo (de agua, se entiende), y cuando lleva el vaso a la boca comprueba que sale de él un olor, -¿cómo le diría yo? y tómelo como simple ejemplo-, a "pescailla" que lleva tres días sin encontrar frigorífico.

¿Y qué hace usted? Porque usted está decidido. Pero, claro, le entran las dudas. ¿Y si me pongo peor? ¿Y si la piedra engorda? Ese sí es un dilema. Solución: se va directamente a su particular tienda de comestibles y pide agua baja en sodio, que tenga poca cal, escasez de residuo seco y que ayude a la piedra a moverse. La persona que le atiende le mira de una forma especial, incluso cuando le dice lo de la piedra. Pero le da la botella, por más que se quede pensando aquello de que ni están todos los que son, ni son todos los que están. ¿Qué sabrá él!

Ahora sí. Llegado a su domicilio llena el vaso y observa que el líquido no tiene ni olor, ni color, ni sabor. "Así es como me enseñó el señor maestro que debía ser el agua". Su piedra se lo agra-

Así, en medio de tan trascendental pensamiento matemático-filosófico, recuerda haber escuchado que el problema del agua en su ciudad (Segovia, no se ande por las ramas), "limpia y guapa", se ha mezclado con algas. Y date, usted le pone enseguida la procedencia, "del Mar Muerto. Estas algas han llegado del Mar Muerto"

decerá. Claro que, una vez sentado cómodamente, le da por pensar en la regla de tres simple. Y desarrollándola llega a una conclusión. Si el organismo (el Ayuntamiento, para qué nos vamos a andar con rodeos) que me suministra el agua que no puedo beber, además me la cobra, y si cada vez que quiera mover la piedra tengo que gastarme dinero, pues estoy haciendo un pan como...

Así, en medio de tan trascendental pensamiento matemático-filosófico, recuerda haber escuchado que el problema del agua en su ciudad (Segovia, no se ande por las ramas), "limpia y guapa", se ha mezclado con algas. Y date, usted le pone enseguida la procedencia, "del Mar Muerto. Estas algas han llegado

del Mar Muerto".

El lector se habrá dado cuenta de que es una historia de lo más real. Como la vida misma de la ciudad. Sin embargo no me voy a quedar aquí. Puesto a recoger testimonios les cuento lo que le sucedió al hijo de la del segundo "D". El chiquillo llegó "sofocao" después de tres horas en el parque jugando al fútbol, baloncesto, deportes mixtos, deportes a la carta... y lo primero que hace es abrir el grifo y tomarse un vaso de rica agua de la sierra de Guadarrama, "pura y cristalina". Ante la imperiosa necesidad de calmar la sed hizo caso omiso del olor y del sabor pero... no pudo hacerlo de un tercer elemento. Junto al agua que se estaba "chingando" había algas y un elemento más: ¡una pe-

queña sardina! La reconoció rápidamente, era dorada en la cabeza y plateada por los lomos.

El niño a la madre:

-Mamá, tenemos que comprar una pecera.

La madre al niño:

-¡Niño, qué dices, para peceras estamos!

Lágrimas de cocodrilo de uno y disgusto de su progenitora. "Hay que ver a qué líos nos llevan determinados organismos oficiales. Más les valdría repartir agua mineral y, si les sobran las sardinas, pues tampoco nos vendrían mal".

De la historia se enteró la del primero también, y la del tercero le dijo "¿a cómo las vende usted?". Y es que las amas de casa, máster en economía, título otorgado por la universidad de la vi-

da, tienen la duda razonable de si con la situación actual del agua en Segovia, deberían comprar pescado o, dado el sabor a "mar-eo" que tiene el líquido, preparar una sopa sin "el" de las raspas. Los niños se lo agradecerían.

Lo último que he sabido es que hay un grupo que va a pedir que en el Ayuntamiento se cree una subcomisión para saber cómo actuar en el supuesto, real como la vida misma, de que la situación se prolongue. Considero que en la petición está equivocado. Imaginen una reunión en el consistorio debatiendo sobre un tema de tanta enjundia. Y más ahora, cuando los partidos están jugando la liga. Unos saldrían a cantar al pasillo y otros a consensuar sobre el análisis del agua... mineral. La que beben en el pleno.

Otra cosa sería si al consistorio le hubiera elegido el pueblo. Ahí sí podría decir el ciudadano aquello de "si un problema tan importante no está solucionado en 48 horas, todos dejarán el puesto". Ya. Pero los que mandan y deciden son los otros. Consecuencia: el agua de Segovia huele mal, tiene algas y puede que algún pescaíto. Los cuentos chinos corporativos para otro momento.

Pregunta ingenua: ¿quién de ustedes pediría peras a un olmo? Y no busquen connotaciones políticas que no las hay. Quizás si fuera una higuera.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

Una brigada de empuje

PARCE BUENO el propósito del Ayuntamiento de crear una brigada de trabajadores teniendo como misión el salir al paso de pequeños defectos urbanísticos (sobre todo de viales de la ciudad que, con el tiempo, han ido sufriendo deterioros que atajar). Todos los conocemos y no pocas ni infrecuentes las quejas de los ciudadanos ante el estado de algunas calles por las que transitan habitualmente. Es más incluso no ha sido la primera reclamación por daños que han padecido los transeúntes y que el Ayuntamiento, como tutelador del buen estado de las calles, ha tenido que hacer frente e indemnizar -en algunos casos- a los lesionados.

Es bien cierto, por otro lado, que es impensable que en una ciudad como la nuestra se pueda pretender que estén todas las calles perfectas. Las condiciones del tránsito peatonal, la circulación de vehículos, la actuación de desaprensivos y la climatología que tenemos no son las mejores, que digamos, para mantener en perfecto uso las calles y no es infrecuente el caso, como todos sabemos, que cuando se ejecutan algunos arreglos en un sitio surgen problemas en otro. Otra cosa es que, como sucede con la calle de San Francisco, se acometan obras de emergencia que palien los accidentes en la red de abastecimiento de agua cuando lo que verdaderamente necesita -supongo- es la ejecución de obra más importante que re-

No creo que en estas cosas se aplique el tema del colorido político de las instituciones aunque la experiencia nos revele otra cosa

nueve las tuberías si es que están mal o son insuficientes para la misión que tienen. Eso es otra cosa.

Por eso parece acertado ese propósito de crear esa brigada de empuje (la llamaría yo) que se encargue de esos pequeños trabajos de arreglar una acera, reponer en algunos casos elementos como bordillos destruidos o baldosas levantadas o inexistentes que dan lugar a accidentes indeseables, pequeños bacheados, nivelación de pavimentos hundidos, reposición de arbolado ornamental, limpieza y saneamiento de alcantarillas, reposición de señalizaciones deterioradas, etc, etc. y cuantas pequeñas actuaciones contribuyan a hacer más agradable y menos penosa la circu-

lación -sobre todo peatonal- por las calles de la ciudad.

Otra cosa es pensar en proyectos de más envergadura que necesitarían ya de los oportunos proyectos, aunque es peligrosísimo caer en esa dinámica de intervención de los técnicos, más las correspondientes dotaciones económicas a presupuestar. Están en la mente de todos algunas situaciones de clara necesidad, como por ejemplo la avenida de la Constitución o el Paseo de Ezequiel González, por poner algunos ejemplos. Muchas veces hemos escuchado del alcalde la justificación de arreglos precisamente por la falta de titularidad de algunas travesías que aún ostenta la Junta de Castilla y León o la UNESCO (ya no se sabe) por lo que es difícil la actuación que corresponda o se pueda llegar a acuerdos puntuales como ha sido el caso reciente (aunque dilatado exageradamente) de los accesos al Hospital General y parking aún sin estrenar. En ese sentido haría falta más diálogo y más deseos de solucionar las cosas. No creo que en estas cosas se aplique el tema del colorido político de las instituciones aunque la experiencia nos revele otra cosa. Pero eso es otra cosa.

De lo que ahora se trata es de que esa "brigada de empuje" sepa trabajar con conciencia y con sentido común en lo que vendrá a ser su misión y mediante su actuación dejen una ciudad guapa y transitable. ¿a que sí?

| TRIBUNA | JESÚS FÉLIX GARCÍA DE PABLOS

La sostenibilidad del sistema de pensiones de la Seguridad Social

RECIENTEMENTE SE HA PUBLICADO la Memoria del Anteproyecto de Ley reguladora del factor de sostenibilidad y del índice de revaporización del sistema de la Seguridad Social, con el revuelo correspondiente ante un posible recorte de las pensiones actuales, debido a la previsión de nuevo sistema de actualización.

En primer lugar, el citado anteproyecto de ley concreta el factor de sostenibilidad del sistema público de pensiones, mediante una vinculación automática entre el importe inicial de las pensiones de jubilación del sistema de la Seguridad Social a la esperanza de vida de los pensionistas, con el fin de asegurar el riesgo demográfico derivado del incremento de la longevidad. Dicha regulación sería de aplicación a la determinación de las pensiones causadas a partir del 1 de enero de 2019, fecha que viene justificada con el objetivo de que los futuros pensionistas puedan ser informados de las posibles consecuencias de la puesta en práctica del Factor de Sostenibilidad, así como puedan tomar las decisiones que tengan por conveniente en relación con el nuevo cálculo de las pensiones.

En segundo lugar, el anteproyecto de ley hace referencia a la revalorización periódica de las pensiones, que se desliga del Índice de Precios al Consumo previsto. El citado anteproyecto regula el nuevo índice de revalorización, que vendría a sustituir, a partir de 1 de enero de 2014, el índice de referencia que se ha venido aplicando en España desde 1997 para la revalorización de las pensiones del Sistema de la Seguridad Social, en función del IPC.

El citado anteproyecto regula el nuevo índice de revalorización, que vendría a sustituir, a partir de 1 de enero de 2014, el índice de referencia que se ha venido aplicando en España desde 1997 para la revalorización de las pensiones del Sistema de la Seguridad Social, en función del IPC

zación, que vendría a sustituir, a partir de 1 de enero de 2014, el índice de referencia que se ha venido aplicando en España desde 1997 para la revalorización de las pensiones del Sistema de la Seguridad Social, en función del IPC. La modificación viene determinada con la nueva regulación del artículo 48 de la Ley General de la Seguridad Social, de manera que anualmente se fijará el aumento del incremento de las pensiones contributivas a través de una nueva fórmula de revalorización que afectará a los actuales pensionistas, en función de los ingresos y gastos previstos, haciendo depender dicha revalorización de la esperanza de vida y del ciclo económico futuro en España.

También es útil estar atento los lunes. Sólo por venir el próximo viernes 4 le reservamos **ofertón + regalo último lunes de mes**

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Torrecaballeros - 921 401 060 - info@fincaelrancho.com - www.fincaelrancho.com

Imprescindible presentar el periódico de hoy lunes 30/09/2013

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Aún queda civismo

El cartel colocado en un bar de una de las calles segovianas pide educadamente que los clientes no se sienten en el portal de al lado mientras disfrutan de su consumición. La imagen parece reflejar que en la sociedad de hoy en día hay personas que piensan por el bien común y el bienestar de los demás en un mundo actual, tan acostumbrado al egoísmo de sus individuos, más centrados en los placeres personales que por el bienestar de los demás. Y es que parece que aún hay personas que conservan el civismo que tanta falta hace.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los segovianos que tanto te aman...

Muestras de devoción y cariño acompañaron a la imagen de la Virgen de la Fuencisla en su procesión de regreso al santuario que es su casa desde hace 400 años, con especial intensidad en el acto de despedida junto al Acueducto

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Pocos segovianos habrá que no recuerden al menos alguna frase del Himno de la Virgen de la Fuencisla. Ayer por la tarde, los fieles que llenaban la Catedral lo cantaban, y enfatizaban así su devoción a la patrona de Segovia, mientras los integrantes de la Cofradía titular colocaban la imagen en su carroza, preparándola para recorrer en procesión el centro de la ciudad, antes de regresar un año más a su santuario del valle del Eresma, su casa en los últimos cuatrocientos años.

Un himno que identifica a la Fuencisla con los segovianos y con Segovia: "Madre adorada de nuestra tierra...", "Por ti Segovia, vive y confía", "Los segovianos que tanto te aman, patrona excelsa, reina te aclaman..."

Los actos de ayer domingo comenzaron temprano, a las siete de la mañana, con el rosario de la aurora desde los jardinillos de San Roque hasta la Catedral, donde se celebró el último día de la Novena de los Jóvenes. Después, a las once, tuvo lugar una misa concelebrada, presidida por el obispo, Ángel Rubio y con la participación musical de la Coral Voces de Castilla.

Pero fue por la tarde, cuando se celebró el acto más multitudinario de esta Fiesta Principal en honor a la Virgen de la Fuencisla, cuya imagen ha permanecido en el Altar Mayor de la Catedral durante el tradicional novenario, que finalizó el sábado.

Las dudas sobre la celebración de la procesión por la amenaza de lluvia pesaron en los responsables de la Cofradía titular y en el cabildo hasta casi las cinco de la tarde, cuando comenzó el rezo del santo rosario. Hasta la Catedral se trasladaron también, además de decenas de fieles, las autoridades civiles y militares. Entre otros, asistieron la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, la viceconsejera María Jesús Pascual, el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, escoltado por los tradicionales maceros, y acompañado de gran parte de la corporación municipal, entre los que se encontraba el portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento, Jesús Postigo.

Otras personalidades presentes fueron los diputados nacionales del PP Beatriz Escudero y Pedro Gómez de la Serna, los tres senadores de este mismo partido: Javier Santamaría, Juan Ramón Represa y Paloma Sanz; la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz; el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, el general Alfredo Sanz y Cala-



Como novedad, este año, en el que se celebra el 400 aniversario del santuario, este templo acogió una exhibición de danzas renacentistas. / LARA MAZAGATOS



La procesión con la carroza de la Virgen de la Fuencisla, en el recorrido por la Calle Real. / KAMARERO

bria, director de la Academia de Artillería; el teniente coronel de la Guardia Civil Juan Miguel Jiménez o el intendente jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja, entre otros.

Tras el rosario y el rezo de la Salve y del Himno de la Fuencisla, la comitiva se puso en marcha encabezada por los estandartes de la Cofradía y la alcaldesa de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, Fátima Barbaio Miguelsanz, acompañada de las damas de honor. A continuación, delante de la carroza se situaron integrantes de la Real Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla, con su presidenta Julia

González-Herrero. Detrás de la imagen de la Virgen se situaron el obispo, Ángel Rubio, con miembros del cabildo e, inmediatamente después, autoridades civiles y militares.

La Virgen hacía su entrada en la Plaza Mayor escoltada por seis artilleros y al son del himno nacional, interpretado por la banda de la Unión Musical Segoviana y entre vítores del público congregado en este lugar.

Tras recorrer lentamente la Calle Real, la procesión entró a las seis y cuarto de la tarde en el Azoguejo, donde se congregaban cientos de personas, con aplausos y gritos de 'Viva la Virgen de la Fuencisla'. En este lugar, con el Acueducto romano de testigo, se celebró el acto de despedida oficial a la patrona.

La Unidad de Alumnos de la Academia de Artillería recibió también muchos aplausos de los segovianos mientras protagonizaba un desfile delante de la carroza de la patrona de Segovia, situada frente a la terraza de Santa Columba, que también acogía a numerosos fieles.

A continuación, Raúl Torquemada, del Grupo de Coros y Danzas Emperador Teodosio, recitó unas frases del Papa Francisco sobre la Virgen María, sobre "su amor de madre" y su cercanía para no

AL DÍA | UNA REYERTA EN CHAÑE SE SALDA CON TRES HERIDOS

Tres personas resultaron heridas ayer de carácter leve en una pelea que se registró cerca de la travesía de la localidad de Chañe. En la disputa intervinieron unas ocho personas que portaban cuchillos, si bien solo recibieron asistencia dos varones y una mujer,

según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León. En el lugar intervino la Guardia Civil que pidió asistencia para dos varones de 34 y 37 años, S.R. y D.P., y una mujer de 36 años, con iniciales M.A. Los

tres fueron trasladados en una ambulancia de soporte vital básico al centro de salud de Cuéllar. Según indicaron, los heridos son de nacionalidad rumana y residen de forma temporal en la localidad para trabajar en la campaña de la fresa.



Camareras de la Virgen de la Fuencisla, después de la procesión. / L. MAZAGATOS



La consejera de Agricultura se detuvo ante la imagen en la Catedral. / KAMARERO



Cientos de Segovianos quisieron despedir a la patrona en el Azoguejo y aledaños. / KAMARERO

perder el rumbo ante las adversidades. Afirmó también que la Fuencisla es la madre de los segovianos y anunció que su grupo iba a despedirla, tras su estancia en la Catedral, "con alegría, con música y bailes tradicionales, de su tierra".

SEGOVIANA Y CON SAL Fueron cuatro los bailes tradicionales que interpretó esta formación delante de la imagen de la Fuencisla, entre ellos dos jotas alusivas a la patrona: "la Virgen de la Fuencisla le dijo a la del Pilar, si tu eres aragonesa, yo segoviana y con sal"...

El obispo, Ángel Rubio, tomó la palabra ensalzando lo que calificó de "espectáculo maravilloso", ejemplo de fe inquebrantable en la Madre de Dios, y aseguró que la procesión había sido muy participativa, como el novenario celebrado en los últimos días en la Catedral.

ANIVERSARIO Destacó también el prelado el respeto y la devoción de segovianos y turistas hacia la Virgen durante su traslado desde la Catedral al Azoguejo y recordó los cuatrocientos años que la imagen lleva en el santuario del valle del Eresma, ya que este año se

LA FRASE

«El báculo puede persistir, el que les habla desde luego que no, y ni falta que hace»

ÁNGEL RUBIO
OBISPO DE SEGOVIA

conmemora el cuarto centenario de la primera coronación canónica de la patrona de la ciudad y también de su templo. "Cuatrocientos años ha estado allí silenciosa, escuchando el clamor incesante de tantos y tantos como han llegado hasta su altar".

Vendrán otros cuatrocientos años, recaló el obispo y "Ella estará allí inalterable". Tuvo también un recuerdo para el robo de las coronas de la imagen de la Fuencisla y del Niño Jesús, que consideró "el acontecimiento más triste y doloroso que ha ocurrido" en los cuatrocientos años de historia del santuario. Sin embargo, aseguró que "está todo perdonado".

Sobre las autoridades presentes en esta Fiesta Principal de la Fuencisla, monseñor Rubio, que destacó como rezaron todos juntos el rosario en la Catedral, preguntó a los cientos de segovianos presentes en el Azoguejo: "Pensáis que no va a dar frutos? Ya lo veréis. La Virgen intercede y está con nosotros en esta situación, con la que está cayendo. Lo comprobaréis, y lo comprobará el futuro".

ACTO SIMBÓLICO Por último, depositó el báculo de obispo en la carroza de la Virgen, como hiciera el primer año de su labor pastoral en la diócesis, para que fuera la Virgen quien guiara y fuese "divina pastora". Muchos de los presentes interpretaron este acto simbólico como una despedida ante el posible nombramiento de otro obispo, al alcanzar Ángel Rubio la edad de jubilación en 2014.

A continuación, la procesión continuó hasta el santuario, donde la Virgen recibió este año una sorpresa, con motivo del aniversario del templo, y el grupo Solydanza interpretó danzas renacentistas con prendas del siglo XVI.



El obispo deposita el báculo en la carroza de la Virgen. / KAMARERO



El Adelantado ofreció a sus lectores un imán con la imagen de la patrona. / K.



TARIMAS Y PUERTAS



AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



FIESTA PRINCIPAL

NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA, PATRONA DE SEGOVIA

Música celestial

La coral 'Voces de Castilla' amenizó la misa de ayer en honor a la Virgen de la Fuencisla. Los cantos de la agrupación fueron acompañados por los acordes del órgano de la catedral, ante la gran admiración de todos los allí presentes. La coral se ha distinguido por su reconocimiento nacional e internacional y por haber conseguido grabar algunos discos. / FOTO: E.A.



ACTOS PROGRAMADOS

- ▶18,00 horas. Concierto de órgano a cargo del músico, compositor y profesor belga François Houtart en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.
- ▶19,00 horas. Celebración de la Santa Misa de difuntos en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.
- ▶19,45 horas. La Asociación de Amigos del órgano Correa de Arauxo ofrecerá un concierto de órgano, interpretado por Ángel Montero Herrero y Javier Santos Merino. El lugar donde se ofrecerá será el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

Ángel Rubio destaca la gran devoción de los segovianos

El obispo de Segovia afirma que ninguna otra fiesta religiosa congrega a tantos fieles

•El prelado se encargó de officiar ayer la misa solemne concelebrada tras el novenario de la Fuencisla, en una jornada que reunió a 3.000 fieles a lo largo del día de ayer.

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El obispo de Segovia, Ángel Rubio quiso destacar la gran devoción que los segovianos sienten hacia su patrona, la Virgen de la Fuencisla. El prelado afirmó que "nin-

guna otra fiesta religiosa como el novenario congrega a un número tan elevado de fieles en Segovia".

Rubio ofició ayer la misa solemne concelebrada en la catedral, en una jornada que reunió a 3.000 personas que se acercaron a venerar a la patrona segoviana, a lo largo del día. Diversas autoridades religiosas como el cardenal emérito de Sevilla, el arzobispo de Valladolid, el arzobispo de Oviedo o el secretario de la Conferencia Episcopal fueron testigos de la homilía, los cuales, según las palabras del obispo de Segovia



El obispo de Segovia, Ángel Rubio, observa con admiración la imagen de la Fuencisla en la Catedral. / KAMARERO

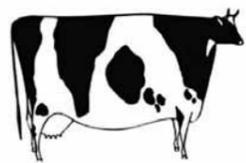
"quedaron gratamente impresionados e impactados ante el sentimiento de los segovianos a la Virgen de la Fuencisla".

Rubio reiteró que los segovianos aman ciegamente a su patrona. "Me atrevería a decir que esta

localidad es más mariana que cristiana, pero no hay que malinterpretar mis palabras puesto que María y Jesucristo son inseparables", afirmó el prelado.

Asimismo, el obispo describió las razones que avalan el senti-

miento del pueblo segoviano hacia la Virgen de la Fuencisla. "La gracia de la Virgen solo puede explicar el hecho casi milagroso que un número tan elevado de jóvenes, mayores y niños acudan a venerar a su patrona".



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€ +IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€ +IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€ +IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de soto millo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espaldada
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ + IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Primeros Platos | Segundos Platos |
| • Judiones | • Entrecot |
| • Callos con garbanzos | • Carne al plato |
| • Sopa castellana | • Pechuga a la plancha |
| • Pasta de tomate y chorizo | • Filete empanado |
| • Judías verdes salteadas | • Merluza en salsa verde |
| • Espárragos blancos | • Gambones a la plancha |
| • Ensalada del día | • Calamares rebozados |
| • Gazpacho | • Chipirones a la plancha |

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 8,41€ + IVA

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| Primeros Platos | Segundos Platos |
| • Judiones | • Carne al plato |
| • Callos con garbanzos | • Entrecot |
| • Fideua de pollo | • Filete empanado |
| • Pasta con salsa de merluza y gambas | • Pechuga a la plancha |
| • Espárragos blancos | • Dorada fresca a la espaldada |
| • Salpicón de marisco | • Gambones a la plancha |
| • Ensaladilla rusa | • Chipirones a la plancha |
| • Gazpacho | • Bacalao con tomate. |
| • Carpaccio de buey | |
| • Verdura gratinada | |

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 13€ + IVA

► SUCESOS

Tres personas resultan heridas en una reyerta ocurrida en Chañe

Los dos hombres y una mujer, todos de nacionalidad rumana, fueron trasladados en ambulancia hasta el Centro de Salud de Cuéllar por cortadas y puntazos con arma blanca

F. D. / SEGOVIA

Tres personas, dos hombres y una mujer, resultaron heridas leves ayer por arma blanca en una pelea que se produjo por la mañana en la localidad segoviana de Chañe, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León.

El suceso tuvo lugar minutos antes de las 1.44 horas, cuando se comunicó un aviso de que había ocurrido una pelea entre siete u ocho personas en la calle Real de Chañe y se advertía de que algu-

nos de ellos iban armados con armas blancas.

Hasta el lugar se desplazaron varios efectivos de la Guardia Civil de Cuéllar, que solicitaron al Sacyl que enviara asistencia sanitaria para cuatro personas heridas por arma blanca.

Desde Cuéllar se envió un equipo médico y una ambulancia, que finalmente atendió únicamente a tres personas. Según las mismas fuentes, los heridos eran una mujer de 36 años cuya identidad responde a las iniciales M.A.; y

dos varones de 34 y 37 años con iniciales S.R. y D.P. respectivamente. Tras recibir las primeras curas por los efectivos sanitarios, los tres fueron evacuados en ambulancias de soporte vital básico hasta el Centro de Salud de Cuéllar, donde fueron atendidos de las heridas sufridas.

Posteriormente fueron dados de alta y pudieron regresar a sus domicilios, algunos de ellos en Chañe.

Fuentes vecinales de la localidad añadieron que el suceso causó

una gran conmoción al ver en la calle a personas con cuchillos y escuchar gritos.

Las mismas fuentes añadieron que en los últimos días han llegado al pueblo personas extranjeras para trabajar en las explotaciones agrarias de la comarca.

La Guardia Civil ha abierto una investigación para esclarecer el caso. Un equipo de Cuéllar se trasladó al pueblo para tomar declaración a varios de los implicados y es posible que se produzca alguna detención.

La Guardia Civil investiga el caso y en las próximas horas podrían producirse detenciones

En otro orden de cosas, y cerca de la localidad, en Sanchoño, se produjo ayer por la tarde un pequeño incendio en una nave ganadera dedicada a la cría de pollos. El Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León alertó a los bomberos de Segovia y a los del parque comarcal de Cuéllar, que acudieron hasta el lugar. Tanto el equipo de Segovia como el de Cuéllar regresaron sin que fuera necesaria su intervención, según indicaron desde el equipo de la capital.

► TRIBUNALES

El Juzgado intentará hoy que el juicio sobre el robo de las coronas se resuelva con acuerdo

F. D. / SEGOVIA

El Juzgado de lo Penal de Segovia acoge hoy el acto previo a la vista oral por el robo de las coronas a la Virgen de la Fuencisla ocurrido en enero de 2012. Con el encuentro entre las partes se intentará alcanzar un acuerdo para cerrar el asunto que supuso un sacrilegio en el Santuario dedicado a la patrona de los segovianos.

Sin embargo la diferencia de criterios entre la Fiscalía y las defensas apuntan como muy probable el que no se alcance una conformidad de sentencia, por lo que seguramente podría señalarse juicio oral para más adelante, una vez que se revisen las pruebas.

Por un lado la Fiscalía mantiene una petición de cuatro años de cárcel para los dos acusados de sustraer las coronas por su presun-

ta autoría en un delito de robo con fuerza en las cosas de valor histórico; las defensas reclaman la libre absolución al considerar que no existen pruebas inculpativas sobre la sustracción ni el deterioro de las coronas. Asimismo el Ministerio público solicita que ambos acusados indemnicen conjuntamente a la Diócesis de Segovia con 36.503 euros por los daños causados en la imagen y los efectos, que han sido restaurados posteriormente.

Las defensas basan sus posturas en que las pruebas practicadas por la Policía Nacional resultaron negativas, tanto las huellas dactilares tomadas en el interior del Santuario, como los análisis de ADN y la inexistencia de grabaciones ni de testigos que los vieran.

Como se recordará, el robo tu-



Las coronas de oro, y otros elementos de la imagen de la Virgen, fueron sometidas a restauración. / J. MARTÍN

vo lugar el 20 de enero de 2012. Los ladrones accedieron al Santuario de la Virgen poco después de su apertura de forma automática, saltaron la verja de más de ocho metros de altura que protege el presbiterio y treparon por el retablo para sustraer las coronas de oro de la Virgen y el Niño que ésta sostiene.

A la salida del templo, y tras percatarse de la presencia de una patrulla de Policía rutinaria en la zona en el momento de los hechos, los delincuentes dejaron abandonada en los jardines aledaños la aureola de la Fuencisla. Después, ocultaron su botín en un paraje a unos 300 metros del Santuario. La Policía localizó cinco

días después las joyas en la ribera del río Eresma, en una mochila oculta entre matorrales.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el robo de las coronas en la dirección de internet: www.eladelantado.com

SHARAN
TRAVEL TDI 140



desde
28.000€*



TOURAN TSI 105



desde
15.900€*

Somos tu marca

(*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa



C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66
www.grupoaupisa.com

Taller para niños viajeros.

El Jardín del Romeral de San Marcos acogió ayer, en el marco del Hay Festival, un taller para niños de 7 a 12 años. La actividad, que pretendía mostrar a los más pequeños cómo convertirse en el mejor explorador del mundo, hizo disfrutar a los niños y a sus padres de una apacible mañana con un entorno inigualable. Raúl Martín, geógrafo, alpinista y viajero, enseñó a todos los asistentes a descubrir los trucos para ser un buen explorador. Durante el taller, los niños pudieron aprender interesantes premisas como sobrevivir al ataque de un elefante, encontrar comida y agua en medio del desierto y a orientarse en la selva o improvisar una brújula. / FOTO: EL ADELANTADO



HAY FESTIVAL 2013

Antonio Machado, de cerca

El literato Ian Gibson guió una ruta por los recuerdos que la ciudad conserva del poeta

MARTA BERZAL / SEGOVIA
Ian Gibson, biógrafo de Antonio Machado, Federico García Lorca y Salvador Dalí, guió ayer una ruta por los recuerdos que Segovia conserva del primero enmarcada en el Hay Festival.

Más de medio centenar de personas siguieron las explicaciones del espontáneo hispanista que trasladó a todos los asistentes a la época del poeta en la ciudad. La ruta comenzó en la explanada de El Alcázar, porque Gibson consideró que es un entorno clave para "comprender la relación de Machado con Segovia". El literato elogió la ciudad del Acueducto desde el mirador del Valle del Eresma, con notas de humor que hicieron reír a todos los presentes, "Ese paisaje es muy importante en la vida del poeta Machado porque venía aquí cada día y veía esta maravilla, el camino hasta la Fuencisla ahí abajo, que conduce hasta el santuario", relató Gibson.

El escritor narró la vida de Antonio Machado con una espontaneidad que embelesó al público desde el primer momento. Su cercanía y su facilidad para detallar la época del poeta en Segovia como si fuese su mejor amigo hizo que los asistentes disfrutasen del paseo y aprendiesen sin darse cuenta.

"Machado llegó a Segovia desde Baeza, muy infeliz tras la prematura muerte de Leonor. Quiso irse a Madrid pero no pudo conseguir plaza, por lo que tuvo que quedarse en Segovia, que le permitía acercarse a la capital los fines de semana", relató Gibson.

Desde este mirador, los presentes pudieron escuchar la historia de Pilar de Valderrama. "En cuanto la conoció, Machado supo que la poetisa era la mujer que él llevaba tiempo esperando. Ella llegó en un momento muy difícil de su vida y llevaron su romance en secreto, de ahí el nombre de



Más de medio centenar de personas siguieron al hispanista durante la ruta machadiana del Hay Festival. / KAMARERO

Guiomar, su musa".

Gibson hizo que el público disfrutase de sus conocimientos acerca de la vida del poeta y supiesen datos y anécdotas que nunca antes habían escuchado. El literato consiguió que todos sintiesen al poeta más cerca, imaginando su día a día en diferentes lugares que pudieron visitar, como San Quirce, la Universidad Popular y por supuesto, la casa de Antonio Machado y la plaza Mayor.

Todos los asistentes pudieron volver la vista atrás en un paseo que les mostró un poco más de la historia de su ciudad y de uno de los poetas más importantes del país gracias a Gibson.



El trayecto comenzó en la explanada del Alcázar, zona clave en la vida del poeta. / K.



Comprometidos en impulsar lo nuestro **de todo corazón**

Ven a comprobarlo y consigue uno de estos **MAGNÍFICOS REGALOS.**



Nuestro sitio **está en Segovia**

HAY FESTIVAL 2013

El Hay Festival bajó el telón con Muñoz Molina y Josep Pons

El Premio Príncipe de Asturias y el director musical del Liceo hablaron sobre Verdi y Wagner en la última conversación de la VIII edición de la cumbre de las artes y las letras

ICAL / SEGOVIA

El Hay Festival de Segovia cerró ayer su octava edición con el teatro Juan Bravo como escenario de un último encuentro, el número 69 del certamen, protagonizado por Antonio Muñoz Molina, galardonado este año con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras, y el maestro Josep Pons, director musical del Gran Teatro del Liceo de Barcelona.

Los dos figurantes hablaron de Richard Wagner y Giuseppe Verdi en el bicentenario de sus nacimientos, con el Cuarteto Avanti de la Orquesta de Castilla y León, para dar el toque netamente musical al evento que puso el broche a esta cumbre de las letras, las artes y el pensamiento, que ha congregado a más de un centenar de autores y artistas en los últimos cuatro días.

Pons y Muñoz Molina, moderados por Jesús Ruiz Mantilla, coincidieron en reseñar la consideración del compositor, director de orquesta, poeta, ensayista, dramaturgo y teórico musical alemán como más influyente que Verdi para la historia de la música, a pesar de la "indudable genialidad" del segundo, tocado por cierto "complejo de inferioridad". Aunque "Wagner respetaba y admiraba a Verdi", matizó Pons.



Josep Pons, Jesús Ruiz Mantilla y Antonio Muñoz Molina, en la clausura del Hay Festival en Segovia. / ICAL

De las óperas de uno y otro, Pons destacó que "en las de Verdi ves personajes moralmente buenos y moralmente malos, pero en Wagner siempre tienen un lado oscuro, aunque a la vez te van seduciendo".

"Las personas estamos siempre llenas de prejuicios, tú no que eres músico, pero a mí me sorprendió", dijo Muñoz Molina a Pons sobre Wagner, con quien "te dan ganas de invadir Polonia". "Nadie lo diría, pero Manuel de Fa-

lla sólo tenía las obras completas de Wagner", señaló el director musical del Liceo.

El Hay Festival de Segovia volvió a componer un cierre musical de altura para su particular cumbre de intelectuales.

Jorge Edwards confía en terminar su nueva novela en "uno o dos meses"

ICAL / SEGOVIA

Jorge Edwards, Premio Cervantes 1999 desveló algunas claves de su última novela 'El descubrimiento de la pintura' con el escritor peruano Fernando Iwasaki.

El escritor chileno conserva una potencia creativa que le ha llevado a enlazar una obra por año en los últimos tres, cuatro con la que se prevé que llegue en 2014, 'Retrato de María', basada en la historia real de una mujer chilena que se dedicó a salvar niños judíos del exterminio nazi.

Tras 'La muerte de Montaigne' en 2011 y el primer tomo de sus memorias, 'Los círculos morados', en 2012, la pasada primavera llegó a las librerías 'El descubrimiento de la pintura', una novela corta protagonizada por un personaje secundario de su obra del año anterior, Jorge Rengifo, 'Fonfo'. En ella narra, con ironía y ciertas dosis de crueldad, la historia desarrollada en un Chile cargado de prejuicios.

A finales del pasado mes de julio anunció que la novela estaba terminada y que confiaba en darle el último repaso durante el verano aunque parece que esos últimos "retosques" demorarán hasta octubre o noviembre el punto final de esta obra y el principio de una nueva aventura para sus seguidores poco después.

Xi Chuan habló a través de sus poemas en uno de los eventos previos a la clausura

El Hay Festival acogió un encuentro con el que está considerado como uno de los poetas más influyentes de la China contemporánea

ICAL / SEGOVIA

Xi Chuan considerado uno de los poetas más influyentes de la China contemporánea, protagonizó hoy uno de los últimos encuentros previos a la clausura del Hay Festival de Segovia, en una edición en la que el país asiático ha tenido un pe-

so especial por el 40 aniversario del inicio de sus relaciones diplomáticas con España, pero los puentes culturales entre Oriente y Occidente apenas empiezan a construirse.

Xi Chuan dice que "quiere ser un mal poeta, porque le encanta experimentar con la poesía, correr

riesgos, y la única forma de hacer un buen poema es correr riesgos y fracasar". Leyó poesía en prosa y también poesía pura. Buena o mala, depende del oído de quien la reciba. "Que la rosa corrija nuestros errores, que nos reproche el trueno".



El poeta chino Xi Chuan leyó sus propios poemas durante el encuentro. / ICAL

Cursos y Talleres para niños y adultos

Arte ~ Sol Ideas Creativas

Manualidades Venta de producto Artesanía

Celebra el cumpleaños de tus hijos con nosotros con una merienda y una manualidad

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

El Nogal

Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)

MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.

COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.

ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA (Junto Pistas de Tenis)

A 5 minutos del centro de Segovia

RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347

www.elnogaldemadrona.es

HAY FESTIVAL 2013

Referentes del español apuestan por reforzar la defensa del idioma

Víctor García de la Concha, José Manuel Blecuá Perdices y el catedrático José Luis García Delgado conversaron ayer sobre el valor de la lengua, que cuenta con 500 millones de hablantes

ICAL / SEGOVIA

El director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha, el director de la Real Academia Española, José Manuel Blecuá Perdices, y el catedrático de Economía Aplicada José Luis García Delgado coincidieron ayer durante una charla del Hay Festival en su apuesta por reforzar la defensa del idioma español para impulsar y afianzar su valor como lengua de comunicación internacional, partiendo siempre del potencial innato que le otorgan sus más de 500 millones de hablantes. El evento, 'El valor global del español', fue organizada por ABC y moderada por su director, Bieito Rubido.

La "verdadera consolidación", según García de la Concha, se está jugando especialmente en Estados Unidos, cuyo Gobierno "no favorece para nada que el español sea una lengua en crecimiento"; y también en el resto de América, con notables discrepancias como la que se viene produciendo con Argentina, respecto a la que llegó a hablar de "ignorancia culpable" al referirse a un manifiesto recientemente publicado en "un periódico de Kirchner".

El actual director del Instituto Cervantes y exdirector de la Real Academia Española subrayó que América es "fundamental" para la consolidación del idioma, dado que allí vive prácticamente el 90 por ciento de los hispanohablantes, pero donde se produce un "fenómeno preocupante" durante su intervención en la sala de Caja Segovia.

"Pero desde hace como cuatro años, Argentina, por razones naturalmente de la política gubernamental, ha ido emancipándose un poco de esto. No digo la Academia argentina, sino Argentina en general", matizó García de la Concha.

"La norma no es que los académicos nos sentemos y digamos lo que hay que decir. Los académicos recogemos lo que dice el pue-



La charla entre los referentes de la lengua española mantuvieron una charla ayer en la sala de Caja Segovia. / ICAL

blo, lo que dicen los hablantes, y además lo hemos hecho todas las academias en conjunto", replicó García de la Concha, quien negó que exista ni se promueva "el español de España frente a español de América". Y lo argumentó reseñando que "el español de Murcia, Andalucía o Canarias, por ejemplo, está mucho más cerca del español americano que del español norteño de Asturias o Castilla y León".

ENSEÑANZA BILINGÜE Respecto a Estados Unidos, "donde ya hay 52 millones de hispanohablantes" y "la oficina del censo dice que en el año 2050 habrá 100", el Instituto Cervantes acaba de crear un centro en la Universidad de Harvard junto con la propia Universidad, "un observatorio en Estados

"La educación bilingüe en Estados Unidos es una catástrofe, los profesores no están preparados"

Unidos" para hacer un seguimiento más preciso de asuntos "preocupantes" como la enseñanza bilingüe: "Créame que es una verdadera catástrofe lo que está ocurriendo con la enseñanza del español en colegios bilingües, con profesores con casi ninguna preparación. Y para decirlo sin rodeos, con una posición del Gobierno de EEUU que no favorece para na-

da que el español sea una lengua en crecimiento".

El director del Cervantes también reseñó la necesidad de fomentar la presencia del español en internet a través de páginas web "en ámbitos como por ejemplo el científico" y lamentó que todavía hoy el español esté reconocido como una lengua oficial la ONU, pero no como lengua de trabajo, "ni siquiera en la Unión Europea".

José Luis García Delgado, quien recordó que el idioma español es un valor que "no tiene costes de producción si es lengua materna, ni se deprecia conforme aumenta quienes lo emplean, al contrario si se quiere conseguir que el español sea la segunda lengua franca detrás del inglés, tienen que hacer bien las cosas todos los países con una lengua común".

Daniela Krien presentó su libro sobre la República Democrática Alemana

EUROPA PRESS / SEGOVIA

La escritora alemana Daniela Krien presentó ayer su primera novela, 'Algún día nos lo contaremos todo' en un encuentro con Marta del Riego, autora de 'Sendero de frío y amor' y redactora jefe de 'Vanity Fair'.

La escritora asegura que el final de la República Democrática Alemana (RDA) supuso para los habitantes del país una ruptura radical en su biografía, lo que necesariamente lo convierte en un "elemento literario fascinante en sí".

Todavía hoy en Alemania resulta relevante si un ciudadano es del este o del oeste y las diferencias en la integración social siguen siendo perceptibles y no se diluyen, incide la autora, que apunta a la reunificación como un tema que a todas luces conserva su interés literario.

Krien ambienta este primer libro en el verano de 1990, cuando los habitantes de la Alemania socialista ven cómo ésta se desvanece ante sus ojos. Narra la historia de amor entre Maria, una joven de 17 años que se traslada al campo a vivir con su novio y la familia de éste, y Henner, un vecino de 40 años solitario, enigmático y algo arisco pero con gran poder de seducción.

Sin embargo, la novela pone su pasional historia en el centro de la diana. Es, dice Krien, ese sentimiento "incondicional" lo que la da forma, y también lo que atrapa al lector, al que se hace partícipe de un amor "en su expresión más pura, absoluta y casi arcaica".

La novela galardonada con uno de los premios más prestigiosos de Alemania, el Junger Literaturpreis, y finalista del Leserpreis, el premio de los lectores alemanes,



Todoterreno SIN LÍMITES desde 17.900€

ix35 Si piensas en Hyundai, piensas diferente.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

FVP recomendado en Península y Baleares para ix35 1.6 GDI 4x2 Stadt (17.900 €) y para Santa Fe 2.8 CRDi 4x2 Stadt 7P 150cv (29.645 €) válido hasta fin de mes. Incl. IVA, transporte, imp. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan PVE del Gobierno (ix35) o Plan PVE para familias numerosas (Santa Fe). (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PVE). Modelo visualizado: ix35 Style y Santa Fe Style. Hyundai no exigirá antigüedad mínima a aquellos vehículos que cumplan las condiciones del Plan PVE. Garantía de devolución: sujeta a condiciones del programa "Compromiso de Devolución". Infórmate en tu concesionario o en www.hyundai.es. *Hyundai aplicará el descuento del Plan PVE en toda la gama excepto ix35, Santa Fe 5 plazas y Santa Fe 7 plazas según versiones.

La única marca con 5 años de garantía sin límite de km.

Cuando ni siquiera tú sabes dónde están tus límites, lo mejor es que te acompañe alguien que tampoco los tiene.

- 5 años de garantía sin límite de km.
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza

Santa Fe desde 29.645€



Gama ix35: Emisiones CO₂ (g/km): 139-189. Consumo mixto (l/100km): 5,3-7,2. Gama Santa Fe: Emisiones CO₂ (g/km): 159-178. Consumo mixto (l/100km): 6,1-6,8.

www.hyundai.es

► CULTURA

Segovia descubre su Judería

Numerosos visitantes participaron en la XIV Jornada Europea de la Cultura Judía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia ha descubierto su Judería con la celebración el pasado fin de semana de la XIV Jornada Europea de la Cultura Judía. Numerosos visitantes y segovianos han aprovechado estos días para participar en las actividades programadas para conmemorar la presencia de la comunidad judía en ciudades como Segovia. Durante el pasado sábado y domingo muchos países europeos, así como las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías de España, han dado a conocer la tradición judía. España, uno de los primeros países en formar parte de la jornada, ha organizado de nuevo este año actividades y eventos en las 24 ciudades miembros de la Red, entre ellas Segovia.

Ayer tuvo lugar en Segovia un paseo teatralizado por el barrio judío, y el centro didáctico de la Judería, la Puerta de San Andrés y la Sinagoga de los Ibáñez celebraron una jornada de puertas abiertas. La jornada se cerró con la conferencia "La naturaleza en el arte judío", con Miguel de la Rocha.

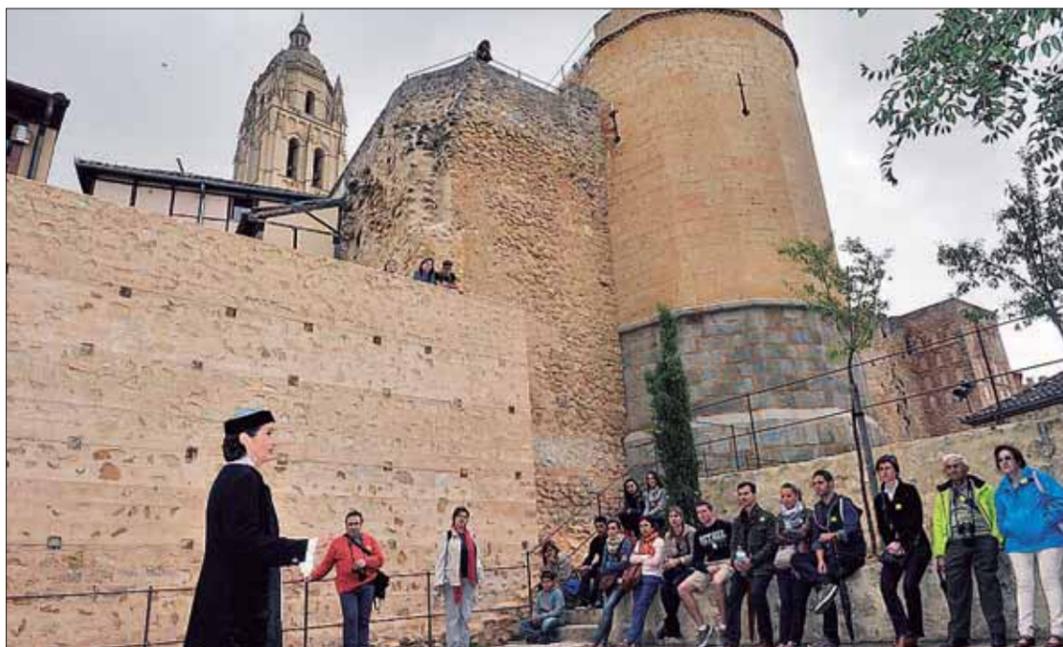
HISTORIA En los siglos XIII y XIV Segovia contaba con una impor-

tante comunidad judía y dicha presencia no provocó ni tensiones ni enfrentamientos sociales o religiosos.

Los historiadores hablan de una convivencia pacífica, de hecho no consta que los judíos en Segovia sufriesen las persecuciones a las que fueron sometidos en tantas ciudades en 1391. La comunidad judía de Segovia comprendía desde familias con un poder adquisitivo importante a familias más humildes, dedicándose una minoría principalmente al comercio, a las finanzas y el resto a oficios y labores artesanales. Nunca aparecen como agricultores o ganaderos.

La Judería se ubica en el lado sur del recinto amurallado, en el sector comprendido entre la plaza de Corpus Christi y Las Canonjías. El eje principal es la antigua Calle Mayor, hoy llamada Judería Vieja. En 1492, con la expulsión, la Judería pasó a denominarse Barrionuevo.

La importancia de la aljama hebrea puede deducirse simplemente teniendo en cuenta las cinco sinagogas con que contó, varias escuelas rabínicas y varias carnicerías.



Segovianos y visitantes participaron ayer en un recorrido guiado por la Judería de la capital. / KAMARERO



La judería segoviana se sitúa en el lado sur del recinto amurallado. / KAMARERO



Hotel Cándido ofrece lo último en bodas. El Hotel Cándido acogió ayer la cuarta jornada de puertas abiertas "Sí, quiero", en la que diferentes empresas mostraron lo último en cuanto a celebraciones de bodas. Numerosas personas se acercaron ayer a la pasarela de bodas para ver las novedades del sector, en cuanto a comida, ropa, viajes y peluquería. La jornada comenzó con un concierto musical de Arezzo, al que siguieron un desfile de novedades y una degustación de oferta gastronómica, por la mañana. Por la tarde se repitieron estas actividades, hasta las nueve de la noche en que cerró la jornada. En la imagen, una gran tarta de chocolate presidió una de las mesas, en la oferta gastronómica. / FOTO: LARA MAZAGATOS

ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

G AM
GRUPO ANTONIO MARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

► SOCIEDAD

El Ayuntamiento de San Cristóbal acerca la administración al ciudadano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de San Cristóbal de Segovia ha desarrollado diferentes actuaciones en el último mes encaminadas al acercamiento de la administración al ciudadano. La primera de ellas ha sido la implantación del servicio de "Sede Electrónica" junto con la Diputación Provincial de Segovia, para poder acceder a los diferentes servicios de la misma, con la finalidad de que los ciudadanos puedan relacionarse con este Ayuntamiento a través de medios telemáticos.

Además, en el último pleno municipal de San Cristóbal de Segovia se aprobó la implantación en el municipio de la Ventanilla Única, mediante el cual todos los vecinos podrán remitir documentación destinada a otras administraciones sin salir del pueblo y con mayor comodidad para los vecinos.

Todas estas medidas esperan contribuir a que los vecinos de San Cristóbal de Segovia puedan ser más ágiles en sus relaciones y trámites con las diferentes administraciones.

► TURISMO

Segovia consigue promoción turística gracias a Isabel la Católica

La revista especializada en el sector vacacional 'Infortursa' dedicó un reportaje sobre la Ruta de Isabel en Castilla y León en donde se incluyen algunos lugares de la ciudad

• La publicación que promueve el turismo dedicó la portada de su número 255 al Alcázar de Segovia, uno de los lugares incluidos en el itinerario histórico de la ruta.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La revista especializada en el turismo, 'Infortursa' publicó en su número 255 un reportaje sobre la 'Ruta de Isabel en Castilla y León', un itinerario histórico que incluye algunos lugares segovianos relacionados con la vida de Isabel la Católica. El Alcázar fue el monumento escogido para ilustrar la portada.

El reportaje gráfico muestra a Segovia como una ciudad clave en la vida de la reina de Castilla, ya que la Iglesia de San Miguel fue el lugar donde fue coronada Isabel la Católica. Por otro lado, el Alcázar "fue junto con el desaparecido Palacio Real de San Martín, residencia del rey Enrique IV y de Isabel durante la estancia de la corte en



Un guía de Turismo explica el legado de Isabel la Católica en Segovia. / L.M.

dicha ciudad", según afirma el reportaje de la revista.

La publicación también hace mención a que dentro del programa de rutas del Ayuntamiento, 'Conoce Segovia' se organiza una visita de dos horas y 15 minutos, por

13,50 euros por persona y siendo gratuito el precio de la entrada para los niños de hasta cinco años. La recomendación del hotel de San Antonio el Real, como punto de hospedaje también se incluye en el reportaje como lugar isabelino.

Otros de los monumentos descritos en el reportaje son el castillo de la localidad abulense de Arévalo, lugar de la infancia de la reina de Castilla; la Iglesia de San Nicolás de Bari en el municipio abulense de madrigal de las Altas Torres, donde Isabel la Católica fue bautizada; las Murallas de Madrigal de las Altas Torres; el Palacio de los Vivero en Valladolid, en cuya Sala Rica, tuvo lugar el enlace entre Isabel y Fernando y las Casas del Tratado, en la localidad vallisoletana de Tordesillas.

LA REVISTA. La revista 'Infortursa' es una publicación dedicada a la difusión del turismo mediante la publicación de reportajes gráficos de lugares de interés. El magazine cumple 25 años y es la primera revista de viajes miembro de la Real Asociación de Amigos del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía.

Pertenece al grupo editorial Roldán & Asociados SA y su actual directora es Tránsito Roldán.



UN JAGUAR, POR EL PRECIO DE UN COCHE. JAGUAR XF LUXURY PLUS - 50 UNIDADES.

Ser propietario de un Jaguar XF significa más que tener un coche. Es querer y saber diferenciarse. Ahora te lo ponemos más fácil con este equipamiento exclusivo.

- Jaguar XF 2.2 Diésel Luxury 200CV con transmisión automática de 8 velocidades, sistema inteligente Stop/Start, arranque sin llave, tapicería de piel, Bluetooth, control de aparcamiento trasero y asientos traseros abatibles (40/60)
- Equipamiento adicional Luxury Plus: Sistema de Navegación, control de aparcamiento delantero y cámara de aparcamiento trasero

JAGUAR XF LUXURY PLUS
POR 39.800 €*

HOW ALIVE ARE YOU?



(*): Sólo 50 unidades del nuevo Jaguar XF 2.2 Diésel Luxury Plus 200 CV. P.V.P. oficial 54.144 €; Precio especial que incluye oferta promocional por 39.800 € (IVA o IGIC, campaña promocional, transporte, impuesto de matriculación IEDMT y aportación de FGA CAPITAL SPAIN, EFC, SAU incluidos). IEDMT calculado al tipo general, no obstante, el tipo aplicable puede variar en función de la Comunidad Autónoma de residencia. Precio promocionado en exclusiva para unidades financiadas con FGA Capital Spain EFC, SAU según condiciones contractuales, con un importe mínimo a financiar de 20.000 €, a un plazo mínimo de 48 meses. Oferta válida hasta el 31/10/2013 o hasta finalización de unidades en Península y territorio insular. Consumo combinado de 5,1 l/100 km. Emisiones de CO₂ 139 g/km. 3 AÑOS DE GARANTÍA SIN LÍMITE DE KILOMETRAJE. Línea Jaguar 902 44 00 99. WWW.JAGUAR.ES

SEGAVICAR

Ctra. San Rafael, 38
Pol Ind El Cerro
40006 - SEGOVIA
Tel. 921 444053

EL ESPINAR

FIESTAS



La Escuela de Dulzainas de la localidad organizó una cata de vinos. / PEDRO L. MERINO

Los vecinos acompañaron a San Rafael en su festividad

EL ADELANTADO / SAN RAFAEL
San Rafael dio por concluidas ayer sus fiestas patronales. La procesión después de la misa fue el acto central de la jornada. Los vecinos acompañaron a su patrón por las calles de la localidad, junto a la co-

mitiva formada por la corporación municipal, quintos, reina y damas de honor, peñas y pandas. La procesión estuvo amenizada por la Escuela de Dulzainas y la Banda de Música.

Por la tarde, el campo de fútbol

acogió juegos autóctonos, y la plaza de Castilla fue el escenario de la actuación de Pinza Flamenca, que ofreció el espectáculo "Cantes de ida y vuelta". La traca final cerró los festejos a las diez y media de la noche.



Numerosos vecinos participaron en la procesión de San Rafael. / PEDRO L. MERINO

Yo invierto

esté donde esté

YO
INVIERTO
AQUÍ

Yo invierto en Valores del Tesoro

LETRAS / BONOS / OBLIGACIONES

Pasos para la compra online en www.tesoro.es:

1

Necesitarás tu certificado digital o DNI electrónico

2

Suscribe los valores online

3

Haz la transferencia al Banco de España

4

Recibirás un e-mail de confirmación



GOBIERNO DE ESPAÑA

www.tesoro.es | 902 15 50 50





ALDEASOÑA

SOCIEDAD

La Virgen de Aldeasoña salió de nuevo a la calle

Los vecinos celebraron el primer aniversario de la aparición de la imagen

EL ADELANTADO. / ALDEASOÑA

Nuestra Señora de Aldeasoña salió de nuevo a la calle. Los vecinos celebraron el pasado sábado el primer aniversario de la aparición de la imagen detrás de uno de los retablos de la iglesia parroquial de Santa María Magdalena. La fiesta comenzó con una misa solemne en su honor concelebrada por el párroco y por el capellán del monasterio de Santo Domingo de Guzmán (Caleruega), a la que asistieron todas las autoridades locales, acompañadas por los alcaldes de algunos pueblos cercanos, como Membibre de la Hoz, Cozuelos o Campaspero. La misa fue cantada por la Ronda Segoviana. Al finalizar se entonó el himno compuesto para la Virgen.

A continuación se llevó a cabo la procesión por todas las calles del pueblo, en la que danzaron muchos devotos ataviados con trajes típicos segovianos a los sonos del grupo Dulzaineros del Llano.

La fiesta concluyó con una verbena amenizada por la discomóvil Toni, en la carpeta del parque.

La historia de Nuestra Señora de Aldeasoña quedará en el recuerdo de los vecinos de esta pequeña localidad segoviana, que no olvidarán el 24 de septiembre de 2012, cuando apareció la talla de una Virgen detrás de uno de los retablos de la iglesia de Santa María Magdalena, que estaba siendo restaurado. Puesto en conocimiento del delegado diocesano de Patrimonio, Miguel Ángel Barbado, el descubrimiento de la talla, la noticia corrió como un reguero de pólvora por Aldeasoña. Nadie tenía conocimiento de la existencia de una Virgen en uno de los retablos de la iglesia parroquial, ni siquiera los más mayores del pueblo.

El hallazgo revolucionó a los vecinos, y el Ayuntamiento convocó semanas después un referendun popular para elegir el nombre de la Virgen. El resultado fue por unanimidad, y la Virgen desde entonces se llama Nuestra Señora de Aldeasoña. Después empezó el trabajo de restauración de la talla, una imagen románica, que posiblemente data del siglo XIII, ela-



Los vecinos participaron el sábado en la procesión de la Virgen de Aldeasoña. / JUAN CUÉLLAR

borada en madera de pino. El trabajo consistió en limpiar la talla, reintegrar los escasos volúmenes que faltaban (la mano y los pies del Niño Jesús y la corona de la Virgen), y consolidar toda la obra de arte. El atractivo de la Virgen radica, en gran medida, en su sencillez. La imagen lleva vestido azul y capa a la espalda. Y porta una corona que sujeta un velo blanco. El Niño Jesús tiene un vestido más decorado que el de la Virgen. Desde este año, en septiembre será la fiesta en honor a Nuestra Señora de Aldeasoña, una historia, que no leyenda, que será transmitida de generación en generación.



La imagen salió a la calle un año después de ser hallada. / JUAN CUÉLLAR

AYLLÓN

El municipio suspendió las dos novilladas de las fiestas patronales

P.P. / AYLLÓN

Las dos novilladas con picadores programadas con motivo de las fiestas patronales de Ayllón, anunciadas para el sábado día 28 y domingo 29 han sido definitivamente suspendidas. El cartel del sábado día 28 estaba formado por novillos de Paniagua del Hierro, para Juan José Bellido "Chocolate" y José Garrido, y la novillada del domingo día 29 por novillos de José Cruz, para Martín Escudero y Posadas de Maravilla.

FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

SOCIEDAD

El Melero, punto de encuentro de la localidad, celebra su 50 aniversario

EL ADELANTADO / FUENTIDUEÑA

El pasado fin de semana se ha celebrado el 50 aniversario del bar Melero, de Fuentesauco de Fuentidueña, que abrió sus puertas en 1963, regentado por Nicéforo y Engracia. Situado en la plaza Mayor, en la que se cruzaban a diario mañana y tarde los coches de línea de Segovia y de Cuéllar, el bar hacía las veces de sala de espera y de albergue para todos aquellos que realizaban el trasbordo entre ambos. Nicéforo fue un hombre

de muchos oficios, desde sastre hasta sacristán, así como también peluquero de caballeros y algo agricultor.

Actualmente son sus nietos Iván y José Ángel, ayudados por su madre Angelines, quienes dirigen el negocio, la tercera generación, y han querido celebrar el medio siglo de existencia con una fiesta para todos sus clientes y amigos. El viernes celebraron una fiesta de disfraces de los años 80 y el sábado un vermouth musical y una dis-



El bar Melero siempre ha sido un punto de encuentro del pueblo. / JUAN CUÉLLAR

comóvil, además de una exposición de fotografías durante todo el fin de semana. Ayer, un joven pin-

tor de Valladolid realizó un cuadro para tener un recuerdo de ese día festivo.

una sonrisa es salud

¡Asóciate!

medicusmundi

902 10 10 65

www.medicusmundi.es

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o rissoto 14€

MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

www.mesonelcachiman.com

CUÉLLAR

CULTURA

La lluvia respetó los actos en honor al patrón San Miguel

El encierriño, la probadilla posterior y el concurso de tapas fueron los actos centrales de la programación en una jornada gris en la que la lluvia finalmente respetó el programa

Los cuellaranos festejaron ayer a su patrón San Miguel en una jornada gris en la que la lluvia hizo acto de presencia antes del inicio del encierriño, pero que después respetó su desarrollo.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La lluvia, que hizo acto de presencia a primera hora de la mañana y en los momentos previos a la suelta de vaquillas, respetó el desarrollo de las actividades programadas durante la jornada de ayer en el municipio. Muchos vecinos y visitantes llenaron las calles de la villa en la celebración de su patrón, San Miguel, al coincidir este año en domingo. La suelta de vaquillas y la probadilla posterior, y la degustación de las tapas de los doce establecimientos participantes en el concurso, fueron los principales alicientes del día. Los bares llenaron sus locales y algunos de ellos vieron superadas sus estimaciones de venta agotando las tapas de concurso al final de la mañana.

Las previsiones de lluvia llevaron a la Concejalía de Cultura a determinar con antelación el cambio del lugar de instalación de las atracciones infantiles previstas en San Francisco, al Pabellón Polideportivo para poder asegurar sus cuatro horas de celebración.

La programación continuará hoy, festividad local en la villa, con la actuación de fados y música mediterránea de Rita Barber prevista para las 20.30 horas y que hoy podría decidirse su traslado a la sala Alfonso de la Torre en función de la climatología.

Las propuestas de estas jornadas han contado también con la posibilidad de visitar en el Centro Tenerías la exposición de la Saga Tablada que permanecerá hasta el 10 de noviembre de martes a viernes de 18.00 a 20.00 horas y sábados domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas y la del grupo de pintores de Carchena que se cerró ayer en la iglesia de San Francisco.



La suelta de vaquillas fue seguida por numeroso público a lo largo de su recorrido. / GABRIEL GÓMEZ



Concurso de tapas.

Desde el viernes y hasta hoy, festividad local en la villa, los doce establecimientos participantes en el Concurso de Tapas ofrecen sus creaciones. Tras degustar las tapas los clientes tendrán opción de votar la mejor de esta edición del certamen.

agenda

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina hasta el 29 de septiembre).

CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

Del 14 de septiembre al 10 de noviembre exposición "Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
619374863
 Guardia Civil921143420
 Bomberos921140274
 Juzgado921140004
 Ayuntamiento921140014
 Oficina de Turismo921142203
 Estación de Autobuses921141513
 Centro de Salud.921142244
 Urgencias921140820
 Cruz Roja921140869
 Correos921140817
 Polideportivo921140910
 Piscinas921140520
 Club de Golf921142158

Ciudadano @delantado



►Opina sobre las actividades en honor a San Miguel en la villa en www.eladelantado.com



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
 · Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
 921 140 816
 921 140 327

Si el Partido Popular de Castilla y León tiene un grupo numeroso en Madrid, ése es sin duda el de senadores. El PP suma 27, el triple que el PSOE, y muchos de ellos (no todos) estuvieron en el comité autonómico que celebró el partido el viernes. Es de suponer que prestaron absoluta atención a las directrices de Herrera para los próximos meses, pero algunos andaban más preocupados por la ho-



ra de salida que de los deberes 'herrerianos'. Las miradas al reloj o las preguntas por cuántos folios le quedaban al jefe para concluir no pasaron inadvertidas. Ciertamente es que el telonero que el PP se trajo para la ocasión, el vicesecretario Carlos Floriano, no animó previamente al auditorio. Su intervención fue de manual y sin guiños reseñables a una tierra que aporta senadores y diputados a espaldas.

El consumo de genéricos toca techo tras triplicarse en seis años

Gasto farmacéutico. El plan de Sanidad logra duplicar la dispensación de medicamentos sin marca en la Comunidad, que lidera la clasificación nacional

Principio activo. Siete de cada diez recetas emitidas en Atención Primaria y en Especializada ya no incluyen el nombre comercial del fármaco, sino el componente

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad ha revolucionado en un tiempo récord el modelo de prescripción de medicamentos puesto que en seis años se ha duplicado el consumo de genéricos, fármacos 'sin marca' que ofrecen los mismos efectos terapéuticos y tienen un precio menor. Esta medida ha sido clave para contener el gasto farmacéutico, cercano a los 600 millones, ya que se estima que el 88 por ciento de los ahorros en este capítulo se consiguen con estas políticas.

Según fuentes de Sanidad, la informatización de los sistemas con que trabajan los profesionales sanitarios ha acelerado la implantación de la prescripción por principio activo, que ha consolidado en la Comunidad el consumo de genéricos. En el año 2006, la Consejería puso en marcha una batería de medidas de información y formación para promover un cambio en la forma de recetar. Todo ello ha permitido que siete de cada diez recetas no incluyan el nombre comercial del fármaco, sino el componente, lo que permite a las farmacias dispensar genéricos.

Al finalizar agosto, la prescripción por principio activo se acercó al 70 por ciento, un porcentaje «bastante alto» para la directora de Farmacia, Nieves Martín, quien explica que Castilla y León se encuentra en un nivel «óptimo», en línea con Andalucía, donde se sitúa en el 80 por ciento, ya que llevan con esta política de prescripción unos 13 años. No obstante, a partir de ahora el margen de crecimiento es escaso ya que existen medicamentos, como la insulina y los inhaladores, en los que el propio sistema de Sacyl no permite que se recete por principio activo.

«Nos ha costado», señala la responsable de Farmacia, quien subraya la «buena aceptación» que tiene la prescripción por principio activo entre los profesionales, tanto en Primaria como en Especializada, donde precisó suelen surgir más reticencias. Además, subrayó que el vencimiento de las patentes también ha impulsado esta nueva forma de acceso de prescripción. A pesar de los resultados obtenidos, Sanidad continuará con su estrategia, informando con «rapidez» cuando sale un nuevo producto «sin marca» al mercado.

En 2007, esta forma de recetar

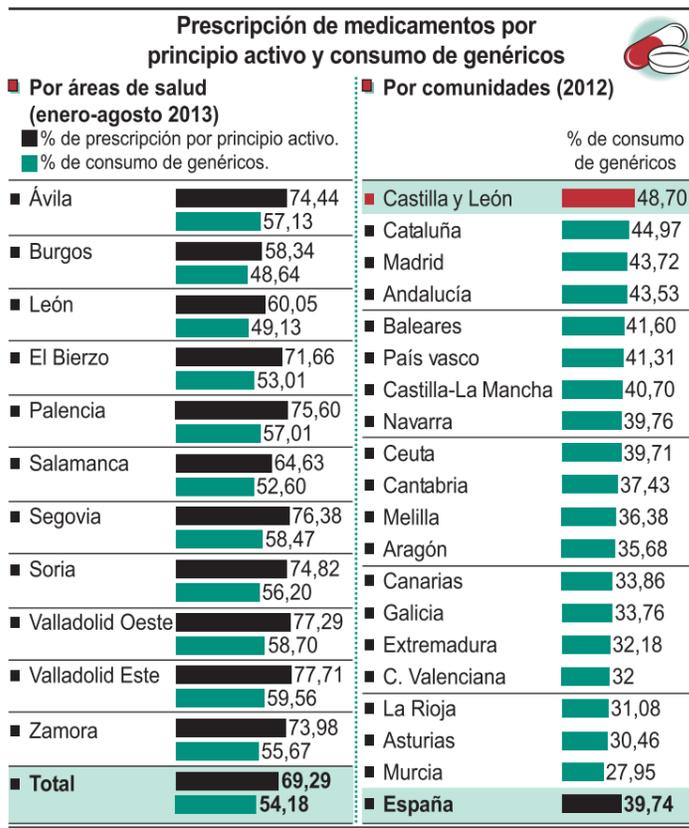


Un farmacéutico busca unos medicamentos en su farmacia de la capital burgalesa. / JESÚS J. MATÍAS (ICAL)

sólo representaba el 21 por ciento. Cuatro años después, las políticas de la Junta consiguieron que creciera hasta el 44 por ciento. En los últimos 24 meses, el avance ha sido de 25 puntos. En este periodo, Sanidad suprimió el complemento de productividad que repartía entre los profesionales de Primaria para incentivar la prescripción por principio activo, lo que no ha afectado a la implantación del nuevo modelo, según Martín.

DIFERENCIAS. Las diferentes niveles de informatización y las características sociodemográficas explica, según Sanidad, las diferencias en los porcentajes de prescripción por principio activo en Castilla y León. A la cabeza se encuentra las áreas de salud de Valladolid, con un 77,7 por ciento en la Este y un 77,2 en la Oeste y a la cola Burgos, con 58,3 por ciento.

La directora de Farmacia insiste en que esta variabilidad no es «importante» ya que las diferencias no son elevadas. Además, señala que gran parte presenta niveles superiores a la mayoría de las comunidades autónomas.



FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

López ve fraude

Salvo en un grupo de medicamentos muy concreto, el sistema informático que utiliza Sacyl siempre prescribe por principio activo, salvo que el médico decida elegir un fármaco concreto por criterios clínicos. Con esa receta, que lleva el nombre del componente, el usuario puede retirar en una oficina de farmacia el producto, que será genérico, excepto si sólo lo fabrica un laboratorio farmacéutico.

Todos los meses, la Consejería de Sanidad de la Junta fija el precio de referencia, que permite a la farmacia dispensar el que considere más adecuado, siempre que su coste sea inferior.

La directora de Farmacia, Nieves Martín, explica que el producto que se entrega al enfermo suele ser siempre el mismo por la general fidelidad que existe por parte de los usuarios con las oficinas de farmacia y por parte de éstas con los laboratorios.

SIN MARCA. El aumento de la prescripción por principio activo ha incrementado el consumo de genéricos, pasando del 22 por ciento de los envases facturados al sistema público en 2007 al 36 por ciento en 2011 y al 48 un año después. Sanidad considera que de los 102 millones que ahorró en la factura farmacéutica el pasado año, casi 90 se debió al uso de genéricos. En 2013, Sanidad confía en rebajar el gasto en otros 45 millones, sobre todo con estas políticas sobre la prescripción.

En los ocho primeros meses del año, las áreas de salud de Valladolid, con un 59,5 por ciento en la Este y un 59,7 en la oeste, se encuentran a la cabeza, mientras el porcentaje más bajo se registró en Burgos (48,6 por ciento).

Castilla y León es la comunidad autónoma con un porcentaje de consumo de genéricos más elevados del país, con un 54 por ciento. Sólo en lo que va de 2013 este indicador ha crecido en seis puntos, ya que al cierre de 2012 era del 48 por ciento, frente al 39 de media nacional, es decir, nueve puntos más.

2ª Peregrinación a pie

CAMINO DE SAN FRUTOS



13, 20, 27 de octubre y 3 de noviembre



4 etapas

**1ª etapa (13 de octubre):
Segovia - Basardilla (17,8 kms.)**

**2ª etapa (20 de octubre):
Basardilla - Caballar (18 kms.)**

**3ª etapa (27 de octubre):
Caballar - Sebúlcor (25 kms.)**

**y 4ª etapa (3 noviembre):
Sebúlcor - Ermita de San Frutos (15 kms.)**



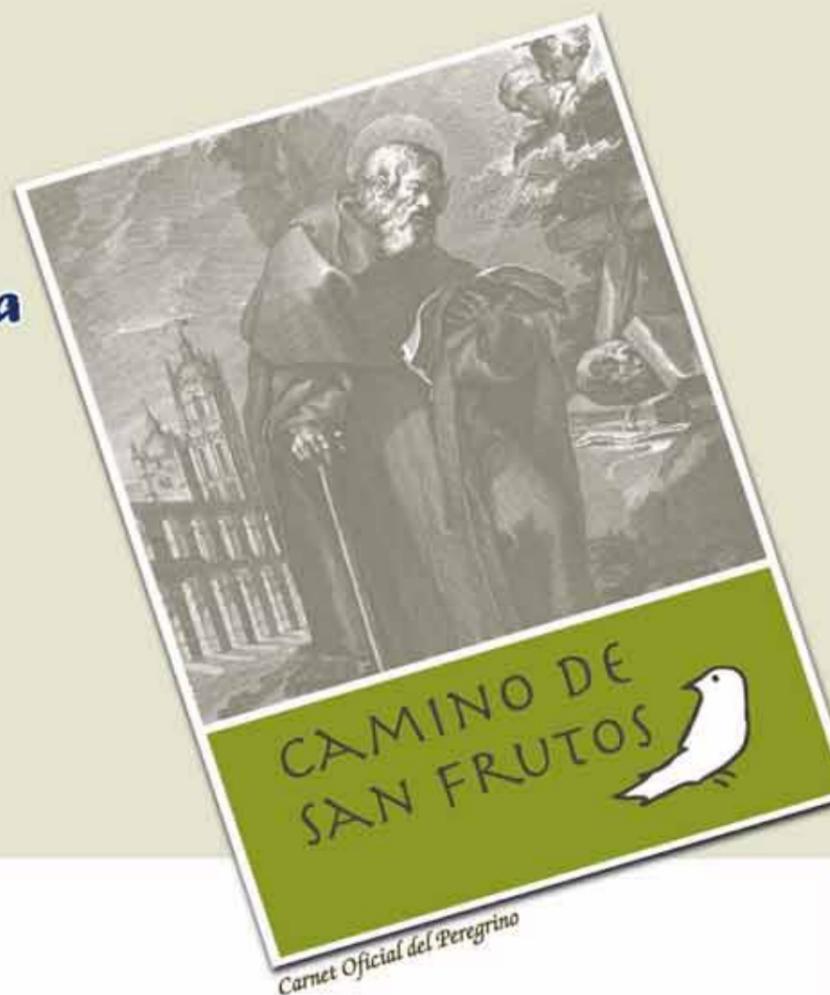
**12 euros por etapa y persona,
incluye: Carnet del Peregrino,
agua, fruta, regalo,
comida y transporte**

**Salida 1ª etapa: Catedral de Segovia
a las 9.00 de la mañana**

Inscríbete YA

en www.eladelantado.com
o www.caminodesanfrutos.org
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas



Organiza: **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA





EL DETALLE

El PNV cree que el País Vasco será «una nación europea»

En el *Alderdi Eguna* de ayer, el presidente del PNV, Andoni Ortuzar, aseguró que Euskadi «será una nación europea» pese a los obstáculos, aunque advirtió de que «no se trata de una carrera». Mientras, el *lehendakari*, Íñigo Urkullu -en la foto-, pidió a ETA que se desarme.

LA FRASE

«Nos quieren arrodillados; nos quieren, pero siempre obedientes, 'currando' para el conjunto»

ARTUR MAS
LÍDER DE CIU



FIEBRE SECESIONISTA

LOS LÍDERES NACIONALISTAS RADICALIZAN SUS DISCURSOS



Por muchas banderas de la Unión que utilice Mas en sus mítines, el 'portazo' de Bruselas está más que asegurado si su comunidad se separa de España. / A. GEA (REUTERS)

Anticorrupción investiga si hubo contratos 'a dedo' para el cuñado del 'president'

AGENCIAS / BARCELONA
Parece que el presidente catalán, Artur Mas, sigue sin aprender de los errores del pasado y continúa ayudando a su familia en estos tiempos de crisis. La Oficina Antifraude de Cataluña (OAC) investiga una denuncia del sindicato CNT por presuntas adjudicaciones irregulares por parte de la *Generalitat* a una consultora de servicios informáticos en la que trabaja como jefe de proyectos Joan Antoni Rakosnik, cuñado del líder de CiU.

Las pesquisas se iniciaron a raíz de una denuncia presentada en 2011 por la sección sindical de la CNT del Departamento de Territorio y Sostenibilidad por un posible tráfico de influencias en la adjudicación de contratos al grupo Seidor por parte del Centro de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información del Ejecutivo regional.

Las cifras hablan solas. La firma facturó al *Govern* 5,3 millones de euros entre enero de 2006 y septiembre 2009. Un mes después, Seidor contrata a Rakosnik, cuando ya se empezaba a ver como segura la vuelta de CiU tras el enorme desgaste del Tripartito liderado por José Montilla.

En este contexto, Rakosnik aterriza en Seidor, que en el último año y dos meses del Gabinete socialista (octubre 2009 - diciembre 2010) consigue elevar su facturación hasta los 9,1 millones. Pero las grandes cifras estaban por llegar. El salto cualitativo que da el grupo con la vuelta de CiU es inmenso: de 5,3 millones de euros se pasa a 322,01 millones de euros en los ejercicios 2011 y 2012, según los datos oficiales publicados.

La independencia saldría cara

Aunque utilizara el euro, como aventuró Mas, la salida de Cataluña de la UE conllevaría un perjuicio enorme a las empresas y bancos regionales, así como a estudiantes y trabajadores

• El líder de CiU exhorta a Bruselas que mire el proceso soberanista que dirige como «el movimiento democrático más poderoso, pacífico y entusiasta de todo el continente».

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID
Mientras el surrealismo se apodera de la *Generalitat*, un día insultando el *president* Mas al Estado español -lo calificó de «torpe e ignorante»-, otro pidiendo unas Olimpiadas con deudas astronómicas -Barcelona tiene el honor de ser la provincia con más déficit para pagar pensiones-, o desafiando a Bruselas con usar el euro si no entra en el *club*, el Ejecutivo comunitario se sigue mostrando tan inflexible como el central, con un panorama muy oscuro para los de la *quimera*. Y da igual que el líder de CiU le conminara a la CE a valorar el proceso que capitanea como el «movimiento democrático más poderoso, pacífico y entusiasta del continente».

Cierto es que la UE jamás se ha enfrentado a una situación igual, en todo caso, al revés: Groenlandia, perteneciendo a Dinamarca, salió de la Unión. Eso sí, la lectura estricta de las normas ratifica que, en ausencia de acuerdo, la región mediterránea saldría automáticamente del ámbito comunitario y que el contador se pondría a cero

en todos los terrenos. El nuevo proceso para integrarse en el *club* sería largo, laborioso -ERC apuesta por la incertidumbre sobre la certidumbre- y sujeto a una condición esencial: el visto bueno de España. Se exige unanimidad... Como en otras instituciones, como la OTAN.

Por de pronto, las negociaciones de adhesión serían muy largas. Valga el ejemplo de Macedonia: hace cuatro años comenzaron...

A la espera de este proceso burocrático, los catalanes serían considerados extranjeros, perdiendo el derecho de circular libremente por las fronteras de la Unión y de tra-

bajar sin restricciones allí. Las estancias en otros Estados miembros quedarían sujetas a permisos de trabajo o de estudio, entre otros.

ARANCELES. Además, la gran ventaja del mercado único desaparecería para las firmas de esta comunidad. A la espera de negociar acuerdos comerciales bilaterales con cada territorio, los aranceles serían una pesada losa. Empresas y bancos se enfrentarían a una maraña de dificultades difícil de desentrañar: posibles boicotes y salida de inversiones y de capitales por el efecto incertidumbre están

en la cabeza de los patronos. Así, por ejemplo, la banca de la City de Londres amenaza con marcharse si el Reino Unido se separa de la UE.

Sobre el uso del euro, es cierto, como dijo Mas, que hay países (Kosovo, Mónaco...) que lo emplean sin formar parte de la eurozona, pero la salida de ese ámbito impide participar en la toma de decisiones. Más o menos lo que sucede en Cuba con los dólares... Surrealista.

Hay más. El programa de intercambio Erasmus desaparecería, y los fondos estructurales y de cohesión formarían parte del pasado después de 27 años de beneficios.

POBRES AL NACER

AGENCIAS

Imaginen que un día Cataluña se independiza... Por de pronto, este nuevo Estado no tendría recursos para refinanciar los 52.000 millones de euros de pasivo que soporta la *Generalitat*, que sigue gastando aproximadamente 4.000 millones más de lo que ingresa cada año. Este déficit hoy se convierte en deuda con el Estado español, que es el que lo financia, y que debería desaparecer en búsqueda del equilibrio presupuestario para una nación que no puede -ni podrá- levan-

tar capital de forma autónoma. Sin embargo, el *Govern* pide poder gastar más, pese a que nadie, salvo Madrid, le presta capital.

Además de su pasivo, Cataluña debería heredar su parte proporcional de la deuda del Estado central. En función de su peso en la economía española, del 18,9 por ciento, le corresponden aproximadamente otros 138.000 millones de euros. Así, Cataluña abandonaría España con un pasivo de unos 190.000 millones, más del 100% de su PIB, que no podría refinanciar por su condi-

ción de *bono basura* para las agencias de *rating*. Esta calificación caería al nivel de *impago* y pasaría del actual BB al terreno de la C, que ostenta Grecia y que contempla que los inversores no recuperarán parte del capital.

Más datos. En 2010, el 48 por ciento de las ventas al exterior de Cataluña se realizaron hacia el resto del territorio español... ¿Habría boicot? Con la independencia, muchas empresas abandonarían el flamante país, con menos salarios, más paro y emigración. Los impuestos subirían...



Joan Antoni Rakosnik.

PSOE

Rubalcaba pregunta al PP «de qué recuperación habla» ■ El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, rebatió ayer la visión del PP de que los nuevos Presupuestos Generales del Estado (PGE) marcan el camino hacia «la recuperación», preguntándole «de qué recuperación habla». «Lo único que mejoran es la congelación del sueldo de los funcionarios», remachó el de Solares.



CASA REAL

Don Juan Carlos progresa 'rápidamente' en su recuperación y camina el doble ■ La Infanta Doña Elena explicó ayer a los periodistas después de visitar a su padre Don Juan Carlos en el Quirón de Madrid que ve al Rey «mejorando día a día». Además, el parte apuntó que ya camina el doble que el día anterior. En la imagen, Doña Elena porta un melón antes de ir a ver a su progenitor.



MADRID

Dos varones rumanos detenidos por matar a puñaladas a otro ■ La Policía informó ayer de la detención de dos hombres rumanos en relación al fallecimiento a puñaladas de un varón, de esta misma nacionalidad, en Vallecas (Madrid). Uno de los dos arrestados tenía antecedentes penales.

SUCEOS

SE CUMPLE UNA SEMANA DEL CRIMEN QUE HA SACUDIDO A TODA ESPAÑA

La Policía sospechó desde el primer momento de los padres de Asunta

Los agentes de la Guardia Civil encargados del caso encontraron una serie de incoherencias en los relatos dados por Rosario Porto y Alfonso Bastera desde que se encontró a la menor

• El juez encargado de la instrucción podría llamar a testificar a los adoptantes para aclarar nuevas dudas, una vez que se conozcan los resultados del laboratorio de toxicología.

EUROPA PRESS / SANTIAGO

Todo indica que la Policía tenía muy claro desde el primer momento que la autoría del trágico crimen de la niña Asunta, que apareció muerta en una pista forestal de Teo (La Coruña) y que hoy hubiese cumplido 13 años, era obra de sus padres, que han ingresado en prisión acusados de homicidio. Al menos, eso es lo indican sus propias «incoherencias», según explicó ayer el delegado del Gobierno en Galicia, Samuel Juárez, que pidió «no especular demasiado» y «esperar a ver qué pasa» con el caso.

El político valoró que los agentes «tienen un muy buen olfato» y, «desde el primer momento, les parecieron un poco incoherentes las versiones que escuchaban de los padres», por ello pidió «dejar trabajar» a los profesionales.

Asimismo, aseguró que la Delegación «no tiene más información» del caso debido al secreto de sumario decretado, y se procura, a través de la Guardia Civil, «asistir al juez en todo lo que pide».

En este sentido, llamó a todos a esperar a las pruebas que «se están practicando en laboratorios» para aportar luz sobre el caso, que aguarda «se resuelvan los más rápido posible».

Al respecto, remarcó que «los casos de este tipo, sobre todo si involucran a menores, son especialmente difíciles de abordar y de tratar», de forma que empuza a «no especular demasiado».

NUEVA DECLARACIÓN. En cuanto a las pesquisas judiciales, el magistrado encargado del caso de la menor fallecida podría volver a llamar a declarar a los padres de la niña como «algo esperable a lo largo de la instrucción», después de haber sido enviados a prisión acusados de homicidio, una imputación que podría ser modificada por la de asesinato según los hallazgos que revelen los resultados del laboratorio de toxicología.

Según fuentes próximas al caso, «es normal» y «lógico» que el magistrado pueda llamar a testifi-



Varios ramos de flores y regalos aparecieron ayer en el lugar donde fue encontrado el cuerpo de la niña. / LAVANDEIRA JR. (EFE)

car de nuevo a los padres de Asunta, Alfonso Bastera y Rosario Porto, para aclarar dudas sobre un caso del que ayer se cumplía una semana desde que apareció el cadáver de la menor, y que actualmente tiene como mayor incógnita el móvil que motivó la tragedia.

Estas mismas fuentes explicaron que ahora mismo se desconoce cuándo puede volver a llamar el togado otra vez a declarar a los acusados, ya que «no hay fecha concreta», pues «puede ser tanto la semana que viene» como,

«igual, dentro de seis meses».

Los padres de Asunta están reclusos en la cárcel de Teixeiro desde el pasado viernes bajo protocolo de prevención de suicidios para evitar que se lesionen.

En cuanto a las pesquisas y sospechas policiales, los datos objetivos arrojan que sobre la 01,30 horas del domingo 22 de septiembre, el cuerpo de la niña fue localizado en una pista forestal de Cacheiras, en el municipio de Teo, a unos cuantos kilómetros de Montouto, donde la madre posee una casa

que heredó de sus padres, propiedad que el pasado miércoles fue sometida a un registro en profundidad. En este inmueble, entre otras pruebas, se recogió una cuerda naranja similar a la hallada donde apareció el cuerpo.

Los investigadores no creen, además, la versión dada por la madre, desmontada con el hallazgo de imágenes en las que se la puede ver en su coche acompañada por su hija en dirección a Teo en una franja horaria en la que, según su testimonio, no estaban juntas.

El abuelo: «Sospecho que lo hizo ella y él la encubrió»

El abuelo paterno de Asunta, la niña encontrada muerta el pasado domingo, fue el primer miembro de la familia en hablar claro tras el ingreso en prisión de su hijo, el periodista Alfonso Bastera, y de su exmujer, Rosario Porto. «Sospecho que lo hizo ella y que mi hijo intentó encubrirlo», aseguró el anciano el pasado sábado por la noche a Telecinco.

El padre de Bastera, sin embargo, insiste en que ve incapaz de matar a su hijo, que «es una locura». «Él no cree que ella haya podido hacer nada contra su hija. Me ha dicho que Charo Porto no es culpable. Sospecho que ha sido ella y que mi hijo ha intentado encubrirlo. Si ha podido haber algo, tiene que ser una locura, una depresión. Se da la circunstancia de que sus padres murieron hace poco», explicó.

«Alfonso insiste en que ella es inocente de cualquier tropelía. Igual hay una tercera persona...», concluyó, afirmando que la defensa de él a la que es su exmujer se pueda deber a lo «enamorado» que está el periodista.

«Mi hijo es un infeliz de padre y muy señor mío que estaba enamorado de ella», insistió el abuelo.

También detalló cómo recibió la noticia de su propio vástago del asesinato de Asunta: «Estaba en la puerta del bar y mi hijo me llamó diciendo *me la han quitado*. ¿A quién?, le dije. A Asunta. *Que la han matado*. Y esa fue la primera noticia», relató.

El abuelo de la niña también narró cómo era la relación de su hijo con Asunta, la cual califica de «increíble», e incluso asegura que se preocupaba demasiado por ella. «Mi hijo con la niña era increíble. Incluso a veces era demasiado. Se preocupaba demasiado. Cuando se separaron hablé con ella y me dijo: *Abuelo, ¿quién nos va a hacer la comida ahora?* La niña era su alegría».



OPINIÓN

Semana de conmoción

PILAR CERNUDA

La semana última, no solo Santiago, sino España entera, ha vivido conmocionada ante un crimen cuya autoría tendrá que determinar la Justicia; aunque el hecho de que los padres de Asunta se encuentren en prisión con indicios apabullantes contra ellos los hacen aparecer ya como culpables ante una opinión pública que sigue, espantada, las noticias sobre el resultado de las investigaciones. Esperemos el dictamen último, no sería la primera vez que se cometiera un terrible error. Ahí está el recuerdo de Dolores Vázquez, acusada de haber matado a Rocío Vanninkhoff y a la que todavía se señala con el dedo de la repulsión a pesar de ser declarada inocente. Pero los indicios son tantos, tan concretos, tan sólidos, que es difícil pensar que estemos ante una nueva equivocación.

En este crimen horrendo, se ha desencadenado el morbo que acompaña siempre a todo suceso, y más aún porque se trata del asesinato de una niña, porque además sus padres formaban parte de la mejor sociedad de Santiago, la más profesional y más culta, porque además su abuelo era uno de los abogados más conocidos de la ciudad y porque su abuela ha enseñado arte a buena parte de los santiagueses.

En el escenario del morbo, empieza a advertirse cierta tentación a explicar el porqué del asesinato: ella sufría depresión, él tenía una dependencia de su exmujer fuera de lo común, ella ha recibido tratamiento psiquiátrico, él ha hecho siempre todo lo que su mujer le pedía... Se aportan todos estos datos como si con ellos se pretendiera encontrar razones que justificaran el crimen. Y eso es lo que repugna, la insistencia en encontrar razones: nada, en ningún caso, nunca, se puede justificar un asesinato. Menos aún de una niña de 12 años. Y aún menos si, como parece, fueron los propios padres los que planificaron quitarle la vida.



ESTADOS UNIDOS

La Cámara de Representantes aprueba retrasar un año el 'Obamacare' sanitario ■ La Cámara de Representantes aprobó ayer la enmienda a la ley refrendada en el Senado que supedita la financiación de la Administración a que se retrase un año la implantación de la reforma sanitaria, conocida como *Obamacare*, algo que amenaza mañana con bloquear el presupuesto norteamericano y provocar el colapso del Gabinete. Con 231 votos a favor y 192 en contra se refrendó en el mismo paquete el aplazamiento y una norma que mantiene el *grifo* abierto de la financiación a las agencias federales.

Jaque de Berlusconi a Italia

Napolitano analizará con Letta las opciones para que el Ejecutivo se mantenga tras la dimisión de los cinco ministros del PDL y adelanta que solo convocará elecciones como último recurso

• Cinco meses después de la formación de un Gobierno de coalición, el poder transalpino está al borde del colapso, y vuelve a ser mirado con lupa por los mercados financieros.

AGENCIAS / ROMA

Silvio Berlusconi quiere morir matando. Así, Roma vuelve a ser escenario de una crisis de Gobierno y del caos político: el exprimer ministro *Il Cavaliere* forzó el pasado sábado la salida de cinco ministros del Ejecutivo de su partido Pueblo de la Libertad (PDL), desencadenando una crisis política de final muy incierto.

Tras meses de tensión provocada por la condena en firme contra el antiguo primer ministro a prisión por fraude fiscal que su grupo político consideraba inaceptable, el Ejecutivo de coalición del *premier* Enrico Letta está al borde del colapso. Y a ello se une la grave recesión económica que vive el país, la más fuerte de la posguerra, y su enorme montaña de deudas. Las Bolsas tiemblan...

Además, todos los grandes partidos del país transalpino están divididos y esta situación, totalmente imprevisible, recae sobre todo y una vez más en el presidente, Giorgio Napolitano, que tendrá que volver a celebrar consultas con Letta. El mandatario había rechazado de modo rotundo la convocatoria de nuevos comicios mientras no hubiera una reforma de la ley electoral, pues al igual que en febrero podría volver a desencadenar una situación de bloqueo en el Parlamento.

¿Nuevas elecciones en 2013? Lo más probable es que no. Si Letta presentara su dimisión, Napolitano podría instalar un Gobierno de



El exprimer ministro Silvio Berlusconi atiende con gesto desinteresado en el Senado. / REMO CASILLI (REUTERS)

El 'premier' no quiere seguir en el inestable Ejecutivo ni ser extorsionado por 'Il Cavaliere'

transición con el objetivo de sacar adelante una ley de estabilidad y una reforma electoral, para que el país no vuelva a hundirse en el caos tras otro sufragio.

Conviene recordar que, a raíz de la posible retirada a Berlusconi de su escaño como senador tras su condena en firme por fraude fiscal, los diputados de centro de-

recha del PDL amenazaron con dimitir en bloque.

El precavido Letta no quiere seguir en el poder con un Ejecutivo tan inestable y tampoco dejarse extorsionar por *Il Cavaliere*. Por eso respondió al desafío sometiendo al Parlamento a una cuestión de confianza antes de que la comisión del Senado se pronuncie a favor o entra de la expulsión del senador. De esta forma, obligará a su socio de derechas a decantarse públicamente sobre su postura en el Ejecutivo.

Sin embargo, en el partido de Berlusconi parecen imponerse los más radicales: siete meses después de las últimas elecciones nacionales con un resultado de bloqueo y cinco meses después de la formación de una coalición no de-

seada, el poder de Italia está al borde del colapso. Y la situación en el inestable país, que ha vuelto a ser mirado con lupa por los mercados financieros, podría tener un final abrupto.

Mientras todos esperan los próximos pasos del jefe de Estado, se observa que empieza a haber movimiento en los partidos. Napolitano se mostró ayer contundente: «La tradición y las obligaciones constitucionales dictan que el presidente de la República disuelva el Parlamento solo cuando no hay posibilidad de formar una mayoría en la Cámara».

El presidente tiene previsto reunirse con Letta para evaluar si todavía puede continuarse con el actual período legislativo. Mientras, la UE mira con preocupación.

Al Asad respetará la decisión de la ONU sobre el desarme

AGENCIAS / DAMASCO

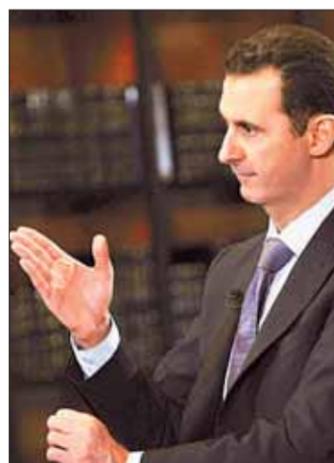
El presidente de Siria, Bashar Al Asad, anunció ayer que respetará la resolución del Consejo de la ONU promulgada el viernes, que ratifica el acuerdo alcanzado por EEUU y Rusia, que obliga a Damasco a entregar su arsenal químico. Los preparativos para su destrucción comenzarán mañana, y el primer equipo estará inte-

grado por unos 20 expertos, según informó ayer la OPAQ en La Haya.

El mandatario volvió a negar su implicación en el ataque con armas ilegales del pasado 21 de agosto y explicó que, a pesar de que está dispuesto a cumplir con su parte del acuerdo, cree que existen «problemas técnicos», dado que los rebeldes controlan zonas de acceso a los almacenes. Sobre una solu-

ción pacífica al conflicto sirio, Al Asad indicó que no tiene voluntad de negociar con grupos terroristas ni con los partidarios de una intervención militar, y reiteró su voluntad de que seguirá en el poder mientras lo quiera su pueblo.

Por otra parte, ayer murieron al menos 12 estudiantes en un ataque aéreo contra una escuela de Secundaria de la ciudad de Al Rakka.



Bashar Al Asad.

BREVES

CHILE

Trasladan de cárcel a los exrepresores del régimen de Pinochet

■ El director nacional de la Gendarmería de Chile, Marco Fuentes, calificó de «exitoso y brillante» el operativo de traslado de nueve exmilitares condenados por crímenes durante la dictadura de Augusto Pinochet desde el penal Cordillera, donde disfrutaban de mejores condiciones que los reos comunes, hasta la cárcel de Punta Peuco.

PAKISTÁN

Un atentado se cobra la vida de al menos 37 personas

■ Al menos 37 personas murieron ayer y unas 100 resultaron heridas de diversa consideración en el atentado con bomba perpetrado en el bazar de Qissa Jwani en Peshawar, en el noroeste de Pakistán. Por otro lado, más de 22 paquistaníes fallecieron y 500 sufrieron daños a causa de un terremoto de magnitud 6,8 en la escala de Richter, registrado el pasado sábado, siendo la segunda catástrofe en tan solo una semana.



GRECIA

El 'número dos' de Amanecer Dorado se entrega a las autoridades

■ El diputado griego Christos Pappas, considerado el *segundo* al cargo de la formación ultraderechista Amanecer Dorado, se entregó ayer a las autoridades, horas después de la detención del líder del partido, Nikolaos Mihaloliakos, por un crimen. Además, la Policía arrestó a otras tres personas cerca de una oficina del grupo neonazi.

INDONESIA

Más de 30 refugiados siguen desaparecidos tras un naufragio

■ Un total de 33 personas continúan en paradero desconocido dos días después de que naufragara un barco frente a las costas de Indonesia, que llevaba hacia Australia a solicitantes de asilo. La Policía cifró en 80 los viajeros, de los cuales 25 han sido rescatados. Además, 22 personas, entre ellas siete niños, murieron en el hundimiento.



CALIFICACIÓN

Fitch mejora en dos décimas la caída del PIB español en 2013

La agencia de calificación crediticia Fitch Ratings mejoró ayer en dos décimas su previsión del Producto Interior Bruto (PIB) para España en 2013, hasta una caída del 1,4%, y mostró su confianza en que el país cumple con sus objetivos de déficit acordados con Bruselas.

LA CIFRA

15.000

Son los puestos de empleo que eliminará Siemens en todo el mundo hasta 2014, dentro del marco del drástico plan de ahorro que lleva adelante el gigante tecnológico alemán.

El Gobierno domina el déficit

El Ejecutivo mantiene que el diferencial nacional a final de 2013 convergerá en el 6,5%, como recomienda Bruselas, y avanza que la economía crecerá en torno al 0,7% el próximo año

• Por el contrario, el PSOE critica la efusividad del Ejecutivo con unos datos que considera «malísimos» y «muy preocupantes», y pide que se rectifiquen las políticas sociales.

AGENCIAS / MADRID

España va en la buena dirección y convergerá con el déficit marcado por Bruselas del 6,5% a final del presente ejercicio. Ese es el nuevo mensaje optimista que el ministro de Economía, Luis de Guindos, lanzó hace unos días, cuando se supo que el diferencial nacional se situaba en el 5,27% en los siete primeros meses del año, a 1,23 puntos del límite marcado para 2013 por la Unión Europea.

El Ministerio de Hacienda hizo públicos a mediados de mes las cifras del diferencial hasta julio, según las cuales el desajuste alcanzó los 54.293 millones, lo que supone ya el 5,27% del PIB frente al objetivo de 6,5%.

El *popular* aseguró que el dato del déficit «convergerá» con el objetivo del 6,5% fijado para el conjunto de las Administraciones públicas para este año, por lo que no prevé nuevas medidas para corregirlo, e indicó que la cifra de paro se revisará a la baja y se situará a final de año algunas «décimas» por debajo del 27,1% previsto en los Presupuestos Generales del Estado (PGE) de 2013.

Y esto será posible, explicó, porque «aún quedan algunos factores» que no están recogidos en las estadísticas oficiales, como por ejemplo los 5.000 millones de ahorro en el pago de intereses de la deuda o parte de la «recuperación» de ingresos tributarios. «Y, lógicamente, todo eso junto con la recuperación incipiente de la economía, llevará a que el déficit va a converger, se va a aproximar, se va a acercar, va a estar en el 6,5%», apostilló.

Por otra parte, el titular de Economía abundó en la idea que ya avanzó a primeros de mes de que a corto plazo se revisarán algunas previsiones incluidas en el cuadro macroeconómico, como el desempleo o el crecimiento del Producto Interior Bruto.

Así, señaló que se reducirá la tasa de desempleo, proyectada en

un 27,1%, porque «las estimaciones actuales ponen de manifiesto que estará claramente por debajo de esa cifra y que cerrará en torno al 26,6».

En cuanto al crecimiento económico en 2014, el Gobierno elevó el pasado viernes en su aprobación de los Presupuestos Generales del Estado para 2014, «siendo prudente» indicó el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, del 0,5% al 0,7% su previsión de crecimiento del PIB para el próximo año.

«Incluso el consenso de los mercados respecto de las previsiones está en numerosas ocasiones por encima de las proyecciones del Gobierno, y creemos que eso es un síntoma de confianza y de credibilidad de la fortaleza de la economía española. Los datos de comercio exterior y la evolución de las inversiones también son buenos», añadió De Guindos.

LA DEUDA, CONTROLADA. En el caso del ascenso de la deuda pública, que hasta julio alcanzó los 947.184 millones de euros, y ya supone el 92,6% del PIB, De Guindos quitó hierro al asunto asegurando que ese incremento de la ratio se debe a «un cambio estadístico» del Instituto Nacional de Estadística.

«El indicador compara el PIB nominal con el volumen de deuda pública. Como se ha reducido el crecimiento se eleva el cociente, pero es un factor estadístico. Hay que poner el énfasis en la reducción del déficit», puntualizó.

Y, en este sentido, el Ejecutivo está tranquilo porque sus previsiones y las del Tesoro apuntan a que «en los próximos meses se moderará» el nivel de deuda, ya que se reducirán las emisiones y «habrá más amortizaciones».

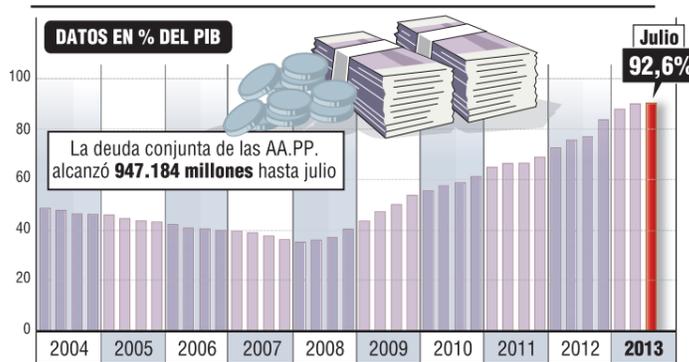
Sin embargo, desde las filas socialistas consideran que estas cifras no son nada halagüeñas. La portavoz del PSOE en el Congreso, Soraya Rodríguez, indicó que el dato del déficit es «malísimo» y «muy preocupante», y afirmó que la cifra pone de manifiesto el «fracaso» del Gobierno en sus políticas «económicas y sociales».

«Además, muestra que este Gabinete es claramente ineficaz. La pregunta que se hacen muchos españoles es para qué todo este sacrificio social si el Ejecutivo es incapaz de controlar la deuda y el déficit», criticó.



El ministro de Economía, Luis de Guindos. / REUTERS

Evolución de la deuda pública española



Fuente: Banco de España. Infografía: INFOGRÁFICA

Las cuentas del Estado

El Estado registró un déficit de 47.579 millones de euros en los ocho primeros meses del año en términos de Contabilidad Nacional, el 4,62% del PIB, según los últimos datos publicados el pasado martes por el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas.

De esta forma, el Gobierno ha superado ya el límite del 3,8% del PIB fijado para todo el año, aunque, según indican fuentes del Ministerio, es normal que el saldo negativo de la Administración central suba a mitad de año y se contenga en los últimos meses del ejercicio.

La cifra supone un descenso del 2,2% en comparación con el mismo período del año anterior, pero un incremento del 5,4% si se compara con la cifra registrada hasta julio, que se situó en 45.133 millones de euros.

Hacienda destacó que el dato muestra que en agosto no se han producido grandes variaciones y añadió que se mantiene el diferencial en la misma senda de «contención» del gasto y evolución de los ingresos.

► SECTOR ENERGÉTICO

Las eléctricas estudiarán acciones legales si se dispara el déficit de tarifa

AGENCIAS / MADRID

Las compañías eléctricas observan con atención la evolución del déficit de tarifa de 2013 y estudiarán acciones legales en el supuesto de que se produzca un incumplimiento por parte del Ministerio de Hacienda de las partidas que este año deben dedicarse al sistema energético de este sector.

El reciente anuncio del ministro de Industria, José Manuel Soria, de que 2013 cerrará con un déficit de entre 2.500 y 3.000 millones de euros ha puesto en guardia a las empresas, que se preguntan de dónde procederá este desfase, máxime cuando la orden de peajes de agosto incluía un leve superávit y cuando el proyecto de Ley del sector eléctrico (LSE) incluye un saldo positivo incluso mayor, de 332 millones.

Las fuentes consultadas temen que Hacienda pueda dejar sin efecto el crédito extraordinario de hasta 2.200 millones destinado a la tarifa eléctrica de 2013, o al menos una parte sustancial de él. Esta partida explicaría en buena parte el nuevo agujero del sector.

► ÍNDICE

El euríbor cierra el mes en 0,54% y baja las hipotecas en 131 euros

E. PRESS / MADRID

El euríbor, índice al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas españolas, cerrará el mes de septiembre en un 0,54%, y abaratará las hipotecas en 131 euros al año. El indicador ascendió una milésima en la tasa diaria, hasta el 0,538%, encadenando tres repuntes consecutivos. Desde el comienzo de mes, enlazó una serie de subidas y bajadas, sin lograr mantener una línea de evolución clara.

El euríbor se anotó 11 subidas, siete caídas y se conservó inalterado en dos jornadas. Así, una hipoteca media de 120.000 euros a 20 años a la que le tocara revisión anual experimentaría una bajada de la cuota mensual de unos 11 euros, 131 euros al año.

El Unami se repartió los puntos con el Almazán (0-0) aunque tuvo ocasiones para ganar. PÁGINA 24



Seta mira el balón en un encuentro jugado por el Unami

HÍPICA Finalizó en el Centro Ecuestre el Campeonato de España de doma. PÁGINA 24

FÚTBOL El FC Barcelona, preocupado por la nueva lesión muscular de Leo Messi. PÁGINA 25

ATLETISMO

POPULAR

Corren las parejas y **ganan** las familias

LA QUINTA EDICIÓN DE LA PRUEBA "CORRER EN FAMILIA" VOLVIÓ A LLENAR LA ALAMEDA DEL PARRAL DE NIÑOS Y PADRES

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Sporting Segovia decidió hace varios años promocionar el atletismo de una forma original organizando una carrera que, con el nombre de "Correr en Familia" pudiera unir a padres e hijos en torno a la actividad deportiva, quitando (metafóricamente hablando) las gradas que separaban a los familiares que competían, de los que animaban.

Cinco años después, la iniciativa del Sporting Segovia continúa plena de salud, a pesar de que en escasas ocasiones el último domingo de septiembre, fecha de celebración de la prueba, ha lucido un espléndido sol, y la mañana de ayer no fue una excepción. Después de que en la jornada del sábado los cielos se abrieran sobre la ciudad, el amanecer del domingo dejó el cielo cubierto aún de nubes, que sin duda provocaron que no pocas familias se echaran atrás en su intención de participar en la competición. Pero, pese a ello, fueron alrededor de 200 las parejas que se presentaron en la Alameda del Parral para vivir una carrera que tuvo lo justo de competitiva, "aunque al final se compite", afirmaba Esmeralda, una deportista que acudió a la Alameda con su hijo Antonio.

Desde las 12 de la mañana se sucedieron las carreras, comenzando por los benjamines, y continuando por los alevines e infantiles, que fueron transitando por un circuito que, a pesar de la lluvia caída, no presentó un mal aspecto, aunque algunos charcos no faltaron. Como tampoco faltaron los miembros de la escuela de Deporte Adaptado, que un año más se dispusieron con el mejor ánimo a recorrer el circuito de un kilómetro ante los aplausos de los aficionados que se congregaron en la zona de salida y meta, y que aplaudieron por igual a triatletas, que a deportistas sin equipo, como a atletas de otros clubes.

La carrera de los más pequeños, y un baile final por parte de la es-



Un momento de la salida de los deportistas prebenjamines de la mano de sus padres. / LARA MAZAGATOS

cuela de Zumba dieron paso a la entrega de unos premios en los que, como en toda la competición, participaron tanto los atletas como los familiares que los acompañaron en la carrera. Porque para

algo es una carrera familiar. Y, para los que sientan envidia de esta actividad deportiva, bueno es recordar las palabras de José Carlos Jiménez, presidente del Sporting Segovia, "ya pueden empezar a entrenar, porque el último domingo de septiembre del año que viene volveremos aquí con otra edición de Correr en Familia. Estamos entusiasmados con esta carrera y queremos seguir organizándola".

CLASIFICACIONES

PREBENJAMÍN Y MENORES

1. Laura Delgado García y Carlos Delgado.	2'13
2. Javier Barroso y David Barroso.	2'14
3. Ruben Isabel y David Isabel.	2'15
4. Alex de Santos y Alberto de Santos.	2'22
5. Alejandro Domingo y Rufino Domingo.	2'25
6. Alvaro Segovia y Noelia Toribio.	2'28
7. Samuel Bernardos y Javier Bernardos.	2'35
8. Guillermo San Felipe y Raimundo García.	2'36
9. Gonzalo Castaño y Javier Castaño.	2'37
10. Jorge Guibert y Fernando Mínguez.	2'38
11. Carlos Tejedor y Manuel Tejedor.	2'40
12. Felix Contreras y Valentín Contreras.	2'41
13. Carla García y Susana Antón.	2'45
14. Lydia Rico y M ^a Angeles López.	2'48
15. Adrián Muñoz y Joaquín Muñoz.	2'54
16. Lucía Benito y Miguel Angel Benito.	2'55
17. Julia Domínguez y Belen García.	2'58
18. Samuel Conde y Raul Conde.	3'00
19. Inés Dorrego y Marcos Dorrego.	3'01
20. Alvaro Olmos y Belen Serrano.	3'02
21. Adrián Martín y Angel Martín.	3'03
22. Iván Muñoz y Angel Muñoz.	3'04
23. Guillermo Esperanza y Pilar Guerra.	3'05
24. Ivan Suñier y Sonia González.	3'06
25. Juan Agueda y Alfonso Agueda.	3'07
26. Carmen Domínguez y Juan L. Domínguez.	3'08
27. Laura Blanca y José Blanca.	3'12
28. Nicolás López y Isaac López.	3'15
29. Amalia Izquierdo y Leticia Alvarez.	3'16
30. Beltrán Juárez y Soraya Tapias.	3'17
31. Guillermo Gómez y Ana Isabel Gómez.	3'20
32. Alonso Jimeno y Ana Belen Camarero.	3'21
33. Alba San Felipe y Felix San Felipe.	3'24
34. Rodrigo Muñoz y Susana García.	3'25
35. Cecilia de Santos y Reyes de Santos.	3'26
36. Carla Stafko y Alan Stafko.	3'27
37. Cayetana Arroyo y Cleonice Pereira.	3'28
38. Adrián Vázquez y Diego Vázquez.	3'29
39. Rodrigo Redondo y Rafael Merino.	3'30
40. Alba Estrella y Sergio Jiménez.	3'31
41. Mario Gómez y Ernesto Gómez.	3'43
42. Marina Vidal y Alberto Vidal.	3'44
43. Lola Piedrita y Santiago Piedrahita.	3'45
44. Mario Arribas y Diego Arribas.	3'46
45. Paloma C. Ruiz y Guillermo Ruiz.	3'47
46. Julia Domínguez y Belén García.	3'48
47. Micaela Esperanza y M. A. Esperanza.	3'51
48. Ivan Marqués y José Marqués.	3'53
49. Maialen Hernández y Alvaro Hdez.	3'54
50. Lucía Suñier y Agustín Suñier.	3'55
51. María Matarranz y Raquel González.	3'56
52. Manuel Moreno y Vanesa Alonso.	3'57
53. Nicolás Agejas y Alvaro Agejas.	3'58
54. Samuel García y Sara Virseda.	4'08
55. Mirian de Santos y Cesar de Santos.	4'13
56. Paula Estrella y Montserrat Nuñez.	4'18
57. Martina López y Carmen García.	4'20
58. Blanca Puente y Pedro Puente.	4'54
59. Ivan Redondo y Gloria Cubo.	5'00
60. María Rodríguez y Juan Rodríguez.	5'05
61. Alba Cabrero y Eduardo Cabrero.	5'06
62. Beltrán Ruiz y Paloma Serrano.	5'13
63. Tirso Juárez y Abraham Tapias.	5'28
64. Alan Stafko y Leticia Martín.	5'30
65. Alejandra Manrique y Izaskun Real.	5'44
66. Olivia Carretero y Malú Carretero.	5'50

Vuelta al cole

precios ilocos!

en todos nuestros artículos

Fotocopias Perfectas

OFERTAS adicionales:

- Carpeta fundas para 72 A4: 1,80C
- Pegamento barra UHU 8 gr.: 0,30C
- 100 hojas A-4 90 gr. ENRI: 1,30C
- Block Fº 80 h. decorado : 0,60C
- 10 bolis colores surtidos: 0,60C
- Agenda escolar Día-página PP: 2C
- Pack 3 marcadores fluor: 0,60C

TodoZitil

José Zorrilla, 30 a 100 m del campus Segovia

ZUMBA TODOS A BAILAR

■ Durante el desarrollo de las carreras, los aficionados que se acercaron hasta la Alameda del Parral tuvieron la ocasión de disfrutar, y participar, de una exhibición de zumba por parte de Carmen Martín, instructora de Zumba Fitness, quien junto a dos compañe-

ras animaron a los presentes con su demostración. Antes de la entrega de premios, una última canción dio la ocasión a los más pequeños de comenzar a practicar una modalidad que, al ritmo de la música, combina movimientos de baile con una serie de rutinas aeróbicas.



Familias

ES EN TORNO AL ATLETISMO

CLASIFICACIONES

BENJAMÍN

1. Rafa Rodríguez y Rafa Rodríguez. 3'46
2. Lucas de Santos y Fernando de Santos. 3'52
3. Gala Alonso y Carlos Alonso. 3'56
4. Alvaro Vecino y Juan Carlos Vecino. 3'59
5. Pablo Pintor y Javier Pintor. 4'05
6. Aitor Arroyo y Alvaro Arroyo. 4'07
7. Carla Rico y Francisco Javier Gómez. 4'10
8. Pablo de Frutos y Felipe de Frutos. 4'15
9. Pablo García y Luis Alberto García. 4'23
10. Camino Plaza y Belén Martín. 4'25
11. Sofía Puente y Pedro Puente. 4'40
12. Aroa Lobo y Vicente Lobo. 4'43
13. Elena García y Ramón García. 4'47
14. Mario Segovia y Fernando Segovia. 4'48
15. Guillermo Muñoz y Goyo Muñoz. 4'53
16. Laura Sánchez y Javier Sánchez. 4'59
17. Isabel Briso y Rosa Mª Bayona. 5'07
18. Carlos Guilbert y María Minquez. 5'13
19. Antonio Sancho y Esmeralda García. 5'14
20. Israel García y Jesús García. 5'26
21. Ana Arranz y Aurora Ortega. 5'28
22. Silvia de Frutos y Cesar de Frutos. 5'43

ALEVÍN

1. Claudia Corral y José Ruben Martín. 8'08
2. Daniel Barroso y David Barroso. 8'42
3. Victoria Briso y Cesar Briso. 8'46
4. Alejandra Martín y José Angel Martín. 8'48
5. Manuel Hernández y Alicia Barrero. 8'55
6. Lucía Rodríguez y Rafael Rodríguez. 9'00
7. Mario Bernardos y Javier Bernardos. 9'14
8. Irene Izquierdo y David Izquierdo. 9'40
9. Ivan Ruiz y Luis Antonio Ruiz. 10'07
10. Alejandro Sanz y Alfredo Sanz. 10'22
11. Andrés Castro y Angel Castro. 10'31
12. Bibiana Velasco y Marco A. Velasco. 13'10

INFANTIL

1. Fernando Matarranz y Fdo Matarranz. 7'00
2. Antonio Tabanera y Javier Pintos. 7'21
3. Ivan Redondo y Alberto Redondo. 8'06
4. Pablo López y Víctor López. 8'25
5. Mihai de Nicolás y Julia Vaquero. 9'11
6. Rafael Minguela y Francisco Hornedo. 9'19
7. Adrián Casado y Jesús Matías. 9'28
8. Nurit Dimas de Lucas y Manuel de Lucas. 9'56
9. Adrian Diez y Lourdes Yubero. 10'05

CADETE

1. Christian García y Adrián García. 9'40
2. Guillermo Sanz y Juan Antonio Sanz. 9'51
3. Adrián Redondo y Alberto Redondo. 9'51
4. Miriam Yubero y Felix Yubero. 16'03
5. Carlos Ruiz y Luis Antonio Ruiz. 16'12

ABSOLUTO

1. Alberto de Santos y David Barroso. 10'47
2. Rafael Rodríguez y Juan Rodríguez. 10'50
3. Luis Antonio Gallego y Carlos Delgado. 12'45
4. Victor M. Lopez y Fernando de Santos. 13'38
5. Carmen Escribano y Rodrigo Muñoz. 16'07
6. Sergio Jiménez y Juana Gomez. 17'32

DEPORTE ADAPTADO

1. Luis Miquel Gómez. 3'20
2. Rubén Hernández. 3'24
3. Alejandro Viloria. 3'26
4. Javier Matarranz. 3'47
5. Luis Alberto Fuente. 4'28
6. Teodoro Samaniego. 4'34
7. José Mª Marugan. 4'45
8. Celia Mesonero. 5'15
9. Juan Carlos del Sol. 5'26
10. Alejandro Ramiro. 5'39
11. Tamara Maldonado. 6'06
12. Verónica de la Rica. 6'30
13. Concepción Marinas. 6'32



Una buena mañana.

La lluvia respetó a los deportistas que tomaron parte en esta quinta edición de "Correr en Familia", quienes tuvieron la oportunidad de disfrutar de una buena mañana de atletismo, con una temperatura ideal, y un gran ambiente de sana competición.

LAS DECLARACIONES

►ANA Y AURORA



«Hemos llegado muy cansadas, pero nos lo hemos pasado muy bien»

►ANTONIO Y ESMERALDA



«Es la primera vez que venimos, y ha sido genial. Repetiremos, seguro»

►CARLOS



«He corrido con mi madre. Me ha gustado el circuito, porque era muy llano»

Zona infantil
Terraza

Menú familiar
(4 personas)
59 €

Trato familiar y agradable

Bar-Restaurante

El Jardín

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tlfs. 921 43 11 82
921 43 17 42

Abrimos todos los días

Desayunos

Menú diario

Platos combinados

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

HÍPICA

El Unami tuvo sus opciones de ganar el partido en Almazán

EL EQUIPO SEGOVIANO FUE MEJOR QUE SU Oponente EN EL PRIMER TIEMPO

Concluyó el campeonato de España de doma en el Centro Ecuestre

E.A. / SEGOVIA

Con la disputa del campeonato de doma paraecuestre, concluyó el campeonato de España de doma que se llevó a cabo durante el fin de semana en las instalaciones del Centro Ecuestre, bajo la organización de Arena Dressage.

En la jornada del sábado se disputó el campeonato nacional en la modalidad de doma clásica, en la que resultó ganador José Antonio García Mena. El jinete jerezano, montando al PRE "Norte Lovera", dominó las dos primeras jornadas, y en la tercera, en la que se disputaba la Kür Gran Premio, le bastó un segundo puesto para conservar su liderato y subirse a lo más alto del podio.

La ganadora de hoy fue la campeona 2013, Carmen Næssgaard, con el prometedor hannoveriano "Ricardo", que obtuvo una puntuación de 75,725%, puesto que le ha permitido alcanzar la medalla de plata. Y el jinete José María Sánchez Cobos con el PRE "Fogonero IX" ha logrado la medalla de bronce.

DOMA PARAECUESTRE Si en la jornada del sábado los jinetes de doma clásica del Campeonato de España Absoluto de Doma Clásica fueron los protagonistas, con el título para el jerezano José Antonio García Mena, en la del domingo llegó el turno de la Doma Clásica Paraecuestre.

Tras disputarse las tres jornadas en Grado II la medalla de oro y por tanto el título de Campeona de España fue para la amazona Natalia Quintana Plagaró montando a "Liguster". La medalla de Plata fue para Claudia Lazcoz Lacuey, montando a "Afortunado VII" y el bronce para el jinete de Castilla y León David de la iglesia González con "Camarón". En cuanto a los Mejores Jinetes en Grado 1ª "Criterium" el ganador fue Adrián Gómez González con "Espirit"; en Grado 1ª Begoña Fernández López de la Puente con "Calimero"; en Grado II Sonia Villalba Van Dijk montando a "Donauzauber" y en Grado IV Raquel Mangas Tirado con "Dallas 2001".

Con este campeonato finalizaron las actividades de septiembre del Centro Ecuestre, que en el mes de octubre vivirá una de sus competiciones estelares con la disputa del VII Memorial Carolina Aróstegui, Concurso Nacional de Saltos 4 Estrellas, que se celebrará del 11 al 13 de octubre, con una dotación de premios de un total de 30.000 euros de los que 12.000 se repartirán en el Gran Premio.

ALMAZÁN	UNAMI
Diego Márquez De Miguel Gabi Culebras Bachi (Víctor, m.87) Nacho Roberto Martín Mouco (Musa, m.70) Zazu	Mario Fran Pocho Maroto Rodero Chechu Morales Quino (Teleira, m.78) Lastrí (Juanlu, m.63) Seta Garzón (Álex, m.10)
ÁRBITRO Castillo Salán, de Palencia. Mostró tarjetas amarillas a Mouco y Musa por los locales, y a Maroto, Chechu y Morales por los visitantes	



Un jugador del Unami controla la pelota en la imagen de archivo. / KAMARERO

J.M. / SEGOVIA

Tras la victoria obtenida el pasado fin de semana ante el Tordesillas, el Unami sumó su segundo partido consecutivo sin conocer la derrota después de empatar sin goles frente al Almazán en un campo de La Arboleda que tradicionalmente no se le suele dar bien al conjunto segoviano, que sin embargo en esta ocasión realizó un buen trabajo, consiguiendo mantener la portería a cero, y dejando la sensación de que si hubiese tenido un poco más de claridad en los metros definitivos, no se le habría escapado la victoria.

Las lluvias caídas sobre la localidad soriana habían dejado el terreno de juego más rápido de lo normal, un hecho que vino a favorecer el juego de toque del Unami, que en los primeros cuarenta y cinco minutos fue el dominador del partido, superando en al-

gunos momentos con claridad a una defensa local que trataba de mantenerse firme. Aunque, salvando un par de acciones de Seta y Alex, las ocasiones de gol no fueron claras en exceso, el Unami tuvo el partido perfectamente controlado en esta primera parte, solventando con una buena defensa los intentos del Almazán de sorprender a Mario, en algunas ocasiones incluso con lanzamientos desde más cerca de la línea del

centro del campo que de la frontal del área segoviana.

Tras el descanso, las fuerzas se nivelaron, porque el conjunto dirigido por Tito Domingo aceptó el cuerpo a cuerpo que le propuso su oponente, que con un juego directo pretendía llegar a la zona de ataque corriendo escasos riesgos en el centro del campo. El encuentro pasó de ser de ida y vuelta, pero con los dos conjuntos bien armados en defensa,

porque el Almazán atacaba con cuatro jugadores, mientras que los otros seis se dedicaban con más ahínco a las tareas defensivas. Por su parte, el Unami tampoco quería perder el punto por arriesgar de más, y aunque continuó amenazando el marco de Diego, tampoco quiso complicarse demasiado la vida, sumando un punto más que le permite mantenerse con una cierta tranquilidad en la clasificación.

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA

¡¡ABÓNATE!!

Segovia
Futsal

LIGA NACIONAL
FÚTBOL SALA
Segunda División - TEMPORADA 2013/14

ADULTO (de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO (más de 65 años)	30 €
JOVEN (de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL (hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda"
de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN						
JORNADA 6						
JD SANTA MARTA - LA BAÑEZA FC	0-0					
VIRGEN DEL CAMINO - REAL ÁVILA CF	1-0					
CD LA GRANJA - REAL VALLADOLID CF B	2-4					
G. SEGOVIANA CF - CD NUMANCIA B	2-0					
AT. ASTORGA - CF SALMANTINO	2-1					
ATLÉTICO BEMBIBRE - BEROIL BUPOLSA	1-2					
AT. TORDESILLAS - CEBREREÑA	3-3					
SD ALMAZÁN - UNAMI CP	0-0					
CRISTO ATLÉTICO - RACING LERMEÑO CF	1-0					
ARANDINA CF - CD BECERRIL	2-0					
P J G E P GF GC						
1 VALLADOLID B	15	6	5	0	14	7
2 BEROIL BUPOLSA	13	6	4	1	12	7
3 AT. ASTORGA	11	6	3	2	12	6
4 REAL ÁVILA	11	6	3	2	11	5
5 AT. BEMBIBRE	10	6	3	1	2	9
6 VIRGEN CAMINO	10	6	3	1	2	8
7 LA BAÑEZA	9	6	2	3	11	9
8 ALMAZÁN	8	5	2	2	1	3
9 SANTA MARTA	8	6	2	2	2	7
10 AT. TORDESILLAS	8	6	2	2	8	9
11 G. SEGOVIANA	7	6	2	1	3	6
12 CRISTO ATLÉTICO	7	5	2	1	2	4
13 CEBREREÑA	6	6	0	6	0	7
14 UNAMI CP	6	6	1	3	2	9
15 ARANDINA	6	5	2	0	3	7
16 CD LA GRANJA	5	5	1	2	2	10
17 NUMANCIA B	4	6	1	1	4	5
18 SALMANTINO	3	2	1	0	1	2
19 RACING LERMEÑO	3	6	1	0	5	4
20 BECERRIL	2	6	0	2	4	3

F. SALA SEGUNDA DIVISIÓN						
JORNADA 2						
EL POZO B - FC BARCELONA B	6-6					
UMA ANTEQUERA - MELILLA	0-2					
LEVANTE UD - PLÁSTICOS ROMERO	4-3					
HÉRCULES SAN VICENTE - SEGOVIA FS	3-6					
URUGUAY TENERIFE - L' HOSPITALET	2-2					
O' PARRULO - ELCHE	0-2					
DESCANSOS: BRIHUEGA						
P J G E P GF GC						
1 ELCHE CF	6	2	2	0	0	5
2 MELILLA	6	2	2	0	0	5
3 L' HOSPITALET	4	2	1	1	0	11
4 URUGUAY TENER.	4	2	1	1	0	7
5 FC BARCELONA B	4	2	1	1	0	10
6 P. ROMERO	3	2	1	0	1	7
7 SEGOVIA FUTSAL	3	2	1	0	1	8
8 LEVANTE UD DM	3	2	1	0	1	6
9 ELPOZO B	1	1	0	1	0	6
10 BRIHUEGA	0	1	0	0	1	1
11 HÉRCULES S.V.	0	2	0	0	2	5
12 UMA ANTEQUERA	0	2	0	0	2	1
13 O PARRULO	0	2	0	0	2	3

UN PROBLEMA SIN SOLUCIÓN A LA VISTA

La nueva lesión de Messi se suma a la 'plaga' de dolencias que sufre el 'crack' desde marzo



El '10' del Barça tuvo que retirarse en la primera mitad del duelo en Almería. / EFE

J. CAVANNA (DPA) / BARCELONA
El pasado sábado, Leo Messi sumó una nueva lesión, el Barcelona volvió a perder a su mejor jugador para varias semanas y el conflicto de la salud del argentino, ya convertido en moneda corriente para los 'culés', continúa sin una solución a la vista.

La 'Pulga' sufrió ante el Almería una pequeña rotura fibrilar en el bíceps femoral de la pierna derecha que le obligará a perderse dos o tres semanas de competición, período en el que debía disputar un partido de Champions y uno de Liga con el club azulgrana, y dos encuentros con Argentina.

«Que falte el mejor del mundo no se resuelve fácilmente. Por mucho que Cesc (Fábregas) lo haga con naturalidad, es un problema para el equipo», afirmó el entrenador del Barça, Gerard Martino, después de la victoria en el Juegos del Mediterráneo.

Según el parte médico facilitado desde la Ciudad Condal, Messi se perderá los partidos contra el Celtic y el Valladolid, y los dos compromisos de la ya clasificada selección albiceleste ante Perú y Uruguay de las eliminatorias de clasificación para el Mundial de Brasil de 2014.

La lesión del ganador de los últimos cuatro Balones de Oro aparece unos días después de que el debate sobre la dosificación de su físico fuera un tema principal de la agenda del Barcelona.

Messi no ocultó su descontento al ser reemplazado durante el partido contra la Real Sociedad, por lo que el 'Tata' debió aclarar ante los medios que él fue contratado para tomar decisiones y que su intención era cuidar a la 'estrella' del equipo. «Hacer ver al argentino que puede ahorrarse minutos, por su bien y por el del equipo, puede ser uno de los grandes logros de Martino», apuntó ayer el periódico *Mundo Deportivo*.

Mientras tanto, desde su país se dispararon las alarmas respecto al estado en el que llegará el atacante al Mundial. «Será un milagro si Leo Messi llega en buena forma a Brasil», subrayó el exprepa-

rador físico de la albiceleste Fernando Signorini en declaraciones a *La Xarxa Radio*. «Hay que disfrutar a la 'Pulga' tal como es, pero eso no quiere decir que se haya de poner en riesgo a esta maravillosa máquina humana de jugar a fútbol con un calendario perverso», añadió.

EL 'CLÁSICO'. El objetivo que se plantean ahora tanto Messi como el Barcelona es que el 'crack' pueda llegar en forma a la tercera semana de octubre, cuando el club azulgrana se enfrente al Milan, en Champions, y al Real Madrid, en el 'clásico' de la Liga.

El argentino tendrá semanas para poder descansar y reponerse físicamente, aunque se mantendrá la duda sobre si la falta de alta competición le terminará afectando en dos encuentros tan importantes para el equipo 'culé'. De momento, la situación actual del cuadro de Martino, colider del torneo doméstico y a cinco puntos de distancia del bloque 'merengue' hace que la ausencia de su 'estrella' en los próximos encuentros se relativice.

Así y todo, el Barcelona dispondrá de una nueva oportunidad para poder cambiar su estrategia de recuperación y lograr, de una vez por todas, que su máximo 'crack' deje el fantasma de las lesiones en el olvido.

Messi arrastra desde marzo una 'plaga' de lesiones musculares que no solo le dejaron fuera de partidos clave del final de la temporada pasada, sino que le condicionaron a no poder finalizar los encuentros en el actual curso, algo que era impensable durante la estancia de Pep Guardiola en el banquillo azulgrana. En la temporada actual, Messi ha jugado nueve partidos oficiales, de los cuales en cuatro tuvo que ser reemplazado.

Ahora se avecina una nueva etapa de rehabilitación para el argentino, que al menos podrá empezar a replantearse sus métodos de trabajo si es que quiere llegar en forma a la etapa final de la temporada y al Mundial 2014, que, según él mismo ha confesado, es el gran objetivo de su carrera.

El argentino sufrió ante el Almería una rotura fibrilar que le tendrá entre dos y tres semanas alejado de los terrenos de juego

Diego Costa llama con fuerza a la puerta de la selección

El 'colchonero' muestra en cada partido su gran estado de forma

AGENCIAS / MADRID

El debate sobre la posible presencia de Diego Costa en la selección española está en la calle y, tras un duelo como el vivido en el Bernabéu el pasado sábado, cada día son más los aficionados que creen que Vicente del Bosque debería convocar al ariete 'colchonero'. Y es que ocho goles en siete jornadas son unos números más que suficientes para hacer reflexionar al seleccionador. De hecho, el único que aguanta la lucha por el Pichichi es el mismísimo Leo Messi.

Más allá de estadísticas, Costa fue, por méritos propios, el hom-



El brasileño, que marcó en el Bernabéu, podría ir convocado con España. / EFE

bre del derbi. El delantero rojiblanco volvió a liársela a los blancos, como ya hiciera el pasado 17 de mayo en la final de la Copa del Rey, cuando su tanto sirvió, no solo para empatar el duelo, sino para dar alas a los suyos que comenzaron a creer que la remontada ante el Madrid era posible. En el encuentro liguero, el brasileño estuvo en todas las ocasiones de su equipo, marcó, creó peligro, se peleó con prácticamente todos los jugadores 'merengues', aunque con mucha más cabeza que en partidos anteriores, e, incluso, tuvo algún que otro 'encontronazo' con el árbitro, pero, esta vez sí, con la razón de su lado.

Por ello, muchas voces reclaman su presencia en la 'roja'. La última en hacerlo fue la de su compañero de vestuario Gabi, tras el derbi en el Bernabéu, indicó que al brasileño le gustaría formar parte de la campeona del mundo. «Si Del Bosque llama a Diego Costa, él estaría contento», aseguró.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Actitud

Esso dijo, sí. Actitud. Qué cosa... Se te supone en cuanto llegas a ser profesional de cualquier cosa, más en algo como el fútbol de elite, más aún cuando eres uno de los privilegiados, de esos que cobran en un año lo que cobraría un paisano medio en 1.000 vidas. Se te supone porque eres responsable de lo que tienes entre manos y la pelota que tienes entre los pies, responsable de darle todo cada maldito día por tu propio bien individual o por el bien de un equipo.

¿Escucharon a Ancelotti? Dijo, más o menos, que ésa (la del partido) era la línea a seguir... y que al equipo que falta actitud. Y claro, pocas referencias al fútbol. Porque a esto se gana jugando bien, en la mayoría de los casos, y de momento el rendimiento del Madrid de Ancelotti es tibio. Exhibiciones individuales puntuales, pero un trabajo colectivo difícil de describir. ¿No falta más juego que actitud?

Los titulares del día siguiente fueron concluyentes. «Se compran los jugadores, no el juego» era el más descriptivo. El Atlético fue un equipo. El Madrid no. Y eso no es una cuestión de actitud. El estilo, esa cosa tan definida en el Atleti desde que Simeone se hizo con las riendas del equipo, sigue siendo un nubarrón difuso en Chamartín. Ancelotti está tocado. A cinco puntos de los líderes, con un sector de la grada enfadado (los pitos en el cambio de Isco fueron considerables) y un patrón indefinible, el técnico italiano llegó para apagar el incendio de Mourinho y en solo siete jornadas ya tiene su propio fuego.

Por expresarlo con otra pregunta: ¿Es posible que un equipo construido con muchísimo dinero para ganarlo absolutamente todo... esté a un tris de decir adiós a la Liga sólo por un problema de actitud? No. No lo parece. Eso de culpar a la actitud suena a «me encantaría decir que no jugamos ni a tabas, pero no puedo».

PD. Diego Costa, selección. Muchos se están poniendo muy pesados con este asunto... Se supone que Del Bosque tendrá algo que decir, ¿no?



El delantero 'azulón' marcó dos goles y permitió a los suyos lograr la primera victoria fuera de casa. / EFE

Colunga da los tres puntos al Getafe ante el Espanyol

Los 'pericos' dominan, pero se estrellan en Moyá que salva al Getafe

ESPANYOL	GETAFE
0	2

ESPANYOL: Casilla; Javi López, Colotto, Moreno, Capdevila; Víctor Sánchez, David López (Thievy, min. 78); Pizzi, Stuani, Simao (Torje, min. 68) y Sergio García.

GETAFE: Moyá; Arroyo, Alexis, Rafa, Roberto Lago; Michel (Mosquera, min. 71), Borja; Pedro León (Juan Rodríguez, min. 86), Diego Castro, Gavilán (Sarabia, min. 67) y Colunga.

ÁRBITRO

Pérez Montero (C. Andalu). Amonestó a Sergio García (min. 61) por parte del Espanyol; y a Alexis (min. 30), Michel (min. 39), Diego Castro (min. 68) por parte del Getafe.

GOLES

0-1, min. 73, Colunga. 0-2, min. 90+2, Colunga

EUROPA PRESS / BARCELONA

El Getafe logró ayer su primera victoria de la temporada fuera de ca-

sa tras superar al Espanyol (0-2) en Cornellá, con dos goles de Colunga, ambos a pase de Sarabia.

Luis García tardó 67 minutos en darse cuenta de que, normalmente, en el fútbol el camino más fácil para llegar a la victoria es poniendo a los mejores en el campo. Ese fue el tiempo que estuvo sentado Sarabia en el banquillo, viendo como el cuadro 'perico' dominaba a su equipo y tenía las mejores ocasiones. El madrileño venía de ser el mejor de su equipo entre semana contra el Celta, pero ni así acaba de confiar el técnico en él.

Los madrileños le dieron el balón al bloque local y se echaron atrás, a buscar la contra. El plan funcionó 10 minutos, hasta que los de Aguirre se acomodaron en

el partido. A partir de ahí desapareció el Getafe en ataque.

Dominó desde entonces el conjunto catalán y se le vio cómodo en ese rol de equipo que asume la responsabilidad del juego. Lo hizo con velocidad en el movimiento de balón, pero le faltó algo de claridad en los últimos metros. Fue así durante todo el encuentro, aunque, en la segunda parte, los pupilos de Aguirre llegaron más por impulso que por juego a las inmediaciones del área de Moyá.

El portero 'azulón', que estuvo muy seguro durante todo el choque, fue clave para la escuadra visitante, porque permitió a los suyos aguantar el empate hasta que llegaron los tantos de Colunga que le dieron la victoria al Getafe.

Xumetra hace justicia al buen juego del Levante en El Sadar

OSASUNA	LEVANTE
0	1

OSASUNA: Fernández; Bertrán, Arribas, Loties, Damiá; Puñal, Silva; Sisi (Cejudo, min. 80) Armenteros, De las Cuevas (Núñez, min. 56) y Oriol Riera (Omwu, min. 68).

LEVANTE: Navas; Pedro López, Vyntra (El Adoua, min. 50) Rodas, Juanfran; Diop, Simao; Chris Lell (Xumetra, min. 46), García, El Zhar (Ivanschitz, min. 75) y Diawara.

ÁRBITRO

Teixeira Vitiñes (C. Cantabro). Amonestó a Puñal (min. 39), Silva (min. 45), Sisi (min. 55) y Loties (min. 86) y expulsó a Cejudo por doble amonestación en el minuto 91 por parte de Osasuna y amonestó a Vyntra (min. 10) y Rodas (min. 42) por parte del Levante.

GOL

0-1, min. 87, Xumetra.

EUROPA PRESS / PAMPLONA

El Levante venció ayer a Osasuna en El Sadar, gracias a un gol de Xumetra cuando el partido agonizaba, un tanto que hizo justicia puesto que los de Joaquín Caparrós merecieron ganar. Con esta victoria, el cuadro azulgrana se coloca con 11 puntos, en la frontera de los puestos que dan acceso a Europa, mientras que el bloque local se hunde en la clasificación.

El partido de El Sadar fue uno de esos en los que se nota que hay

algo más que tres puntos en juego. Dos rivales que pelean, a priori, por lo mismo y que saben que están jugando poco menos que una final. Con esos ingredientes, cada error puede ser decisivo. Y Osasuna cometió muchos. En uno de ellos llegó el gol del Levante.

En el minuto 87, cuando el partido ya parecía que acabaría en empate, Loties personificó, con un infantil penalti a Rubén García, el mal partido de la defensa del cuadro 'rojillo'. Andrés Fernández le detuvo la pena máxima a Diop, pero Xumetra no perdonó en el rechace.

El Elche vuelve a ganar en Primera 24 años después

CELTA	ELCHE
0	1

CELTA: Yoel; Hugo Mallo, Costas, Fontás, Toni; Oubiña, Álex, Rafinha; Augusto (Krohn Dehli, min. 66), Nolito (Santi Mina, min. 66) y Charles

ELCHE: Manu Herrera; Damián Suárez, Lombán, Botía, Edu Albácar (Cisma, min. 58); Rubén Pérez, Javi Márquez; Fidel, Carles Gil (Mantecón, min. 84), Manu Del Moral (Boakye, min. 75) y Coro.

ÁRBITRO

Prieto Iglesias (C. Navarro). Amonestó a Oubiña (min. 24) por parte del Celta; y a Coro (min. 49) y a Fidel (min. 79) por parte del Elche.

GOL

0-1, min. 62, Javi Márquez.

EUROPA PRESS / ELCHE

El Elche logró ayer su primera victoria de la temporada al imponerse por la mínima al Celta gracias a un gol de Javi Márquez en la segunda mitad, lo que supone volver a ganar un partido en Primera División tras haber estado 24 años fuera de la máxima categoría del fútbol español.

El equipo de Fran Escribá se rehizo tras la polémica derrota sufrida el pasado miércoles ante el Real Madrid y conquistó su primer triunfo en el campeonato regular tras la disputa de siete jornadas.

El bloque gallego fue superior, dominó la posesión y combinó bien en el centro del campo, pero creó poco peligro. El cuadro visitante, sin embargo, tiró de oficio, se cerró bien atrás y tuvo la mejor ocasión del partido, además del gol, en las botas de Manu del Moral.

A los locales se les sigue notando la procedencia de su entrenador, Luis Enrique. Siempre buscan tocar y no conciben otra manera de crear peligro que no venga a través de la elaboración. La idea es atractiva, desde luego, pero, ante el Elche, se les notó faltos de velocidad a la hora de crear. Además al tratarse de un equipo joven, pecaron de falta de oficio.



Los vascos visitan al cuadro nazarí.

El Athletic, a por el triunfo en Granada para mirar a Europa

EUROPA PRESS / GRANADA

El Granada recibirá hoy al Athletic Club de Bilbao en el Nuevo Los Cármenes con la intención de conseguir la victoria tras cinco partidos seguidos sin lograr los tres puntos, mientras que los bilbaínos tratarán de continuar con su buen arranque de temporada que les ha permitido asentarse en los puestos que dan acceso directo a competiciones europeas.

En el enfrentamiento que cerrará la séptima jornada se darán cita dos conjuntos que han comenzado la Liga de manera muy diferente. Por un lado, el cuadro nazarí de Lucas Alcaraz, que comenzó la temporada con una victoria ante Osasuna en El Sadar, pero que, desde entonces, suma en su casillero un pobre resultado, con dos empates y tres derrotas. Por otro lado, el bloque rojiblanco de Ernesto Valverde, que suma cuatro triunfos en seis partidos y que se encuentra quinto a dos puntos de las posiciones que permiten entrar en la Champions el próximo año.

Los locales, que aún no conocen el sabor de la victoria en su propio estadio, no podrán contar para este encuentro con Piti, que sufrió una lesión muscular en la tercera jornada y aún no estará disponible para Alcaraz.

En los vascos, por su parte, no podrán jugar Kike Sola y Mikel Balenziaga, ambos por lesión. El que sí estará a disposición del técnico rojiblanco será Mikel Rico, que regresará a la que fue su casa durante las últimas temporadas, tras ser traspasado al club de su tierra este verano.



Andrés Fernández detuvo el penalti a Diop, pero Xumetra marcó el rechace. / EFE

Polémico golpe de campeón

Márquez, héroe y villano. El ilerdense, que 'provocó' involuntariamente la caída de Pedrosa, afianza su liderato tras la victoria

Casi pleno. Los españoles conquistan ocho puestos del podio, con triunfos de Terol y Rins, y solo Rossi se cuelga entre el dominio patrio

EUROPA PRESS / ALCAÑIZ

Marc Márquez (Repsol Honda) dio ayer un gran paso hacia el título después de ganar el Gran Premio de Aragón. El ilerdense superó a un Jorge Lorenzo (Yamaha) que se colocó primero en la salida, pero que no pudo aguantar el primer puesto, y a un Dani Pedrosa (Repsol Honda) que se cayó, después de tocarse con el de Cervera, en una acción polémica que provocó las airadas críticas del piloto de Sabadell a su compañero de equipo.

El dominio de los españoles en el presente Mundial quedó evidenciado en el trazado de Alcañiz, donde Valentino Rossi (Yamaha), que aprovechó la caída de Pedrosa para asegurarse la tercera posición, fue el único piloto no nacional que acabó la prueba entre los tres primeros. De hecho, el himno patrio sonó después de cada carrera, puesto que a la victoria de Márquez se sumaron las de Álex Rins (Estrella Galicia 0,0) en Moto 3 y Nico Terol (Suter) en Moto 2.

En la categoría 'reina', el triunfo del mejor 'rookie' de la Historia le sirvió para sacar más ventaja con respecto a sus dos perseguidores en la clasificación. El joven piloto, que no ganaba desde el Gran Premio de la República Checa, volvió a saborear las mieles del éxito, tras completar una carrera casi perfecta (no salió del todo bien) que remató con el adelantamiento a Jorge Lorenzo (Yamaha) a nueve vueltas del final.

Sin embargo, la prueba estuvo marcada por la polémica que rodeó a la caída de Dani Pedrosa cuando defendía la segunda posición. Las dos 'estrellas' de Honda volvieron a encontrarse en una curva, con la mala suerte de que el

líder del Mundial rozó la moto de su compañero y, en el toque, rompió el cable que permite mantener la tracción del vehículo, haciendo que al de Sabadell le fuera imposible controlar la Honda, por lo que acabó rodando por el asfalto.

«Pilotos con más experiencia, como Jorge y yo, también sabemos correr pasados de vueltas, pero no todo vale» apuntó con enfado Pedrosa al concluir la carrera. «Marc siempre está muy al límite cuando tiene pilotos delante. Esta vez casi, como lleva todo el año haciendo, me da por detrás en la moto», remarcó.

Durante la prueba, Lorenzo aprovechó el incidente para intentar abrir hueco con Márquez, pero la Honda demostró el gran potencial que ha desarrollado esta temporada y el mallorquín no pudo marcharse. Finalmente, a nueve vueltas de la meta, el líder del Mundial adelantó al balear y comenzó a tirar en solitario.

Por detrás, Valentino Rossi (Yamaha), Cal

Crutchlow (Yamaha) y Álvaro Bautista (Honda) se dedicaron a luchar durante toda la carrera por una tercera plaza que se acabó llevando el italiano, tras adelantar al español a solo dos vueltas del final. Tampoco tuvo el día Héctor Barberá (FTR), que vio cómo su moto se quedaba parada durante el calentamiento, y tuvo que ver la carrera en el 'box'.

REMONTADA. En Moto 2, los aficionados pudieron disfrutar de la remontada que realizó el líder de la categoría, Scott Redding (Kalex) para acabar en la cuarta posición. El británico, que salía decimoquinto, remontó al segundo puesto en menos de tres vueltas, y se mantuvo ahí hasta los últimos compases del Gran Premio. Primero 'Tito' Rabat (Kalex), segundo, y en la última vuelta Pol Espargaró (Kalex), tercero, le apartaron de un podio que estuvo protagonizado por Nico Terol (Suter).

El alicantino aprovechó la 'pole' conseguida en la sesión del sábado para tirar durante los primeros metros.

Gracias a las constantes peleas que se producían por la segunda posición, el de Aspar pudo llegar a conseguir una diferencia de cinco segundos. Sin embargo, con el consumo de combustible y con los neumáticos desfalleciendo, la moto se volvió más incontrolable y estuvo a punto de ser alcanzado por Rabat, pero pudo mantener las distancias.

LUCHA HASTA EL FINAL. En la primera categoría que rodó sobre el trazado de Alcañiz, Moto 3, Álex Rins (Estrella Galicia 0,0) logró imponerse en las últimas vueltas a un combativo Maverick Viñales (KTM) que no pudo conseguir una mejor posición por culpa de un fallo con las marchas de su moto. Por detrás, el pequeño de los Márquez, Álex (Estrella Galicia 0,0), fue el encargado de cerrar el podio.

Los tres españoles se fueron alternando en cabeza, sin incordiar-se demasiado, con Salom remontando posiciones desde la octava hasta la cuarta plaza. Pasadas las vueltas, Rins y Viñales dejaban atrás a Márquez, con una dura lucha entre dos de los favoritos para el título. Todo se decidió en la última vuelta. Maverick entraba primero, pero fue superado por Rins al final de la recta de meta.

De esta manera, a solo cuatro carreras para que finalice la temporada, Luis Salom (KTM), que volvió a ceder terreno y acabó cuarto, sigue liderando la clasificación con 259 puntos, seguido de Rins (250) y de Viñales (247).

La próxima cita se celebrará el fin de semana del 11 al 13 de octubre con el Gran Premio de Malasia, que se disputará en el circuito de Sepang.



DECLARACIONES

[]

MARC MÁRQUEZ
REPSOL HONDA

«He tocado con el mono la moto de Dani, pero ha sido mala suerte, porque casi nunca ocurre lo que ha pasado»

JORGE LORENZO
YAMAHA

«No hay excusas, Marc ha sido más rápido que nosotros y por eso nos ha ganado»

DANI PEDROSA
REPSOL HONDA

«Llevan pasando algunas cositas los últimos años y la dirección de carrera siempre se lo toma todo muy a la ligera»

VALENTINO ROSSI
YAMAHA

«Di la última vuelta al límite, porque quería subir al podio»

NICO TEROL
SUTER

«No ha sido una carrera fácil, las sensaciones con la moto no han sido tan buenas como el sábado»

ÁLEX RINS
ESTRELLA GALICIA 0,0

«Ha sido un triunfo muy inesperado, porque Maverick era más fuerte»

MAVERICK VIÑALES
KTM

«Lo hemos dado todo para ganar, pero el segundo puesto es un gran resultado»

CLASIFICACIONES

Gran Premio de Aragón

MOTO GP	MOTO 2	MOTO 3
1. MARC MÁRQUEZ (ESP/Honda) 40'03,459	1. NICOLÁS TEROL (ESP/Suter) 40'15,232	1. ALEX RINS (ESP/KTM) 40'04,214
2. JORGE LORENZO (ESP/Yamaha) a 1,356	2. ESTEVE RABAT (ESP/Kalex) a 1,736	2. MAVERICK VIÑALES (ESP/KTM) a 0,426
3. Valentino Rossi (ITA/Yamaha) a 12,927	3. POL ESPARGARÓ (ESP/Kalex) a 3,530	3. ALEX MÁRQUEZ (ESP/KTM) a 12,377
4. ÁLVARO BAUTISTA (ESP/Honda) a 13,787	4. Scott Redding (GBR/Kalex) a 3,783	4. LUIS SALOM (ESP/KTM) a 16,416
5. Stefan Bradl (ALE/Honda) a 13,973	5. Mika Kallio (FIN/Kalex) a 4,049	5. Miguel Oliveira (POR/Mahindra) a 16,496
6. Cal Crutchlow (GBR/Yamaha) a 14,662	6. JORDI TORRES (ESP/Suter) a 11,602	6. Philipp Oettl (ALE/Kalex) a 21,539

ASÍ VA EL MUNDIAL

Mundial de MOTO GP			Mundial de MOTO 2			Mundial de MOTO 3		
1. Marc Márquez	ESP/Honda	278	1. Scott Redding	GBR/Kalex	215	1. Luis Salom	ESP/KTM	259
2. Daniel Pedrosa	ESP/Honda	239	2. Pol Espargaró	ESP/Kalex	195	2. Alex Rins	ESP/KTM	250
3. Jorge Lorenzo	ESP/Yamaha	219	3. Esteve Rabat	ESP/Kalex	171	3. Maverick Viñales	ESP/KTM	247
4. Valentino Rossi	ITA/Yamaha	185	4. Mika Kallio	FIN/Kalex	143	4. Alex Márquez	ESP/KTM	149
5. Cal Crutchlow	GBR/Yamaha	156	5. Takaaki Nakagami	JAP/Kalex	130	5. Jonas Folger	ALE/Kalex	129
6. Stefan Bradl	ALE/Honda	135	6. Dominique Aegerter	SUI/Suter	122	6. Miguel Oliveira	POR/Mahindra	115

Fuente: Moto GP

Infografía: INFOGRÁFICA DISEÑO Y COMUNICACIÓN

CICLISMO

MUNDIAL EN RUTA



El nuevo campeón del mundo, escoltado por los dos ciclistas españoles que se llevaron la plata y el bronce. / REUTERS

Los españoles rozan la gloria

Rui Costa arrebató el maillot arcoíris a 'Purito' en la línea de meta y Valverde finaliza tercero

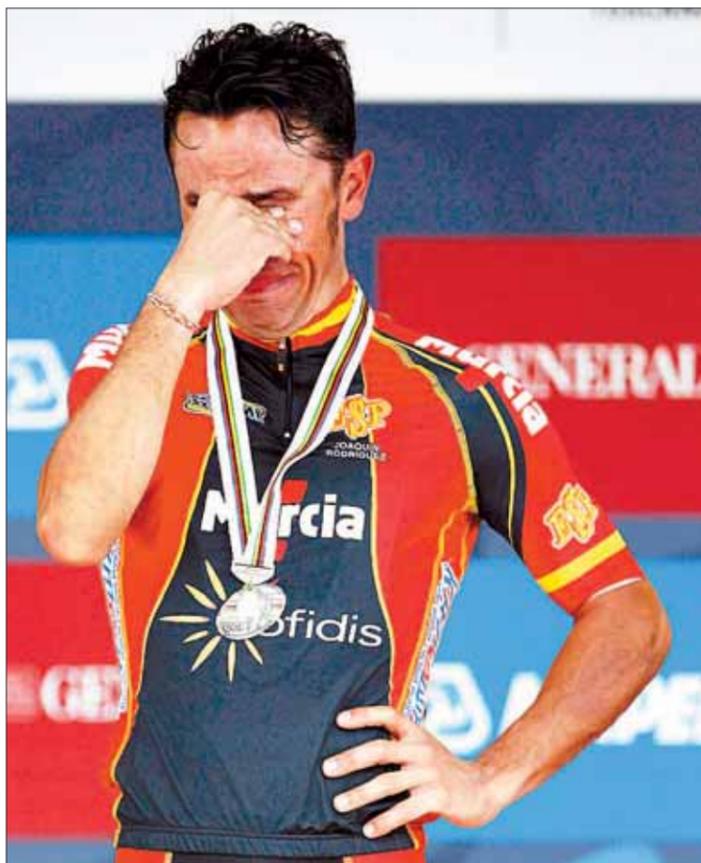
EUROPA PRESS / FLORENCIA

El ciclista portugués Rui Costa se proclamó ayer campeón del mundo de ciclismo en ruta, en la prueba celebrada sobre 272 kilómetros entre las ciudades de Lucca y Florencia, mientras que los españoles Joaquim Rodríguez y Alejandro Valverde fueron plata y bronce, respectivamente. Con esta victoria, el luso consigue el 'maillot' arcoíris por primera vez en su carrera y pone fin a un 2013 de ensueño, en el que ha ganado dos etapas del Tour de Francia. No será un año que olvide fácilmente.

Por su parte, la selección nacional consiguió dos nuevas preseas para su historial. La plata de 'Purito' supone su segundo metal en unos Mundiales, tras el bronce de Mendrisio (Suiza) en 2009. Por su parte, Valverde alcanzó su quinta medalla en los Mundiales (dos platas y tres bronce), pero volvió a errar en los kilómetros finales.

Especialmente amarga le sabrá a Joaquim Rodríguez su segunda posición. El catalán hizo un trabajo de 10 en su misión: debía desgastar a todo el que tratara de quitarle el oro al murciano. Y lo hizo perfectamente. En la última vuelta del recorrido, seleccionó el grupo en la subida a Fiesole. De una tacada eliminó a Sagan, Cancellara y Gilbert. Tres rivales (los más peligrosos) eliminados. Y se llevó a Valverde con él.

Tras coronar el puerto, quedaron en cabeza el italiano Vincenzo Nibali y Rui Costa, junto a los españoles. También estuvo unos metros el colombiano Rigoberto Urán, pero el 'cafetero' tuvo la mala suerte de irse al suelo en el des-



'Purito' no pudo contener las lágrimas en el podio, pese a la plata. / EFE

censo. A partir de ahí, el siguiente paso era desgastar al italiano, y eso 'Purito' también lo hizo a la perfección, pues el transalpino tuvo que echar el resto para coger al catalán en la Via Salviati. Ese esfuerzo, unido a las dos caídas que sufrió el siciliano, acabaron con sus posibilidades de oro. En ese momento, la carrera estaba en un punto que si el guión lo hubiera

escrito el seleccionador, Javier Minguéz, no sería más idílico.

Pero, entonces, llegó el momento de Rui Costa. El portugués no había hecho ruido durante la vuelta final y, a falta de dos kilómetros para la meta, cuando 'Purito' tenía unos segundos de ventaja, se fue a por él. Y ahí es donde Valverde no estuvo bien. Por falta de piernas o porque aún temía a Nibali, el

Clasificaciones



MUNDIAL DE CICLISMO EN RUTA

1.	R. A. Da Costa (POR)	7h 25 m 44s
2.	J. Rodríguez (ESP)	mt
3.	A. Valverde (ESP)	a 15s
4.	V. Nibali (ITA)	mt
5.	A. Grivko (UCR)	a 31s
6.	P. Sagan (SLO)	a 34s
7.	S. Clarke (AUS)	mt
8.	M. Iglinskiy (KAZ)	mt
9.	P. Gilbert (BEL)	mt
10.	F. Cancellara (SUI)	mt
11.	B. Mollema (HOL)	mt
12.	P. L. Nordhaug (NOR)	mt
13.	D. Moreno (ESP)	mt
14.	S. Geschke (ALE)	mt
15.	S. L. Montoya (COL)	mt

PALMARÉS

2013	R. A. Da Costa (POR)
2012	P. Gilbert (BEL)
2011	M. Cavendish (GBR)
2010	T. Hushovd (NOR)
2009	C. Evans (AUS)
2008	A. Ballan (ITA)
2007	P. Bettini (ITA)
2006	P. Bettini (ITA)
2005	T. Boonen (BEL)
2004	O. Freire (ESP)
2003	I. Astarloa (ESP)

Fuente: Toscana 2013 — Infografía: INFOGRAFKA

TENIS

Milos Raonic vence a Berdych en el torneo de Bangkok

El canadiense Milos Raonic se impuso ayer al checo Tomas Berdych en la final (7-6(4), 6-3) y se proclamó campeón del torneo de Bangkok, de categoría 250 ATP, su segundo título de la presente temporada.

El portugués Joao Sousa se lleva el título en Malasia

El portugués Joao Sousa sorprendió ayer al francés Julien Benneteau y se impuso en la final del torneo de Malasia (2-6, 7-5, 6-4), en un triunfo histórico al ser el primero en el ATP World Tour para el tenis luso.

GOLF

Azahara Muñoz triunfa en el Lacoste Ladies Open de Francia

La golfista española Azahara Muñoz alcanzó ayer uno de los éxitos más relevantes de su carrera deportiva al imponerse en el Lacoste Ladies Open de Francia, perteneciente al Circuito Europeo Femenino, con una sensacional cuarta ronda de 65 golpes para -14 al total. La mala suerte, en su vuelta al máximo circuito europeo, afrontó la última jornada a un golpe de la cabeza, pero logró la hazaña de la remontada.

ATLETISMO

Wilson Kipsang bate el récord del mundo de maratón en Berlín

El atleta keniano Wilson Kipsang se adjudicó ayer el Maratón de Berlín y batió el récord del mundo, tras finalizar la prueba con un tiempo de 2:03:23, que mejora en 15 segundos la marca anterior. En el propicio circuito alemán, el corredor africano, de 31 años, destronó a su compatriota Patrick Makau, que en la misma carrera hace dos años marcó la anterior marca mundial (2:03:38). Así, se quitó la espina del Maratón de Frankfurt de 2011, cuando rebasó el tiempo en solo cuatro segundos. Junto al keniano estuvieron en el podio otros dos atletas de su país, Eliud Kipchoge y Geoffrey Kipsang, mostrando el dominio de Kenia que reinó hasta la sexta plaza.



Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

TEMPORADA DEL MEJILLÓN EN SAN MARCOS

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración 7€

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

LA SEÑORA

D^a Catalina de Andrés Antón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 29 de septiembre de 2013
A los 91 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, Andrea y Mariano Pascual de Andrés; hijos políticos, Valentín Lozoya y Gregoria de Lucas; nietos, Ricardo, Nicolás, Cristina, Andrés, Miriam, María, Diego y Sara; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 30, a las 18:30 horas, en la iglesia parroquial de Guijar de Valdevacas; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Guijar de Valdevacas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	13:35	14:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16			15:21	15:27	16:05	17:20
											16:35	17:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	18:35	19:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	19:03	20:20
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16			21:21	21:27	20:35	21:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46			21:51	21:57	21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

* Recorrido campus solo curso universitario
Semidirecto
El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.
El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia
*** De septiembre a junio período lectivo
** De octubre a junio período lectivo

Autobuses entre Segovia y Zuzuela del Pinar

Zuzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zuzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:55	8:10	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torreaballeros	8:00	E1 8:15	E1 17:45
Tizneros	8:05	---	---
Espirdo	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---
Segovia - Zuzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torreaballeros	13:15	E2 17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zuzuela del Pinar	14:05	17:50	

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torreaballeros - Madrid
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torreaballeros
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torreaballeros
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torreaballeros

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

30 de septiembre de 2013
faltan 92 días para final de año.

SANTORAL: Jerónimo, Gregorio, Antonio y Sofía.

ACTIVIDADES

Concierto de órgano

Hoy, lunes 30 de septiembre tiene lugar en el santuario de La Fuencisla, a las 18.00 h., un gran concierto de órgano. Se va a llevar a cabo tras la misa por el alma de los cofrades difuntos, como broche de oro de la ofrenda musical del año 2013. La entrada para el espectáculo es libre.

SANTUARIO DE LA FUENCISLA
<segovia>

Microteatro

Una nueva edición de microteatro llega a la cárcel de Segovia el sábado 5 y domingo 6 de octubre. Se podrán disfrutar de las actuaciones de 'La mirilla', 'Cebolla', 'La chistera del conejo', 'Superman de postre', 'Sueño de una noche de 15 veranos' y 'Sopa'. Las entradas se pueden adquirir por la página web www.reservasdesegovia.com a partir de hoy, 30 de septiembre hasta el 4 de octubre a las 18.00 h., además se puede adquirir un circuito de 6 mircoobras por 20 euros. Las entradas de los circuitos se recogerán en la taquilla de la cárcel desde la apertura de la misma, hasta 20 minutos antes del comienzo del primer pase del circuito adquirido. Horario de taquilla; desde las 18.00 h. del sábado y las 17.00 h. del domingo.

CÁRCEL DE SEGOVIA
<segovia>

Ciclo de cine

El ciclo de cine 'Otras miradas, un mismo lenguaje' comienza hoy con la película 'Stilyagi' de Valery Todorovsky en el Salón de Actos del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, tras recorrer Cuéllar y Segovia

SALÓN DE ACTOS AYUNTAMIENTO
<real sitio de san ildefonso>

Jornada social

El Colegio oficial de graduados sociales de Segovia invita a todo el que esté interesado a la jornada que organiza la Asociación de Servicios de Prevención

MÚSICA



Conciertos de la Escolanía. La Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón ha comenzado el curso actuando en tres conciertos que se han celebrado este fin de semana en la Sala Sinfónica del Auditorio Nacional de Madrid en la obra "War Requiem, op.66" de Benjamin Britten. También ha participado el Coro de Radiotelevisión Española.

Ajenos de Castilla y León y que clausurará D. José Luis Benito Bermejo, presidente del Colegio. La jornada tiene lugar hoy, lunes 30 de septiembre, de 16.00 h. a 20.00 h. en la FES.

7ZLOS COCHES, 1
<segovia>

Donación de sangre

La unidad móvil de donación de sangre se desplaza hoy hasta Hontalbilla, donde se podrá donar de 17.00 a 18.30 h. en la Plaza Mayor.

PLAZA MAYOR
<hontalbilla>

Bibliobús

El servicio de bibliobús se desplazará hoy por Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute.

VARIOS ESCENARIOS
<varias localidades>

Nuevas actividades

La Biblioteca pública amplía su

oferta cultural con un nuevo club de lectura en inglés que dará comienzo el mañana, 1 de octubre. El taller se impartirá todos los martes a las 19.30 h. en la sala multiusos de la primera planta

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>

Visita a Montejo de la Vega de la Serrezuela

Mañana, 1 de octubre, el director general de medio natural, José Ángel Arranz, acompañado por el director del área de negocio de 'La Caixa', José Ignacio Arroyo participarán en la visita a Montejo de la Vega de la Serrezuela, que tiene lugar mañana. La actividad comienza a las 10.30 h. en la casa del parque de Montejo de la Vega de la Serrezuela, la salida hacia Valdevacas se llevará a cabo a las

11.00 h. y, a las 12.00 h. tendrá lugar el fin del acto.

VARIOS ESCENARIOS
<montejo de la vega de la serrezuela>

Taller de Escuela a Escena

Escuela Escena es un proyecto que está dentro de los laboratorios de creatividad ciudadana de la concejalía de cultura del Ayuntamiento de Segovia y, organiza un taller en el que para inscribirse y ampliar información del proyecto se ha de ir el miércoles 2 de octubre a las 19.30 h. al centro de creación de la cárcel.

LA CÁRCEL
<segovia>

Concierto en la bolera

El jueves 3 de octubre, la cantante Ana Vázquez tocará en la Bolera de Nueva Segovia. El precio de la entrada será de 6 euros, incluido un refresco o caña.

LA BOLERA
<nueva segovia>

Convocatorias

Educación de Teatro

Hasta el lunes 30 de septiembre está abierto el plazo de matrícula en la Escuela de Teatro Paladio. La matrícula es gratuita y el curso comienza el mismo hoy, 30 de septiembre. El curso consta de tres grupos con diferentes horarios: el grupo 1 los jueves de 10.30 h. a 11.30 h., el grupo 2 los miércoles de 20.30 h. a 22.00 h. y el grupo 3 los lunes, martes, miércoles y jueves de 18.00h. a 20.00 h. tlf.: 678555239.

ASOCIACIÓN PALADIO ARTE
<segovia>

Teatro y lectura teatral

El taller Municipal de Teatro organiza el curso de teatro 2013-1014 para jóvenes y adultos, lectura teatral y taller de cuentos en el que se pueden inscribir hasta hoy, 30 de septiembre. los in-

CELEBRACIONES

Un Palacio muy real en el centro de Segovia para un día especial

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

GRUPO JULIÁN DUQUE

C/San Agustín, 27
Segovia

921 463 314
618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

ARTE PAPEL SEGOVIA

Exposición 'Retratos MAQ', de Inmaculada Cuesta, con retratos de poetas. Puede verse en el espacio Arte Papel Segovia, Gremio de los Cadereros, 30, en el Polígono de Hontoria.

Hasta hoy, 30 de septiembre.

BAR SANTANA

Exposición llena de diversidad y colorido del artista Javier Ayuso, titulada 'Pinturas y poemas'.

Hasta mañana, 1 de octubre.

CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series

producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aquellos palos llenos de pintura'. La segunda sería está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. Calle Juan Bravo, 21.

CASA JOVEN

Exposición fotográfica de António Sá, denominada 'Frontera Invisible' en la que se hace un recorrido por los Espacios Naturales de la frontera entre Castilla y León y el norte del país vecino de Portugal. Cedida por la Presidencia de la Junta de la región.

Hasta el 18 de octubre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

El estudio segoviano de arquitectura Q:NO Arquitectos

muestra el trabajo de diseño y construcción para la Sala VIP realizada en la pasada edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo ARCO 2013, en la que resultó ganador el estudio.

Hasta hoy, 29 de septiembre. (C/ Marqués del Arco, 5).

LIBRERÍA ATENEA

Colección de caricaturas de David Duque en la librería Atenea de El Sotillo (La Lastriilla):

Hasta hoy, 30 de septiembre. El Sotillo.

MERCARTE

Exposición '30 años de historia' del Mercado Municipal de La Albuera, en ella se encuentran fotos y documentos que recorren los treinta años de historia del mercado.

Hasta el 5 de octubre. Mercado Municipal de La Albuera.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotó-

grafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

RESTAURANTE SAN MARCOS

Iván Montero ofrece 'Bajo los cipreses', una serie de diez obras realizadas en diferentes técnicas sobre papel. Están basadas en su estancia en Croacia durante el pasado agosto.

Hasta hoy, 30 de septiembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Muestra de collages de Juan Carlos Monroy, homenaje a la artista francesa Elisabeth Vigée le Brun. Se puede visitar en la sala de exposiciones del Juan Bravo.

Hasta el 3 de octubre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

PROVINCIA

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. 'Geometría emocional', del escultor mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián' en diferentes espacio de La Granja. Hasta el 30 de septiembre.

Museo Tecnológico del Vidrio.

Presentación de la exposición 'La Esfera del Agua'.

Real Fábrica de Cristales

TIZNEROS

El centro de Turismo Rural de la localidad segoviana de Tizneros acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta el 31 de octubre

TORRE-CABALLEROS

Exhibición de 'Paisajes', muestra pictórica de Víctor Sesma, que se puede visitar en el café bar Cruce de Caminos.

Hasta hoy, 30 de septiembre.

FARMACIAS

Día 30 de septiembre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués Lozoya, 13.
 MAÑANA: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18.
 ► **El Espinar:** Farmacia de El Espinar, C/ Marqués Perales.
 ► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.
De 10,00 a 22,00 h.: La Granja, Torre Val y Olombrada.
De 10,00 a 20,00 horas, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción y Zarzuela del Monte.

interesados pueden informarse en la Casa de Andrés Laguna, en C/ Judería Vieja, tlf: 921466706
CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Talleres de estudio

EDETIL abre el plazo para la inscripción hasta hoy, 30 de septiembre en los talleres 'Aprende a estudiar', en los que dos días a la semana, dos horas diarias. Se abordarán clases de apoyo escolar y técnicas de estudio. Las plazas son limitadas. Para más información e inscripciones contactar con EDETIL en C/ Seminario, 4 o a través de 921461177 y 650414740.

EDETIL
 <segovia>

Escolanía de Segovia

Hasta hoy está abierto el plazo de inscripción para entrar a forma parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación Juan de Borbón. La edad mínima de admisión es 8 años. Los interesados pueden solicitar más información e inscribirse en c/ Judería Vieja, 12, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN
 <segovia>

Curso de monitor de ocio

EDETIL abre el plazo de inscripción para un nuevo curso de Monitor de Ocio y Tiempo Libre, que dará comienzo el 26 de octubre y se llevará a cabo durante siete fines de semana. Para más inf. e inscripciones, el número 921461177 ó 650414740, o en www.edetil.org.

EDETIL
 <segovia>

Paseos didácticos

El Centro Nacional de Educación Medioambiental (Ceneam) organiza excursiones y paseos didácticos por el entorno de Valsaín. Información y suscripción, tlf.: 921471711.

RECORRIDO
 <valsain>

Museo Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente ofrece una programación especial de visitas guiadas y talleres en los meses de septiembre y octubre. Inf. tlf.: 921462010.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
 <segovia>

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
 www.cinesluzdecastilla.com
 Programación del 20 de septiembre al 26 de septiembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

 LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDI (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 2 GUNS (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30
 LA ESPUMA DE LOS DÍAS (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 RUSH (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30
 R.I.P.D (DIGITAL) De V a D: 20:15 - 22:30 De L a J: 20:15 - 22:30	 JUSTIN Y LA ESPADA DEL VALOR De V a D: 18:00 - 20:00 De L a J: 18:00 - 20:00
 Asalto al poder (DIGITAL) De V a D: 22:00 De L a J: 22:00	 Percy Jackson (DIGITAL) De V a D: 18:00 De L a J: 18:00
 La gran familia española De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 Jobs (DIGITAL) De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30

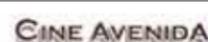
ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28
 artesiete.org
 Programación del 20 de septiembre al 26 de septiembre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

 CARMEN GEORGE BIZET Jueves 3: 20:30 Bahía de Sídney, Australia	 KON TIKI Todos los días: 18:00, 20:10,
 2 GUNS Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10 Viernes y Sábado: 00:10	 VIAJE A SURTSEY Todos los días: 20:15, 22:15 Viernes y Sábado: 00:15
 RUSH Todos los días: 22:10 Viernes y Sábado: 00:20	 LAS BRUJAS DE ZUGARRAMURDI Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30 Viernes y Sábado: 00:40
 R.I.P.D Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20	 Asalto al poder Todos los días: 20:00, 22:00 Viernes y Sábado: 00:40
 Justin y la espada de valor Todos los días: 18:15, 20:10	 Percy Jackson 2 Todos los días: 18:00
 Riddick Todos los días: 22:15 Viernes y Sábado: 00:30	 Epic Todos los días: 18:15



C/ Escuelas, 7

Tel. 983 605 004
 Del 27 al 29 de septiembre

 Asalto al poder V 27: 22:00 S 28: 23:00 D 29: 20:30 L 30: 21:30	 Justin y la Espada del Valor V 27: 20:00 S 28: 20:00 D 29: 17:30
--	--



Virgen de la Fuencisla

Hoy, **lunes 30**, a las 18.00 h. se va a celebrar un concierto de órgano a cargo de François Houtart, a las 19.00 h. está programada la misa de difuntos en el santuario y, a las 19.45 h. la Asociación del Órgano Correa de Arauxo ofrece un concierto de órgano a cargo de Ángel Montero Herrero y Javier Santos Merino.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

Manos Unidas
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
 HAZTE SOCIO. COLABORA.
 902 40 07 07
 www.manosunidas.org

AIDA
 BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

¡Milo ha oído algo, y huele muy bien... ¡Por allí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

AIDA Books and More

AGENDA SOCIAL



DESPEDIDA. Dicen que todo lo bueno se acaba, y eso nos ha pasado chicos, que después de haber compartido tres meses de experiencias varias ya han llegado a su fin. Nos hemos reído e indignado juntos, nos hemos ayudado en todo lo posible y, por supuesto, nos hemos pegado grandes merendolas. Pero no nos hemos de olvidar de todos aquellos que día tras día nos han puesto buena cara y nos han echado una mano en lo que hiciese falta, aquellos que han sacado la cara por nosotros más de una vez... Gracias por todo, esperamos que no os olvidéis de estos 'becarios sexys', y que esto no es un adiós, es un ¡HASTA SIEMPRE COMPAÑEROS!.



CUMPLEAÑOS. Raúl te deseamos muchas felicidades en tu primer añito, de parte de tus padres y de tu familia, que te quieren con locura. Felicidades.



TALLER. Un grupo de ocho personas de los centro de Fundación Personas-APAEFIM (Segovia y Cuéllar) participan hasta diciembre en el taller Bien-Estar-Bien, organizado por FEAPS Castilla y León en el centro cultural de La Lastrilla.

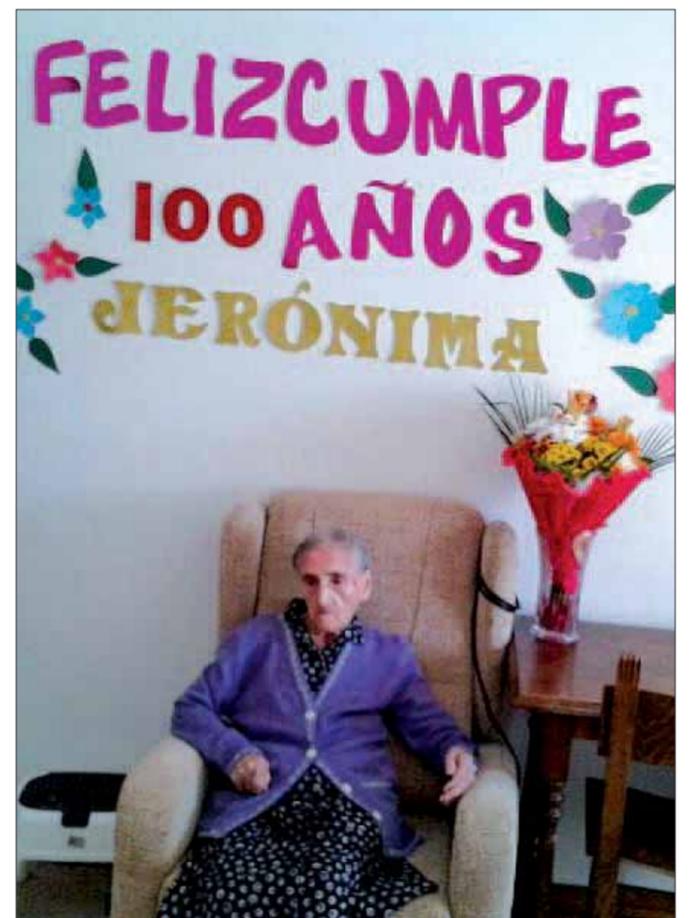
CONCIERTO. El grupo musical Neuman actuó la noche del sábado en la sala Beat Club.



CUMPLEAÑOS. ¡Felicidades Alex! Hoy cumples 10 años y te queremos desear un bonito cumpleaños y que sigas siempre así. Un beso de tus hermanas y primos.



CUMPLEAÑOS. Samuel ¡Muchísimas felicidades! Te deseamos un feliz cumpleaños y que pases un fantástico día. No cambies nunca. Muchos besos. Tu familia que te quiere.



CUMPLEAÑOS. Feliz cumpleaños Jerónima. De parte de la dirección, residentes y personal de la casa sacerdotal, damos gracias a Dios por su centenario entre nosotros y le pedimos la siga colmando de bendiciones.



GOLF. Estas dos niñas hace unos días dieron su primera clase de golf en la escuela de Los Ángeles de San Rafael. Gracias a Paco, por su paciencia y dedicación, pasaron una mañana inolvidable.

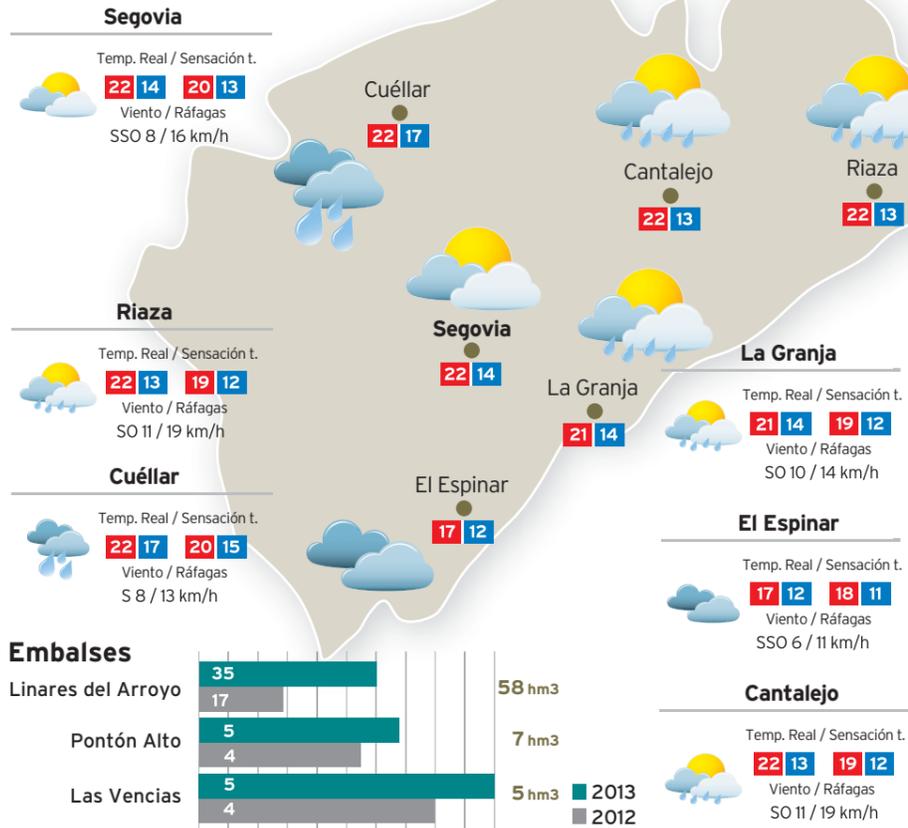
EL TIEMPO



Nuevo BonoAVE.
Diez viajes durante cuatro meses
con el 35% de descuento.

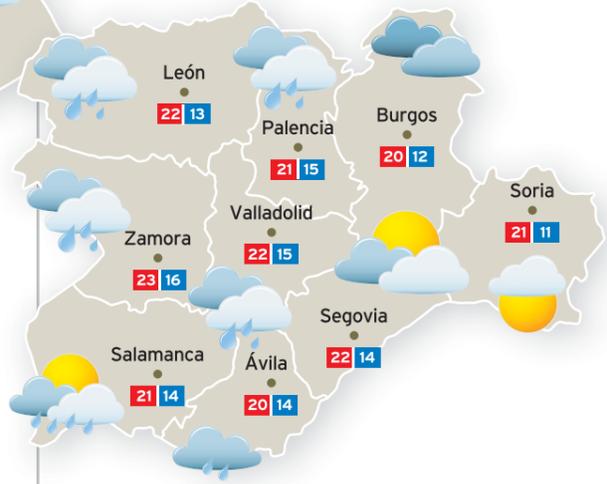
www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

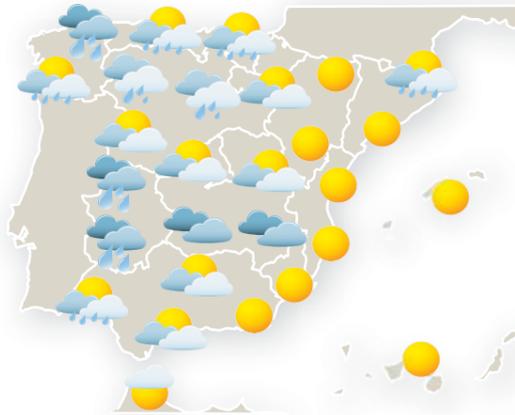


Hoy en Castilla y León

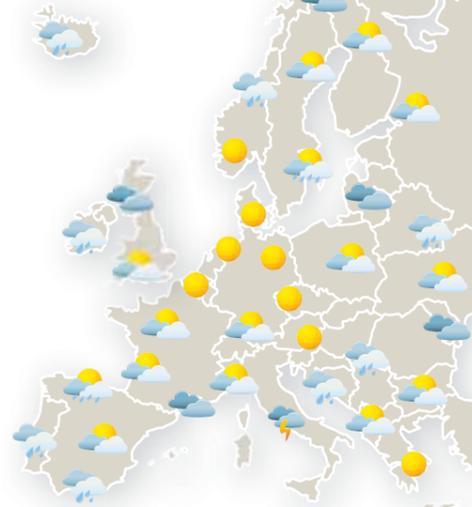
INTERVALOS NUBOSOS A MUY NUBOSO O CUBIERTO EN EL OESTE, CON PRECIPITACIONES DEBILES O MODERADAS, LOALMENTE PERSISTENTES. EN EL ESTE TENDIENDO A CIELO NUBOSO CON PRECIPITACIONES MENOS PROBABLES Y MAS DEBILES TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS, Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO. VIENTOS DEL SUROESTE, FLOJOS A MODERADOS.



Hoy en España



Hoy en Europa



Próximos días en la provincia

	Martes (70% fiabilidad)	Miércoles (60% fiabilidad)	Jueves (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 22 / 14 22 / 13 Viento / Ráfagas S 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 12 23 / 15 Viento / Ráfagas S 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 / 12 23 / 10 Viento / Ráfagas S 3 / 8 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 21 / 14 22 / 13 Viento / Ráfagas S 11 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 13 23 / 13 Viento / Ráfagas S 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 13 22 / 10 Viento / Ráfagas S 5 / 10 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 20 / 15 20 / 13 Viento / Ráfagas SSO 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 / 13 20 / 12 Viento / Ráfagas SSO 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 10 22 / 9 Viento / Ráfagas S 3 / 6 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 17 / 11 17 / 10 Viento / Ráfagas S 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 / 10 18 / 10 Viento / Ráfagas S 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 / 9 19 / 7 Viento / Ráfagas SSE 3 / 8 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 20 / 13 20 / 11 Viento / Ráfagas SO 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 / 10 20 / 9 Viento / Ráfagas SSO 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 19 / 11 22 / 10 Viento / Ráfagas OSO 5 / 6 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 21 / 14 22 / 13 Viento / Ráfagas S 11 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 13 23 / 13 Viento / Ráfagas S 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 / 13 22 / 10 Viento / Ráfagas S 5 / 10 km/h

BONOLOTO

Lunes 23 de septiembre	11 - 28 - 30 - 35 - 39 - 48 Complem. 13 - R: 8
Martes 24 de septiembre	10 - 13 - 23 - 37 - 41 - 48 Complem. 5 - R: 8
Miércoles 25 de septiembre	7 - 9 - 12 - 17 - 41 - 42 Complem. 40 - R: 4
Viernes 27 de septiembre	9 - 17 - 19 - 37 - 42 - 45 Complem. 6 - R: 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de septiembre	20 23 28 29 36 37 Complem. 26 Reintegro 6
-------------------------	--

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de septiembre	4 28 29 33 42 47 Complem. 10 Reintegro 9
-------------------------	---

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de septiembre	2 26 40 42 54 Nº Clave (Reintegro) 8
--------------------------	---

EUROMILLONES

Martes 24 de septiembre	10 - 20 - 26 - 28 - 43 Estrellas 9 - 11
Viernes 27 de septiembre	11 - 15 - 38 - 41 - 43 Estrellas 6 - 2

EL 7/39

Jueves 26 de septiembre	3 9 14 22 26 33 35 Reintegro 1
-------------------------	-----------------------------------

Domingo 29 de septiembre

7 12 16 17 27 30 34 Reintegro 9

ONCE

Domingo 29 de septiembre	95391
--------------------------	-------

Sábado 28 de septiembre	55891
Viernes 27 de septiembre	62825
Jueves 26 de septiembre	20387
Miércoles 25 de septiembre	85208
Martes 24 de septiembre	73533
Lunes 23 de septiembre	31784

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 29 de septiembre	01 06 10 11 14 16 22 27 30 44 47 56 59 62 66 67 69 77 79 80
--------------------------	--

www.segopi.es

PAPELES PINTADOS ULTIMAS TENDENCIAS

te damos soluciones

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar

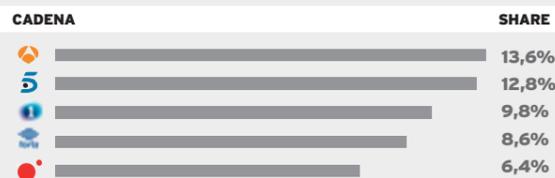


HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

| LAS MÁS VISTAS DEL MES |

Antena 3 lidera el mes de septiembre con un 13,6% mientras que Teletcinco se queda a ocho décimas con un 12,8%. La 1 marca un 9,8%, Forta 8,6%, y Cuatro consigue un 6,4%.



| DESTACADOS Y BREVES |

Pedro Mardones presenta a los 'Mayores en acción' de Castilla y León

Hoy son protagonistas Luis, el Rocky burgalés, que a sus 60 años sigue practicando boxeo, y el segoviano Jesús, campeón de España en 1966 en la categoría de 250 centímetros cúbicos y aún sigue subiendo en su moto con 72 años de edad. Dos nuevas historias de superabuelos.
CYLTV. 23,00 HORAS



Valeria monta un taller de costura en 'Amar...'

Valeria, más ligera de ataduras tras poner su economía en manos de Augusto, decide tomar las riendas de su vida y emprender uno de sus sueños: montar un taller de confección de alta costura.
ANTENA 3. 16,30 HORAS

Nova estrena en España la exitosa novela 'La patrona'

Nova estrena hoy la telenovela *La patrona*, una ficción producida por Telemundo y que protagonizan Aracely Arámbula, Jorge Luis Pila y Christian Bach. La trama versa sobre Gabriela Suárez, una mujer que trabaja en una mina de oro.
NOVA. 21,00 HORAS



'Informe Robinson' regresa a Canal +

Hoy, *Informe Robinson* estrena temporada con dos nuevas historias en Canal + (dial 1). El programa ofrecerá dos nuevos reportajes sobre el lado más desconocido del deporte, con su particular punto de vista.
CANAL +. 22,05 HORAS

Canal Decasa se convierte en 'personal shopper'

La televisión Canal Decasa estrena *Un armario a tu medida*, en donde mostrará cómo sacar el máximo partido al armario con la ayuda de los estilistas Pucha Riaño y Julio César Muñoz.
CANAL DECASA. 10,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 08:30 Los desayunos de TVE
- 10:05 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1. Con Pilar García Muñiz. Incluye el tiempo
- 16:00 Informativo territorial
- 16:05 Entre todos. Con Toñi Moreno
- 18:45 España directo
- 20:30 Corazón
- 21:00 Telediario 2. Informativo
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Isabel. Serie. Segunda temporada
- 23:45 Un país para comerse. Lanzarote
- 00:25 Cine. *Acoso a la intimidad*

tve2

- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 13:40 Curro Jiménez
- 14:35 Docufilia
- 15:30 Ahora también
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Frontera límite
- 19:30 Para todos La 2
- 20:00 Los años del NO-DO
- 21:00 Docufilia. *Oliver Stone*
- 22:00 Cinefilia. *Good bye, Lenin*
- 00:00 La 2 Noticias
- 00:30 El cine de La 2. *La posesión de Emma Evans*



- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público. Con Susanna Griso
- 12:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes
- 16:00 El tiempo
- 16:30 Amar es para siempre. Serie
- 17:30 El secreto de Puente Viejo. Serie
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:35 Deportes
- 21:45 El tiempo
- 22:00 El hormiguero
- 22:40 La cúpula. Serie
- 23:45 Cine. *Cielo negro*

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:45 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 11:30 Alerta cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
- 16:30 Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar. Con Álvaro de la Lama
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Natural Frank. Con Frank Cuesta
- 21:30 La noche del fútbol
- 22:00 Liga 2013-2014. Granada CF-Ath. Bilbao
- 00:00 Tiki-Taka. Con Enrique Marqués
- 02:30 La línea de la vida

5

- 06:30 Informativos Teletcinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Presentado por Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Teletcinco. Con Isabel Jiménez
- 16:00 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:05 Informativos Teletcinco
- 22:00 La Voz. Los elegidos. Con Tania Llasera
- 22:30 La Voz. Con Jesús Vázquez
- 01:15 La Voz. Los elegidos

6

- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Informe Criminal
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Programa de debate
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo. Primera edición
- 15:00 Jugones. Estreno
- 15:30 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:50 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio
- 22:30 El mentalista. Serie
- 01:30 Poker Caribbean Adventure

cyLtv

- 07:30 Buenos días CyL
- 10:30 Animalia
- 11:00 Tiempo de viajar
- 12:00 Surcos de Castilla y León
- 12:30 Nuestras cortes
- 13:00 Grana y oro
- 14:00 Hoy toca jota
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:15 Cinesiesta. *El arte de casarse*
- 18:20 Vamos a ver
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
- 21:15 La jornada de Castilla y León
- 21:30 El tiempo
- 22:00 Me vuelvo al pueblo
- 23:00 Mayores en acción. Con Pedro Pardones
- 00:00 CyLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez

8

- 07:30 El auténtico Rodrigo Leal
- 08:00 Nada es para siempre. Serie
- 08:50 Policía criminal de Colonia. Serie
- 10:30 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Botineras. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie
- 18:30 Nada es para siempre. Serie
- 19:20 Policía criminal de Colonia. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8. Informativo
- 00:00 Programación local

intereconomía

- 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
- 10:00 Pasión morena. R.
- 12:00 Dando caña
- 14:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
- 14:45 Deportes
- 14:55 El tiempo
- 15:00 Es la mañana de Federico. R.
- 15:50 Pasión morena. Serie. Dos episodios
- 17:30 La teniente. Serie
- 18:30 Queremos opinar
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:00 Deportes
- 21:05 El tiempo
- 21:10 Sport mix
- 21:30 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda

tdp

- 06:00 Ciclismo Cpto. Mundo
- 09:00 Tenis WTA Beijing
- 12:00 Programa evasión TV programa Nº 13
- 12:30 Tenis WTA Beijing. En directo
- 14:00 Programa Triatlón Nº 9
- 14:30 Fútbol Magazine UEFA Champions League
- 15:00 Tenis WTA Beijing. En directo
- 16:30 Mountain Bike Powerade
- 17:00 Balonmano Liga
- 18:30 Directo fútbol programa Desafío Champions
- 20:30 Conexión Teledporte
- 21:00 Conexión Tenis
- 21:30 Tenis WTA Beijing
- 22:45 Ciclismo Cpto. Mundo en carretera prueba en línea masculina
- 00:00 Directo fútbol Estudio Estadio
- 01:45 Motociclismo Cpto.



- 07:05 Madrid ritmo salvaje
- 08:00 Telenoticias matinal
- 10:00 Madrid desde el aire
- 10:30 Un lugar para la aventura
- 10:50 Extremadura salvaje
- 11:20 Cifras y letras
- 11:50 De setas por Castilla La Mancha
- 12:30 Camino de leyenda
- 13:25 Abierto a mediodía
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva
- 15:25 El tiempo
- 15:35 Cine western. *Muerde la bala*
- 18:00 Cine de tarde. *La batalla de Anzio*
- 20:30 Telenoticias
- 21:35 Deportes
- 21:40 El tiempo
- 21:50 Gran Vía 100: F. Romay
- 22:05 Kilómetro 0
- 00:00 Diario noche

clan

- 07:25 Dora la exploradora
- 08:05 Bob Esponja
- 09:10 Los Lunnis y sus amigos
- 09:25 Las tres mellizas
- 09:50 Let's go Pocoyó
- 12:05 George de la Jungla
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 12:55 Metajets
- 15:10 Tara Duncan
- 15:50 Los pingüinos de Madagascar
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:40 Peppa Pig
- 17:00 El pequeño reino...
- 17:20 Mike, el caballero
- 18:10 iCarly
- 18:30 Tara Duncan
- 19:15 Animals
- 19:22 Huntik
- 19:45 Los pingüinos de Madagascar
- 20:05 La liga de la justicia
- 20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

AIDA SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

f AidaBooksandMore



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Isabel	22:30	TVE 1	Histórica
★★	El mentalista	22:30	La Sexta	Intriga
★★★	La cúpula	22:40	Antena 3	Ciencia ficción

15:45 Sea patrol

(LA SEXTA) ★★



En el primer capítulo, la solitaria vida de las mujeres de los marines se visualiza cuando Swain se plantea pedir un trabajo en tierra para tratar de salvar su matrimonio. La tripulación está en Samaru, como parte de un ejercicio de mantenimiento de la paz en una zona en la que operan los rebeldes. En el segundo episodio, en la mañana de su 21 cumpleaños Bomber recibe un regalo inesperado. Su madre, a la que hace mucho que no ve, le envía una pulsera.

16:30 Castle (CUATRO) ★★

Cuando se encuentra el cuerpo sin vida de un veterano del Ejército, Beckett descubre pruebas que relacionan al asesino con el tiro que la detective recibió y con el robo de documentos de casa de Montgomery. Por su parte, Castle deberá decidir cuánto está dispuesto a sacrificar para mantener a la agente a salvo.



17:30 El secreto de Puente Viejo

(ANTENA 3) ★★



Gonzalo no encaja la noticia de su posible paternidad como María hubiese querido. La discusión termina en ruptura. Gonzalo le confiesa a Aurora cómo se siente, pero promete a su hermana disimular hasta la boda. Terence se marcha de viaje. Paula le pide a Isidro que disimule por ella, necesita un momento para trazar un plan que le ponga en un lugar seguro.

22:30 Isabel

(TVE 1) ★★★

En el capítulo de hoy de la serie histórica de Televisión Española, después de que Fernando y sus tropas lucharan para derrotar a los rebeldes, mientras los últimos focos de resistencia juanista van cayendo, Isabel se debate entre imponer duras penas a los nobles vencidos o pactar con ellos. Pero Diego Pacheco, uno de los principales caudillos enemigos, se niega a capitular.



22:40 La cúpula (ANTENA 3) ★★★



En la búsqueda del núcleo de la cúpula que envuelve Chester's Mills, Norrie y Joe hallan una pequeña cúpula con un huevo negro en su interior. Una cúpula en miniatura con las mismas características que la que invade el pueblo tan solo con una pequeña diferencia; cada vez que la tocan aparece alguien. La curiosidad y el afán de investigación llevan a Norrie y Joe a buscar el núcleo del lugar que se instaló en Chester's Mills.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo WTA de Beijing	09:00	Teledeporte
Fútbol. 'Desafío Champions'	18:30	Teledeporte
Fútbol. Calcio. Fiorentina - Parma	20:45	Canal+ Liga de Campeones
Fútbol. Primera División. Granada - Athletic	22:00	Cuatro

22:00 Fútbol: Primera División. Granada vs Athletic de Bilbao (CUATRO)

Granada y Athletic de Bilbao se cruzan en el cierre de la séptima jornada de la Liga. Se trata de dos equipos con tendencias muy distintas. Por un lado, el cuadro andaluz no gana desde el primer encuentro del campeonato, por lo que lleva cinco partidos consecutivos sin sumar los tres puntos; y, por otro, el bloque vasco, que se asoma a los puestos de cabeza, pero que tiene la asignatura pendiente de ganar a domicilio.



entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30 y 20:30	TVE 1
Sálvame diario	16:00	Telecinco
Más vale tarde	17:40	La Sexta
Pasapalabra	20:15	Telecinco
El hormiguero	22:00	Antena 3
La voz	22:00	Telecinco
Un país para comérselo	23:45	TVE 1



22:00 El hormiguero (ANTENA 3)

Antena 3 emite hoy en *prime time*, una nueva edición de *El hormiguero*. Una nueva estrella internacional se pasea por el plató, el actor estadounidense Willem Dafoe, recordado por sus papeles en películas como *Platoon*, *La última tentación de Cristo*, *Nacido el 4 de julio* o *Spiderman*. Sin embargo, en esta ocasión, el dos veces nominado al Oscar no viene a presentarnos una película, sino un videojuego. Willem Dafoe es -junto con la actriz Ellen Page- uno de los protagonistas de *Beyond: Two Souls*, la gran apuesta de Play Station 3 para este otoño.

23:45 Un país para comérselo

(TVE 1)

Ana llega a Lanzarote con el objetivo de participar en una carrera organizada para apoyar la preservación de uno de los paisajes más singulares del mundo: el de la comarca de La Geria. Después de un entrenamiento con el atleta olímpico Carlos Hernández, Ana se encuentra con una de las personas que mejor conocen la cultura de la isla: Juan Brito, un artista y folclorista que viaja con Ana hasta el Jable, la despensa de la isla.



películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Good bye, Lenin	22:00	TVE 2	Drama
★★★	La decisión de Sophie	22:10	La Sexta 3	Drama
★	Acoso a la intimidad	00:25	TVE 1	Drama
★	La posesión de Emma Evans	00:30	TVE 2	Terror



22:00 Good bye, Lenin (TVE 2) ★★★

Alemania, año 2003. 118 minutos. Director: Wolfgang Becker. Reparto: Daniel Brühl, Katrin Saß, Chulpan Khamatova, Maria Simon, Jürgen Vogel. Berlín, octubre de 1989. Unos días antes de la caída del Muro, la madre de Alex, una mujer orgullosa de sus ideas comunistas, entra en coma. Cuando despierta ocho meses después, su hijo hará lo posible y lo imposible para que no se entere de que está viviendo en una Alemania reunificada y capitalista. Su objetivo es convertir el apartamento familiar en una isla anclada en el pasado.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

OFERTÓN VENTA DE NAVES

Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: 330 m² = 130.000 €

620 m² + 200m de entreplanta = 250.000 €

(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

| LA ÚLTIMA |



Imagen de Jesús Sanz, promotor y emprendedor del nuevo proyecto escolar que comenzará a ponerse en marcha a partir del 1 de noviembre en aquellos pueblos entre 200 y 1.000 habitantes. / KAMARERO

Con mucha **motivación**

El segoviano Jesús Sanz quiere hacer llegar al medio rural clases de apoyo para cubrir aquellas necesidades escolares de las que precisan niños y jóvenes con problemas de estudio

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

El fracaso escolar es un hecho que cada vez se plasma con mayor fuerza en la sociedad y, si los recursos para combatirlo son escasos, los estudiantes pierden poco a poco esa escasa motivación que les quedaba.

Es llamativo que en unas zonas el índice de fracaso es mayor que en otras, esto es lo que ocurre en los pueblos de Segovia respecto la ciudad, pues aquellos escolares a los que les cuesta estudiar carecen, en general, de la posibilidad de reforzar sus conocimientos. Esto es, la capital tiene una gran variedad de ofertas de clases particulares, academias o grupos de refuerzo, pero

en los pueblos estos servicios no existen, por lo que aquel joven o niño que tiene problemas con las matemáticas o el inglés va a tener más dificultades en aprender la asignatura que un niño o joven que tiene en la acera de enfrente una academia especializada.

Jesús Sanz, segoviano licenciado en Filología Inglesa, lucha por que los estudiantes de la ciudad y los del medio rural tengan las mismas posibilidades. Sanz es el impulsor de un proyecto a través del que se intenta establecer una red de ayuda a estudiantes en el medio rural. El objetivo de esta iniciativa es mejorar el acceso a la educación complementaria en los pueblos,

acercando profesores de apoyo a chicos con problemas de estudio.

Sanz ha dedicado gran parte de su vida a la enseñanza, pues desde hace años durante los veranos y en otras ocasiones, el licenciado ha dado clases a aquellos chavales que necesitaban de su ayuda, por ello "quiero poner esa experiencia adquirida al servicio de algo más grande, que es sacarse unos estudios".

Este emprendedor piensa que el fracaso escolar en España se debe a la falta de motivación por parte de estudiantes y profesores, ya que considera que "hay una cierta complacencia porque hay muchos docentes que saben que tienen su plaza y sólo se dedican a desempeñar

su trabajo, sin ningún tipo de motivación por ello, en realidad están muy cómodos", aseguró Sanz. Otro de los motivos de este fracaso y abandono radica en los cambios que se están haciendo en la escala de valores de la sociedad.

En cuanto al fracaso escolar en el medio rural, no dudó en admitir que se debe a la falta de recursos y de ayudas. "En la mayor parte de los casos, acceder a cosas tan comunes como bibliotecas, profesores particulares o museo resulta mucho más costoso que a los niños y jóvenes en grandes núcleos urbanos, y en ocasiones inasequible". Para llevar a cabo este proyecto Sanz tiene varios colaboradores, aunque él se encar-

ga de toda la parte operativa. De momento, por los sondeos que han llevado a cabo, los estudiantes tienen una actitud muy positiva en relación con la iniciativa, además las instituciones están muy por la labor de que se lleve a cabo esta iniciativa en sus pueblos.

Los municipios donde se llevará a cabo son aquellos de la provincia de Segovia entre 200 y 1.000 habitantes y, se pondrá en marcha a partir del 1 de noviembre impartiendo clases a aquellos grupos que se han obtenido mediante los sondeos.

Para más información sobre este proyecto se puede visitar las páginas web www.tuproferural.com y www.tuproferural.org.

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA